



L'ÉDITO

NICOLAS WILLEMIN
nwillemin@l'impartial.ch

Notre sondage exclusif donne le RER gagnant

Un coup de sonde prometteur

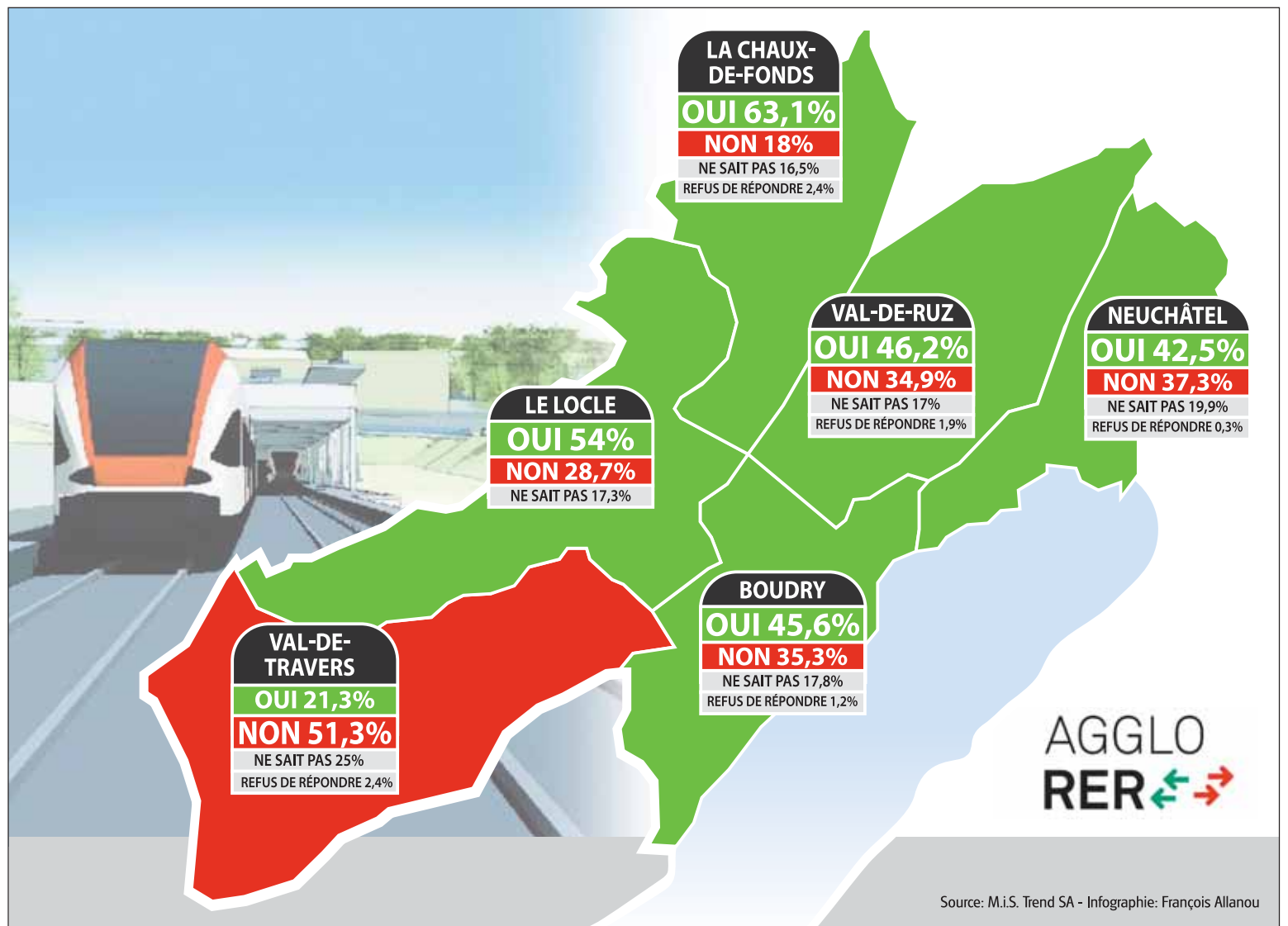
A moins de deux semaines du scrutin du 23 septembre, notre sondage exclusif laisse donc présager un vote positif en faveur du RER-Transrun. Un oui qui s'est d'ailleurs renforcé depuis un précédent sondage réalisé ce printemps par le même institut.

Bien sûr, un sondage, même s'il est réalisé par des professionnels reconnus, comme c'est le cas de celui que nous vous présentons aujourd'hui, ne veut pas encore dire que le oui est assuré de l'emporter. Il ne s'agit que d'un coup de sonde, réalisé il y a dix jours, auprès d'un millier de Neuchâtelois.

La campagne des partisans et celle des opposants battaient alors leur plein et elles ne sont pas prêtes de cesser jusqu'au 23 septembre. De part et d'autre, on ne désespère pas de convaincre les indécis ou de faire changer d'avis ceux dont le choix est encore fragile. Mais il est clair que les personnes sondées avaient eu l'occasion de s'informer des arguments des uns et des autres.

Rien n'est encore joué, même si le oui a pris aujourd'hui une longueur d'avance. Un oui qui apparaissait jusqu'ici très officiel, le citoyen lambda restant plus en retrait. De leur côté, les opposants, et c'est assez normal, sont très mobilisés et tentent de faire croire qu'ils ont le vent en poupe. Or, on voit qu'entre le sondage de ce printemps et celui de cette fin d'été, ils semblent en fait perdre du terrain.

Reste l'inconnue de la participation. Selon notre sondage, plus de 70% des personnes interrogées affirment qu'elles se rendront aux urnes. Mais pour l'instant, les votes par correspondance et par internet sont dans la ligne des scrutins qui aboutissent à une participation de 35%! Le sujet nous semble pourtant mériter une bien meilleure affluence. La mobilisation des Neuchâtelois sera peut-être tardive. Mais il reste encore dix jours. Alors un seul mot d'ordre: allez voter!



LE OUI L'EMPORTE Un oui au RER-Transrun devrait sortir des urnes le 23 septembre. C'est ce que montre le sondage «L'Express-L'Impartial» réalisé par l'institut lausannois MIS-Trend en partenariat avec RTN. 47,2% des sondés approuveraient le projet, 33% le refuseraient et 18,6% sont encore indécis.

SEUL LE VALLON... Un seul district, le Val-de-Travers, semble clairement opposé au RER-Transrun, alors que le oui le plus net vient de La Chaux-de-Fonds. Les jeunes sont plus favorables au projet que leurs aînés. Plus de 1000 Neuchâtelois ont été interrogés. Réactions et chiffres détaillés. **PAGES 2 ET 3**

SOMMAIRE

Feuilleton, BD **PAGE 14** Télévision **PAGE 27**
Cinéma **PAGE 15** Carnet **P. 30-31**



FRANCHES-MONTAGNES

Il n'y a pas foule en liste pour les élections

Les électeurs jurassiens sont appelés aux urnes le 21 octobre pour élire leurs autorités communales. On s'achemine vers des élections libres dans sept communes franc-montagnardes sur treize. **PAGE 10**



AFFAIRE D'HÉRITAGE

L'UDC zurichoise perd Bruno Zuppiger

Soupçonné de détournement de fonds, s'estimant lâché par les siens, le Zurichois Bruno Zuppiger (UDC) a démissionné du Conseil national. Le président de son parti, lui, veut tourner la page. **PAGE 18**

Didier Berberat Conseiller aux Etats PS
Raphaël Comte Conseiller aux Etats PLR
Laurent Favre Conseiller national PLR
Francine John Conseillère nationale Les Verts
Jacques-André Maire Conseiller national PS
Alain Ribaux Conseiller national PLR

Vos parlementaires fédéraux s'engagent pour le canton et vous invitent à voter OUI au RER le 23 septembre prochain



2 **SONDAGE EXCLUSIF**AGGLO
RER

47,2% des Neuchâtelois

Par rapport à un vote réel, le sondage offre l'avantage de pouvoir demander aux électeurs leurs motivations en faveur ou contre le projet. Ils pouvaient donner plusieurs raisons, d'où un total supérieur à 100%.

De ce point de vue, les résultats de notre sondage sont intéressants:

la principale motivation des partisans du RER-Transrun est la réduction du temps de parcours entre Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds (34,1% des partisans et même 51,5% chez les moins de 29 ans). L'amélioration des correspondances et des fréquences sur la plupart des li-

gnes de transports publics n'arrive qu'en cinquième et sixième position (18,3% et 17,3% de ceux qui disent qu'ils vont voter oui) et l'augmentation générale de l'offre de transports publics en huitième (12,2%).

Par contre, les personnes interrogées et qui voteraient oui sont

séduites par l'aspect «moteur» d'un tel projet pour le canton: 26,5% pensent que cela va le dynamiser (35,4% chez les hommes et 33,2% chez les gens qui ont une formation supérieure), 20% estiment que qu'il offre des meilleures perspectives de développement et 19,6% qu'il va rap-

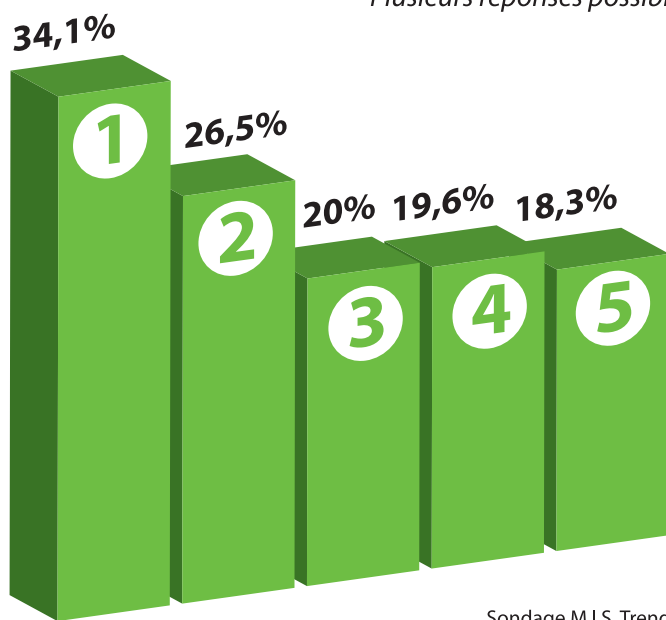
procher les habitants du canton. Sans surprise, la principale motivation des opposants est bien sûr le coût: pour 66,3% des personnes sondées et affirmant qu'elles vont voter non, le projet coûte trop cher (on dépasse les 70% dans les districts de Boudry et de Neuchâ-

tel) tandis que 29,5% estiment que le canton n'en a pas les moyens. Un petit 9% des opposants craint une augmentation d'impôts. Par ailleurs, 18,4% estiment n'en avoir personnellement pas besoin, tandis que 11,1% se contentent de l'offre actuelle. **NWI**

POURQUOI VOTERIEZ-VOUS EN FAVEUR DU RER-TRANSRUN?

Plusieurs réponses possibles

1. Réduction du temps de parcours Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds
2. Dynamise le canton
3. Meilleures perspectives de développement
4. Rapproche les habitants du canton
5. Correspondances améliorées

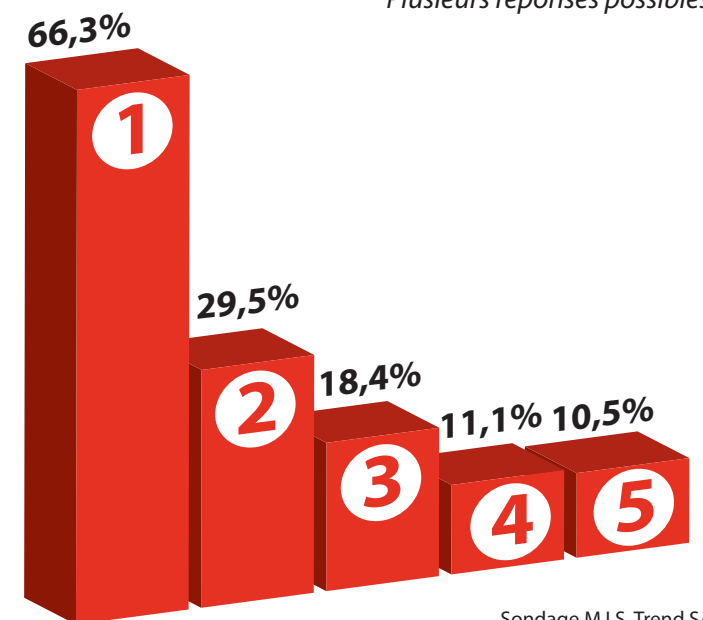


Sondage M.I.S. Trend SA

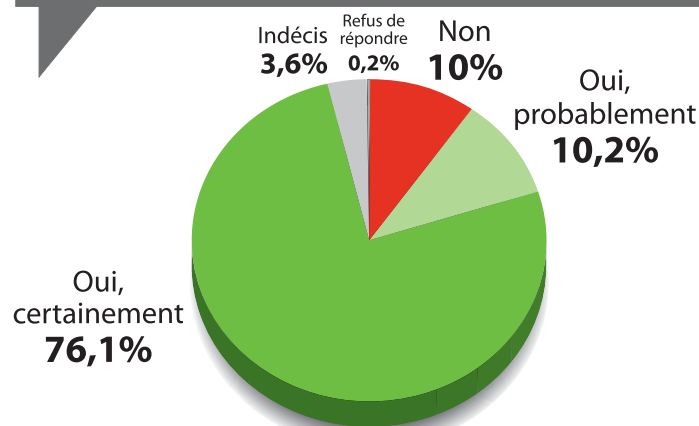
POURQUOI VOTERIEZ-VOUS CONTRE LE RER-TRANSRUN?

Plusieurs réponses possibles

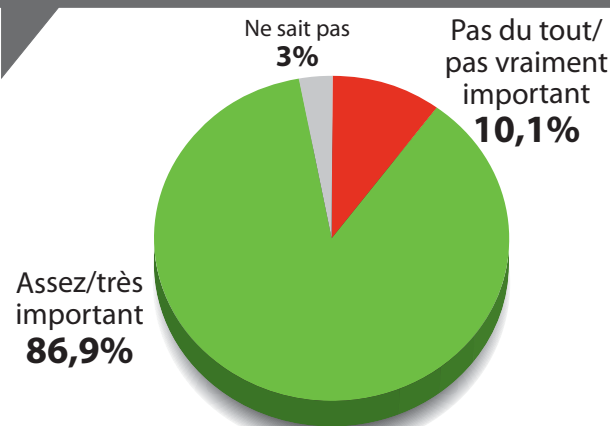
1. Coûte trop cher
2. Le canton ne peut pas le supporter économiquement
3. Pas besoin personnellement
4. Offre actuelle suffit
5. Ne se déplace pas sur les zones desservies



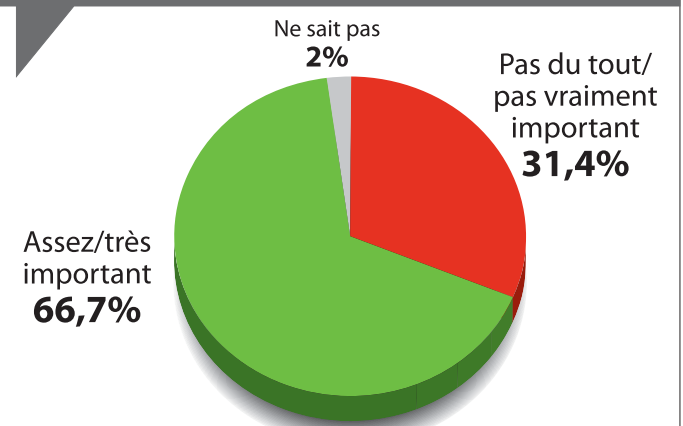
Sondage M.I.S. Trend SA

PENSEZ-VOUS ALLER VOTER SUR CE PROJET LORS DU SCRUTIN DU 23 SEPTEMBRE?

Sondage M.I.S. Trend SA

PENSEZ-VOUS QU'UN RÉSEAU DE TRANSPORTS PUBLICS PERFORMANT EST IMPORTANT POUR L'ÉCONOMIE CANTONALE?

Sondage M.I.S. Trend SA

PENSEZ-VOUS IMPORTANT QU'UNE LIAISON FERROVIAIRE RAPIDE SOIT MISE EN PLACE ENTRE LE HAUT ET LE BAS?

Sondage M.I.S. Trend SA

Forte participation?

Si l'on en croit les personnes interrogées, on pourrait arriver à une participation d'environ 80%. «Il faut nuancer ce chiffre, note cependant Mathias Humery, de MIS Trend. Dans ce genre de sondages, les gens ont tendance à dire qu'ils iront voter alors qu'en fait une partie d'entre eux n'iront pas.» On peut cependant espérer une participation supérieure à la moyenne: hier à 18h15, on en était à 16,31%, soit dans la moyenne des derniers scrutins. Mais la mobilisation pourrait se renforcer. **PHO**

Importance incontestée

Pour 32,6% des personnes interrogées (qu'elles votent oui ou non), l'importance des transports publics pour le développement économique est un élément assez important. Pour 54,3% d'entre elles, il est même très important. Un résultat identique chez les électeurs de droite ou de gauche. Evidemment, les partisans du projet en sont particulièrement convaincus (95,2%), mais même chez les opposants, cette importance est reconnue: assez important, 40,1% et très important 37,7%. Le district du Locle le juge très important à 64,4%. **PHO**

Liaison primordiale?

La nécessité d'une liaison rapide entre La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel est largement acceptée par les personnes interrogées: 34,2% jugent que cette liaison est très importante et 32,5% assez importante. Une évidence surtout partagée chez les 30-44 ans. Les districts de La Chaux-de-Fonds et du Locle sont évidemment les plus convaincus, tandis que dans le Val-de-Travers, cette liaison est considérée comme pas du tout importante par 30% des personnes interrogées. **PHO**

L'AVIS DU PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ÉTAT ET DE CINQ CHEFS DE FILE

PHILIPPE GNAEGI
PRÉSIDENT
DU CONSEIL
D'ÉTAT

«Les partis politiques doivent se respecter»

«Les résultats de ce sondage m'amènent à faire deux réflexions. D'abord, il faut continuer à se battre pour convaincre la population que c'est un très bon projet. Tant que nous ne serons pas le 23 septembre avec un oui sorti des urnes, il faut se garder de tout triomphalisme. Ensuite, nous devons tout faire pour que les partis politiques se respectent dans leurs échanges sur ce projet. Cette remarque vaut également pour le Val-de-Travers, qui semble dire non à l'heure actuelle: il faut démontrer que le Valon sera gagnant avec le RER, mais, dans le même temps, il s'agit de respecter l'avis des opposants.» **PHO**



CLARENCE CHOLLET
COPRÉSIDENTE
DES VERTS
NEUCHÂTELOIS

«Il faut informer et convaincre les indécis»

«Comme les Verts soutiennent ce projet depuis ses débuts, et comme nous ne savions pas trop à quoi nous attendre, le résultat de ce sondage me satisfait tout à fait. Dans la rue, autant des gens nous disent que ce projet est génial, autant d'autres le trouvent mauvais... Mais il y a encore une quantité non négligeable d'indécis, qu'il faut informer et convaincre à voter oui. Si ce sondage va démobiliser les partisans du RER? Non, je ne pense pas. Je crois que la majorité des gens qui sont contre ont déjà voté. En outre, plus nous expliquons en quoi ce projet consiste, plus nous convainquons les gens à voter oui.» **PHO**



DAMIEN HUMBERT-DROZ
PRÉSIDENT DU
PARTI LIBÉRAL-
RADICAL
NEUCHÂTELOIS

«Il faut rester prudent et ne pas se réjouir trop tôt»

«Ce «oui» est une agréable surprise, surtout après cette campagne qui s'est durcie. Mais il faut rester prudent et ne pas se réjouir trop tôt. Cette tendance montre que l'information a été bien diffusée. Il reste encore toutefois une bonne proportion d'indécis et il faut tenir compte de la marge d'erreur du sondage. Le fait qu'un pourcentage très important de personnes interrogées déclarent qu'elles participeront certainement au scrutin est une bonne chose pour la démocratie. De toute manière, le 23 septembre, le Parti libéral-radical s'attachera à servir la population neuchâteloise, quel que soit le résultat.»

16,3 Le chiffre du jour
Pour-cent Le taux de participation du vote par correspondance et du vote électronique, hier à 18h15.

favorables au RER-Transrun

NICOLAS WILLEMIN

Un oui devrait sortir des urnes le 23 septembre prochain. Du moins si l'on en croit les résultats de notre sondage exclusif «L'Express» – «L'Impartial», en partenariat avec la radio régionale RTN. 47,2% des personnes interrogées disent qu'elles approuveraient le projet RER-Transrun, tandis que 33% affirment qu'elles le refuseraient. 18,6% sont indécises et 1,3% ne veulent pas répondre.

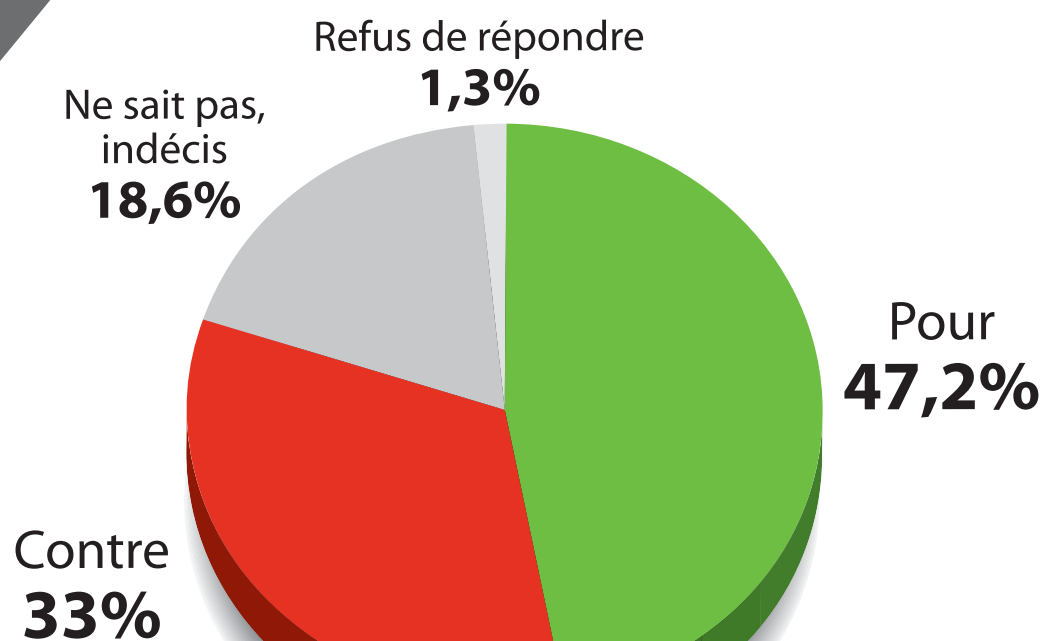
«Il faut bien sûr être prudent avec ces résultats», explique Mathias Humery, directeur à l'institut lausannois MIS Trend qui a réalisé ce sondage. «Mais l'on peut dire que le oui a pris une bonne longueur d'avance. Surtout si l'on prend le chiffre des gens qui disent qu'ils vont certainement voter: chez eux, le oui atteint les 49,5%.» Le responsable de MIS Trend ajoute qu'au printemps, un précédent sondage sur le même sujet avait donné 43,2% de oui, contre 38,4% de non: «Nous avons alors un résultat très serré.

Aujourd'hui, à moins de trois semaines du scrutin, le score du oui est beaucoup plus net.»

Au niveau des régions, on savait que les Montagnes seraient plus favorables au projet que le Littoral ou les Vallées. Ça se confirme avec 63,1% de oui dans le district de La Chaux-de-Fonds (18% de non) et 54% dans celui du Locle (28,7% de non). Mais le oui l'emporte aussi dans les districts de Neuchâtel (42,5% contre 37,3%), de Boudry (45,6% contre 35,3%) et du Val-de-Ruz (46,2% contre 34,9%). Le seul district qui voterait non serait le Val-de-Travers, à 51,3% (21,3% de oui).

Le oui chez les femmes est légèrement plus élevé que chez les hommes (47,8 contre 46,5). Il est supérieur à 50% chez les moins de 44 ans, tandis que les plus de 60 ans disent majoritairement non à 41,4% (oui à 36,3%). Les électeurs de droite et du centre disent non à 43,2% (38,7% de oui), mais chez les électeurs de gauche, le oui l'emporte très nettement avec 61,5% (22,8% de non). ●

VOTERIEZ-VOUS POUR OU CONTRE LE PROJET RER-TRANSRUN?

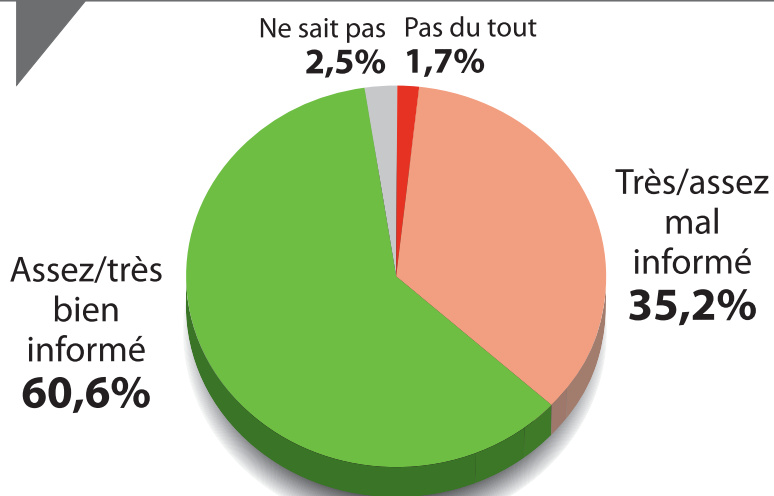


Sondage M.I.S. Trend SA

« Par rapport à ce printemps, le score du oui est beaucoup plus net. »

MATHIAS HUMERY MIS TREND

VOUS CONSIDÉREZ-VOUS PLUTÔT BIEN OU PLUTÔT MAL INFORMÉ SUR CETTE VOTATION ET SES CONSÉQUENCES?



Sondage M.I.S. Trend SA

Une majorité bien informée

Avouons-le, c'est une petite satisfaction pour les médias. Une majorité des personnes interrogées estiment être suffisamment informées: 47,3% disent qu'elles le sont assez bien et 13,3% très bien. Le reste quand même un gros tiers à penser le contraire. Plus inquiétant, ce sont les jeunes qui avouent manquer le plus d'informations: 38% des 18-29 ans estiment être assez mal informés sur cette votation. Reste à savoir quelles informations. ●

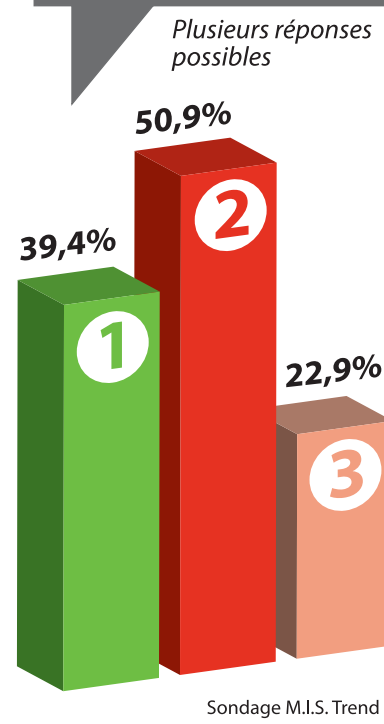
40% prêts à changer

Même si elle paraît simple, la question est en fait assez complexe. Et les réponses le sont presque tout autant. Est-ce que les Neuchâtelois seraient prêts à abandonner leur véhicule et à utiliser les transports publics si le projet RER-Transrun se concrétise. Résultat: le total des non dépasse légèrement les 50%, tandis que les oui sont tout près des 40%. C'est un peu le verre à moitié plein et le verre à moitié vide.

A noter qu'il y a deux types de oui: le «oui, certainement» avec 26,7% des personnes interrogées (34,1% chez les 18-29 ans) – il y a là un potentiel intéressant pour les CFF et les Transports publics neuchâtelois – et le «oui, probablement» avec 12,7%.

Du côté des non par contre, c'est beaucoup plus éparpillé: arrive en tête, avec 17,9%, le «non, pas besoin», suivi du «non, on ne se trouve pas dans les zones desservies» avec 17% (33,8% dans le Val-de-Travers et 25,5% dans le Val-de-Ruz). Dans les autres, ceux qui ont l'habitude d'autres moyens de transport (16%) et ceux qui disent utiliser déjà beaucoup les transports publics (11,3%, mais 20,1% chez les 18-29 ans). ●

EST-CE QUE LA RÉALISATION DU RER-TRANSRUN POURRAIT VOUS INCITER À UTILISER DAVANTAGE LES TRANSPORTS PUBLICS?



Sondage M.I.S. Trend SA

EN CHIFFRES

1007 personnes ont été interrogées dans le cadre de ce sondage, dont 241 dans le district de Boudry, 206 dans celui de La Chaux-de-Fonds, 87 dans celui du Locle, 287 dans celui de Neuchâtel, 106 dans le Val-de-Ruz et 80 dans le Val-de-Travers.

49,5% le pourcentage de oui si l'on ne prend en compte que les personnes qui disent qu'elles voteront certainement. Le non atteint alors 34,6% et les indécis 14,8%.

54,2% de oui chez les 18-29 ans. C'est le meilleur score du oui selon l'âge des personnes interrogées. 53% chez les 30-44 ans, 45,2% chez les 45-59 ans et 36,3% chez les plus de 60 ans.

Méthodologie

Sondage réalisé du 27 août au 4 septembre 2012, par l'institut M.I.S. TREND à Lausanne/Berne, auprès de 1007 Neuchâtelois ayant le droit de vote au niveau cantonal, âgés de 18 ans et plus. Marge d'erreur sur le total: plus ou moins 3%.



BAPTISTE HURNI
PRÉSIDENT DU PARTI SOCIALISTE NEUCHÂTELOIS

«Le «diviser pour régner» ne fait plus recette»

«Ça fait du bien! Je me doutais bien que le «oui» était majoritaire, mais suis étonné que ce soit un «oui» si clair. Les arguments rationnels sont en train de porter. Le peuple neuchâtelois en a peut-être un peu marre que l'on exacerbe le régionalisme. Comme je l'ai expliqué chaque fois que j'en ai eu l'occasion, ce qui compte ce n'est pas ce que tel village peut perdre ou gagner, mais ce que le canton y gagne. Ce «oui» est un signe que le «diviser pour mieux régner» ne fait plus recette. Mais une votation se gagne dans les urnes: les opposants vont se mobiliser. Les partisans doivent vraiment aller voter.» ● **LB**



YVAN PERRIN
CONSEILLER NATIONAL UDC

«Nous ne rencontrons presque pas de partisans»

«Je suis quand même un peu surpris! Dans la rue, nous ne rencontrons presque jamais de partisans du projet... Le résultat de ce sondage montre que nous avons encore bien du boulot d'ici au 23 septembre. Ce résultat est sans doute dû au grand nombre d'annonces et de communications en faveur du oui, c'est à un point tel que cela devient du comique de répétition. Le grand nombre d'indécis montre qu'il y a encore beaucoup de gens à convaincre. Or nous avons peu de moyens pour faire valoir nos arguments. Je reste quand même optimiste, nous espérons encore renverser la tendance.» ● **LB**



BERNARD SCHUMACHER
PRÉSIDENT DU COMITÉ TRANSRUN-NON

«Je reste confiant dans le choix des Neuchâtelois»

«Au vu de la propagande démesurée menée par l'ensemble des médias et des partis politiques, je ne suis pas du tout surpris par ce résultat. Nous sommes une petite association qui se bat contre tous, avec un budget de 30 000 francs seulement. Nous peinons à montrer la réalité de ce mauvais projet... Mais cela ne m'empêche pas de rester pleinement confiant dans le choix des Neuchâtelois: il reste deux semaines et il y a encore de nombreux indécis. Sans compter qu'il n'est pas de bon ton de dire qu'on est opposé à ce projet: beaucoup de gens nous disent qu'ils se retiennent de le dire publiquement.» ● **PHO**

LA REVUE
DE
PRESSE

«Une frénésie fiscale contre les riches»

Le milliardaire Bernard Arnault est au cœur d'une polémique après sa demande de double nationalité franco-belge. La presse française se déchire. Deux exemples.



BÉRÉZINA

Et si Bernard Arnault, le roi de la finance et de la mondialisation du luxe, rejouait la fuite à Varennes, avec pour effet immédiat de se décapiter médiatiquement? Comment, en pleine crise économique, la première fortune de France pouvait-elle ignorer que son amour soudain pour la Belgique déclencherait une polémique politique majeure? Ne pas pressentir, même s'il s'en défend, que son geste serait pris comme une critique explicite de la politique fiscale du gouvernement, lui si proche de

Nicolas Sarkozy, ayant été présent à tous les moments du précédent quinquennat (...) La droite, en tout cas, ne s'y trompe pas et établit d'elle-même le rapport de cause à effet. Elle démontre par là bruyamment, une fois encore, qu'entre l'intérêt général et la solidarité élémentaire, elle choisit et choisira toujours la défense des pauvres milliardaires, saignés par cet outil inique que demeure à ses yeux l'impôt. Le patron de LVMH a beau rétro-pédaler en catastrophe, jurer qu'il continuera à être fiscalement basé en France, la bérézina symbolique est patente et laissera des traces. Alors que se profilent – qu'importe les mots – rigueur, austerité et récession pour tous, les «élites» du pays témoignent toujours de la même légèreté morale, incapables de se réformer ou même d'imaginer les dégâts que de tels gestes suscitent dans l'opinion. Qu'on n'aille pas ensuite se lamenter sur l'abstention aux élections, la défiance généralisée et la montée du populisme.

NICOLAS DEMORAND
«Libération»

LE FIGARO

LE SIGNAL D'ALARME

C'est entendu, Bernard Arnault est et restera résident fiscal français. S'il demande la double nationalité franco-belge, c'est pour développer ses affaires en Belgique et non pour échapper à l'enfer fiscal français qui s'annonce, sans quoi il aurait tout simplement émigré à Bruxelles, comme tant d'autres. Dont acte. Pourquoi, alors, ce tsunami politique? Voilà bien la seule question qui vaille et que devrait méditer sérieusement François Hollande au moment où il s'apprête à rendre ses arbitrages budgétaires.

(...) La réalité est qu'aux yeux des chefs d'entreprise, malgré les cajoleries tardives du gouvernement, il existe un climat délétère et de défiance inédit à leur égard. Les professeurs de vertu peuvent bien s'étouffer de rage, dans la France de 2012, il est toléré de gagner des fortunes en étant footballeur ou chanteur, pas en dirigeant

une entreprise. Et un sentiment de grande lassitude s'est installé chez ceux qui bataillent chaque jour pour développer leur entreprise, innover, gagner des marchés et créer des emplois.

Bien qu'il s'en défende, le signal envoyé par le plus emblématique des patrons français constitue un avertissement sans frais. Les entrepreneurs, qui n'ont pas la fibre moins patriotique que d'autres, ne contestent pas devoir participer à «l'effort de guerre». Mais si le gouvernement s'obstine, contre toute logique économique, dans sa frénésie fiscale contre les «riches», ils partiront. Et avec eux s'envoleront une bonne partie de ces emplois que le pays cherche à créer à toute force. «Le décomètre fonctionne à plein tube», s'était désolé François Bayrou lorsque, en pleine campagne, François Hollande avait sorti de son chapeau la taxation à 75% des hauts revenus. Avec le déluge fiscal en cours d'élaboration, il est maintenant en sursis.

GAËTAN DE CAPÈLE
«Le Figaro»

COURRIER
DES LECTEURS

RAPPEL

LONGUEUR 1500 signes maximum (espaces inclus).

RER-TRANSRUN En raison du nombre très élevé de courriers reçus à propos du projet de RER-Transrun, tous ne pourront paraître. Merci de votre compréhension.

RER-TRANSRUN
Des hypothèses non vérifiables

Nous avons reçu un tout-mé-nage contre le Transrun qui nous fait réagir. Comment peut-on asséner comme des vérités autant d'hypothèses non vérifiables? C'est de la démagogie que de jouer ainsi sur les peurs des citoyens en peignant le diable sur la muraille. Alors que la grande majorité des experts qui se sont penchés sur le dossier affirment que l'avenir du canton passe par le RER et que nous pouvons nous le payer. Premièrement, les financements de la H20 et du RER ne sont pas liés. Accepter le Transrun ne signifie pas renoncer au contournement du Locle et de La Chaux-de-Fonds. Les deux projets sont vitaux pour le canton. (...) D'autre part, le RER sera certes bénéfique au haut du canton qui sera mieux relié au plateau. Mais il servira aussi le bas du canton en permettant d'avoir des trains directs pour Lausanne-Genève-Bâle-Zurich toutes les demi-heures plutôt qu'à l'heure. (...) Côté financement, deux études confirment que le RER rapportera plus d'argent qu'il n'en coûtera à long terme. (...) Alors pourquoi encore hésiter? Le RER fait partie de la vision stratégique du

LE CLIN D'ŒIL



SAISSISSANT Quand l'orage zèbre le ciel de ses éclairs.

PHOTO ENVOYÉE PAR ANTOINE GOBAT, DE PRÊLES

canton de Neuchâtel. Au même titre que les allègements fiscaux récemment mis en place. (...)

Rachel et Yves Oesch
(Neuchâtel)

RER-TRANSRUN (BIS)
Agir tout de suite

Toutes les discussions autour du RER sont bien jolies. Mais en cas de oui comme de non, que va-t-il se passer pendant les 10 années à venir? Je n'ai pas entendu parler de projet ou de chiffres de budget pour améliorer ce qui doit être amélioré maintenant. Autant pour les transports publics que pour la liaison transfrontalière (bus et train), les vélos ou les piétons. Il n'est pas possible qu'on attende 10 ans sans rien faire. Ou alors on achète une voiture pour rouler sur la H20! Et quelle vision existe pour nous épargner la perspective de nous déplacer toujours plus souvent (écoles, hôpitaux, administrations, déchetteries, etc., tous centrali-

sés)? Il n'y en a pas, tout va dans le sens contraire. C'est ceci qui nous coûte cher, en argent et en temps... Les 14 minutes de gain sont une illusion. Si les centralisations continuent, ces minutes vont nous faire perdre des heures. La votation du RER devrait être repoussée d'un an, pour de meilleures réflexions. Un an, ce n'est rien si le projet doit durer pour les prochains 150 ans!

Roman Winiger
(La Chaux-de-Fonds)

RER-TRANSRUN (TER)
Et la dette?

Nous sommes évidemment très heureux d'apprendre que la H20 (route Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds - Le Locle) soit devenue une route nationale financée par la Confédération. Avant ce surclassement, le canton a pris en charge la grande majorité des coûts ce qui paraît aberrant aujourd'hui. (...) Avec le Transrun nous poursuivons la même voie.

Il est évident que la ligne (Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds) doit être rénovée. Or, ce problème ne concerne par le canton mais les CFF. (...)

Bien entendu, les CFF sont enchantés du projet Transrun car il est essentiellement à la charge du canton y compris les risques de dépassement de coûts. Donc, le projet du Transrun est un problème fédéral et non cantonal. (...) Quant au financement, nous connaissons tous la situation délicate du canton (...). Dire que ce projet n'a quasiment pas d'influence sur les finances, c'est faire admettre au peuple que l'endettement accumulé par les investissements successifs n'a pas d'impact sur la santé financière déjà chancelante du canton. Avec le vote populaire prochain, nous aurons l'occasion de tester si la démocratie est un instrument d'irresponsabilité financière ou non.

François Béguin (Neuchâtel)

VOS RÉACTIONS SUR ARCINFO.CH

LE SITE INTERNET DE
L'EXPRESS L'impartial

Une chaîne humaine pour le RER-Transrun

Près d'un millier de sympathisants du projet de RER-Transrun ont convergé dimanche vers La Vue-des-Alpes. Voici un panaché des réactions tombées sur Arcinfo.ch.

Une vision d'avenir

Oui, oui et encore oui pour une vision positive et d'avenir, l'investissement en vaut la peine.

Jazz

Avec les anti...

Avec les «anti» on aurait fait la chaîne du haut en bas, la preuve que c'est un grand non qui va sortir des urnes.

Babar

Un nouveau projet

(...) J'espère que, au lendemain du vote, le Conseil d'Etat se mette tout de suite au travail pour proposer un nouveau et meilleur projet que celui-ci – visiblement s'acheminant vers un non – qui déchire tout notre canton!

deuxième jour

Renseignez-vous!

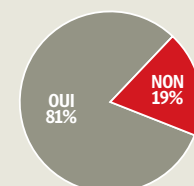
(...) Pour ceux qui n'ont toujours pas compris que le problème de la caisse de retraite est sans rapport avec le Transrun, il vous faut vraiment commencer à vous renseigner.

Paul

LA QUESTION DE SAMEDI

La crise de la machine-outil va-t-elle s'étendre à d'autres secteurs industriels?

Participation: 84 votes



PUBLICITÉ



Brigitte Bachelard
Directrice générale
de la Haute Ecole Arc

OUI au RER
à l'esprit de progrès

INFO

Pour nous joindre: Rédaction de L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel – E-mail: redaction@lexpress.ch
Rédaction de L'impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds – E-mail: redaction@limpartial.ch

JUSTICE Une employée du Conservatoire de Neuchâtel, remerciée alors qu'elle attendait un bébé, a fait recours auprès du Tribunal cantonal. Déboutée, elle porte l'affaire au Tribunal fédéral.

L'Etat licencie une femme enceinte

VIRGINIE GIROUD

Le fait d'être enceinte protège-t-il une femme contre tout licenciement? Cela peut surprendre, mais la réponse est «non», du moins selon le Tribunal cantonal neuchâtelois.

L'affaire débute fin 2010. Clothilde (prénom d'emprunt), une nouvelle collaboratrice du Conservatoire de musique neuchâtelois, occupe ses fonctions depuis une année et demie lorsqu'elle est convoquée par son directeur. Ce dernier lui fait part de son mécontentement quant à ses prestations professionnelles. Il lui reproche un manque de fiabilité, d'initiative et d'amabilité, et lui laisse deux mois pour s'améliorer avant de refaire le point.

Sans succès: début 2011, Clothilde est licenciée, la direction du Conservatoire ne constatant pas d'amélioration significative de son travail. La jeune femme dépose alors un certificat médical attestant qu'elle est enceinte de 14 semaines. Brandissant le code des obligations, elle pointe l'article 336c qui, après le temps d'essai, interdit tout licenciement pendant une grossesse et durant les seize semaines qui suivent l'accouchement. Elle estime donc que la résiliation de son contrat doit être annulée et qu'elle a droit à un congé maternité.

«**On ne va pas licencier une employée parce qu'elle est enceinte!**»



THIERRY GONZALEZ
CHEF DU SERVICE
DES RESSOURCES
HUMAINES
DE L'ÉTAT

Le Service des ressources humaines de l'Etat confirme pourtant le licenciement. Il explique que, comme lors de tout engagement par contrat de droit public, la collaboratrice traversait une période probatoire de deux ans, «une période qui doit permettre à l'autorité de s'assurer que le collaborateur répond bien aux exigences du poste qu'il occupe, avant de procéder à sa nomination. En l'espèce, les prestations professionnelles ont été jugées insuffisantes.»

Clothilde apprend alors que, engagée par un contrat de droit public, elle ne bénéficie pas de la fameuse protection contre le licenciement «en temps inopportun», inscrite à l'article 336c du code des obligations. En effet la loi cantonale sur le statut de la fonction publique ne renvoie tout simplement pas à cet article, qui protège aussi contre une résiliation de contrat durant une maladie ou le service militaire.

Un paradoxe, sachant que les entreprises privées doivent, el-

les, respecter ce code des obligations? Les fonctionnaires seraient-ils moins protégés que les travailleurs engagés par un contrat de droit privé?

Thierry Gonzalez, chef du Service des ressources humaines, explique qu'il s'agit d'une volonté délibérée du canton, qui estime que les employés de l'Etat, une fois nommés, ont suffisamment d'avantages et de garanties pour justifier quelques inconvénients.

En Suisse, les collectivités publiques ont la possibilité de ne pas appliquer l'entier du code des obligations

Un principe admis par la jurisprudence cantonale et fédérale. «Les fonctionnaires bénéficient notamment d'une semaine de 40 heures, ou encore d'une protection importante contre le licenciement une fois nommés», explique Thierry Gonzalez. «Par contre, le droit public n'octroie pas de supplément de salaire pour le travail du dimanche et permet, par exemple, de licencier quelqu'un qui est malade.» Et tout cela semble parfaitement légal: en Suisse, les collectivités publiques ont la possibilité de ne pas appliquer l'entier du code des obligations et de soumettre leur personnel à leurs propres règles.

Considérant cette inégalité comme «arbitraire», Clothilde fait recours auprès du canton. Elle prétend que le principe selon lequel le fonctionnaire dispose de plus de garanties qu'un employé du privé ne peut pas s'appliquer à elle, puisqu'elle est en période probatoire.

L'argument est balayé, et Clothilde est déboutée, le canton estimant que le licenciement est fondé «sur des prestations professionnelles insuffisantes et non pas sur l'annonce de la grossesse». Il en donne pour preuve le fait que les premiers dysfonctionnements ont été signalés «avant l'annonce de cet événement». Clothilde dépose un deuxième recours au Tribunal cantonal, rejeté en mars 2012 pour les mêmes motifs. Mais l'affaire ne va pas en rester là: la jeune femme vient de saisir le Tribunal fédéral, qui n'a pas encore statué sur la question.

Ce cas soulève une question sensible: l'Etat a-t-il l'habitude de licencier des femmes enceintes? «Non, c'est extrêmement rare! Je n'ai pas le souvenir d'autres cas de ce type», répond Thierry Gonzalez. «Et nous n'allons jamais licencier une employée parce qu'elle est enceinte! Par contre, si les motifs sont liés aux compétences de la personne, nous avons effectivement cette possibilité de mettre fin à un contrat.» Il assure pourtant que «l'Etat n'abuse pas de cette absence de protection». ◉



L'employée du Conservatoire neuchâtelois aurait été écartée pour son «manque de fiabilité, d'initiative et d'amabilité». CHRISTIAN GALLEY

Pratique neuchâteloise jugée sévère

Les fonctionnaires des autres cantons sont-ils mieux défendus qu'à Neuchâtel contre un licenciement en période de grossesse ou de maladie? Globalement, la tendance va vers une meilleure protection, et la pratique du canton de Neuchâtel est, en coulisses, considérée comme «sévère». «C'est paradoxal que l'Etat soit en deçà du code des obligations alors que la plupart des collectivités publiques l'appliquent», confie un juriste qui souhaite garder l'anonymat.

Dans le canton de Vaud, où le principe de la nomination des fonctionnaires a été aboli en 2003, on renvoie au code des obligations, explique Filip Grund, chef du Service du personnel de l'Etat. L'interdiction de résilier un contrat durant une grossesse ou une maladie s'applique donc, après le temps d'essai de trois mois.

Même respect du code des obligations dans le Jura, qui a également supprimé le principe de nomination au 1er janvier 2011, comme le précise Marie Oberli, juriste et chargée de projet aux ressources humaines: «En supprimant la nomination, il fallait prendre des mesures pour protéger les gens! Nous avons quasi fait un copier-coller du code des obligations.»

Au sein de l'administration fédérale, la protection contre les licenciements est également régie sur la base de l'article 336c du code des obligations, comme le rappelle la porte-parole de l'office du personnel Andra Clementi. Après le temps d'essai, une employée de la Confédéra-

tion ne pourra donc pas voir son contrat résilié durant une grossesse, ni dans les seize semaines qui suivent l'accouchement.

Fonctionnaires de la Ville de Neuchâtel et du Locle mieux protégés

Au sein même du canton de Neuchâtel, tous les employés de la fonction publique ne sont pas logés à la même enseigne. La Ville du Locle vient d'éditer de nouveaux statuts pour ses employés, qui instaurent une protection contre le licenciement en temps inopportun dès le 1er juillet 2012. «Nous avons renforcé notre protection du personnel», annonce Marlyse Moreau, assistante en ressources humaines. Par mesure de précaution, puisque la commune n'a jamais été confrontée à un tel cas.

La Ville de Neuchâtel applique également les directives du code des obligations, selon Alain Virchaux, chef du Service juridique.

A La Chaux-de-Fonds en revanche, le personnel de la Ville est soumis à un régime semblable à celui de l'Etat. «Cela signifie qu'en théorie, un licenciement en période de grossesse est possible, s'il est justifié par des motifs importants», par exemple l'incapacité professionnelle, explique Matthieu Bois, chef du Service juridique.

«A ma connaissance, un tel cas ne s'est toutefois jamais produit. Et il est certain que l'autorité y réfléchirait à deux fois avant d'en arriver à cette extrémité.» ◉ VGI

POSTULATIONS La Chaux-de-Fonds et le canton recruteront en ligne

La Ville de La Chaux-de-Fonds et l'Etat de Neuchâtel introduisent le recrutement en ligne. Dès la mi-septembre, les personnes postulant pour un emploi dans ces deux administrations publiques pourront le faire par voie électronique, aux adresses suivantes: www.ne.ch/offreemploi et www.chaux-de-fonds.ch/postes-ouverts.

«Cette nouvelle prestation vise plusieurs objectifs, comme l'accessibilité facilitée et en tout temps aux offres d'emploi ou la simplification et la fiabilisation de la transmission des dossiers de candidature», indiquent le canton et la Ville. Cette modernisation simplifiera aussi le travail de ces deux administrations et leur «permettra de porter une plus grande attention à des prestations à plus haute valeur ajoutée, en matière d'analyse, de conseil et d'accompagnement des processus de recrutement». ◉ RÉD

HÔPITAL NEUCHÂTELOIS Nouveau directeur des ressources humaines

Alain Christinet sera le nouveau directeur des ressources humaines de l'Hôpital neuchâtelois dès le 1er décembre 2012. Agé de 47 ans, cet habitant de Corcelles a «plus de vingt ans d'expérience dans le domaine des ressources humaines», communique l'hôpital. Une nouvelle fonction de cadre au sein du département des ressources humaines de l'hôpital sera proposée à l'actuel titulaire du poste, Blaise Della Santa. ◉ RÉD

FONDATION L'Action sociale change de chef

Roberto Rossi sera le nouveau directeur de la Fondation neuchâteloise pour la coordination de l'action sociale (FAS). Dès le 15 octobre, il succédera à Laurent Mader, en retraite anticipée après 17 ans à la direction de la fondation. Agé de 53 ans, Roberto Rossi a fait une carrière dans divers domaines du secteur social du canton, notamment en tant qu'éducateur social HES et directeur d'institution sociale. Il dirigeait depuis février 2011 la fondation Carrefour et terminait son mandat consistant à la restructurer. ◉ RÉD

MÉMENTO

NEUCHÂTEL
La gestion de fortune en question. La commission PME du Parti libéral-radical organise, ce soir à 18h30 à Neuchâtel (aula du SIS, entrée depuis l'esplanade de la Maladière), une conférence sur la question «Quel avenir pour la gestion de fortune en Suisse?». Pour lancer le débat, un Genevois, un Vaudois et un Neuchâtelois: Christian Lüscher, conseiller national PLR, Gilles Corbel, cadre de la Banque cantonale vaudoise et Jean-Vincent Bourquin, directeur de BT Finance SA, à Saint-Blaise. Inscription demandée: info@bt-finance.com. ◉ COMM



Votre cuisine à partir de **Fr. 8'478.- TTC**

y compris électroménager et Pack rangement

Prenez rendez-vous et apportez vos plans!



ASR SA • Rue de la Dîme 4 • 2009 Neuchâtel
Tél. 032 756 44 50
Ouvert du lundi au samedi • www.asr-cuisines-schmidt.ch

Happy Birthday du 13 au 29 septembre

La cuisine, c'est vous... et

SCHMIDT

MOTS CROISÉS N° 2482

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3				■					
4			■		■			■	
5							■		
6		■				■			
7	■								
8			■						■
9					■				
10							■		

Horizontalement

1. Il aura de la peine, c'est certain. 2. Sous l'emprise de stupéfiant. 3. Bon pour la casse. Donnas un coup de main. 4. Bon vouloir. Prénom à double sens. 5. Tant va la coupe aux lèvres... Le molybdène. 6. Ile de France. Poussé fort. Il est dans de beaux draps. 7. Extrêmement orientaux. 8. Ville portuaire japonaise. Homme à histoires. 9. Monté à la tête. Estonien. 10. Réponds favorablement. Bien étudié.

Verticalement

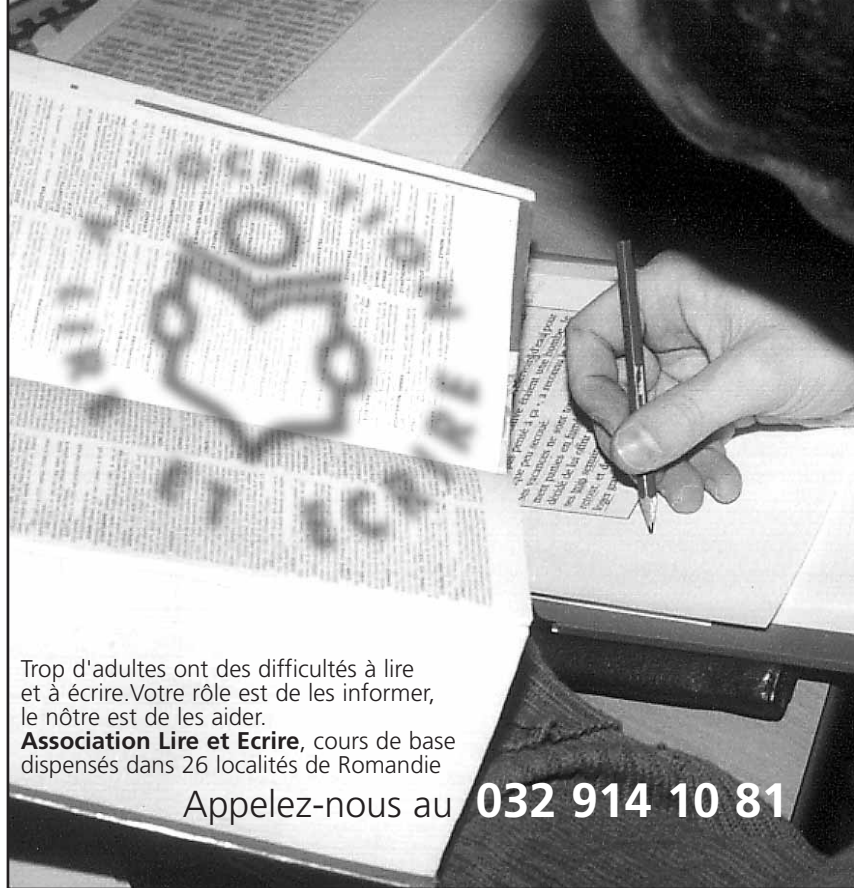
1. Qui vous mettra en difficulté. 2. Prêt pour le court-bouillon. Ses salines sont connues en pays vaudois. 3. Rayon de lumière. Rivière russe ou prénom féminin. 4. Paysage japonais. Ville péruvienne. Sert dans les cercles. 5. Pièce montée au Japon. Mouvements de souris sur un tapis. 6. Plus ou moins d'unités. 7. Eau de toilettes. Curaçao et Madère. 8. Elle se jette dans le Pô. Bien accordé. 9. Fit de la résistance. Joueurs de pelote. 10. Pas forcément dissuasifs sur une clôture. Détenue.

Solutions du n° 2481

Horizontalement 1. Désespérer. 2. Itinéraire. 3. Ses. Pou. UE. 4. Crétin. UDR. 5. Un. Rœsti. 6. Sural. Tête. 7. Sea. Epar. 8. Iris. Edile. 9. Mac. Enée. 10. Nourrisson.

Verticalement 1. Discussion. 2. Eternuer. 3. Sise. Raimu. 4. En. TRA. Sar. 5. Sépiole. Cr. 6. Prône. PE. 7. Eau. Stades. 8. Ri. Utérins. 9. Erudit. Léo. 10. Réer. Egéen.

Lire, c'est comprendre.
Ecrire, c'est être libre.
Osez apprendre!



Trop d'adultes ont des difficultés à lire et à écrire. Votre rôle est de les informer, le nôtre est de les aider.

Association Lire et Ecrire, cours de base dispensés dans 26 localités de Romandie

Appelez-nous au **032 914 10 81**



DACIA LODGY. LA MEILLEURE VOITURE. POUR LES FAMILLES.



- Le monospace familial le moins cher de Suisse
- Le meilleur rapport espace intérieur/prix (jusqu'à 2 617 l)
- La plus grande capacité de chargement de sa catégorie (jusqu'à 7 places)
- Le meilleur rapport qualité/prix selon «Auto Illustrée»

Dès **Fr. 12 900.-**

3 ANS
GARANTIE
ou 100 000 km

DACIA
GROUPE RENAULT

RENDEZ-VOUS AUX PORTES OUVERTES DACIA DU 8 AU 16 SEPTEMBRE.

www.dacia.ch | 0800 000 220



Duster 4x4
dès **Fr. 17 400.-**



Sandero
dès **Fr. 8 900.-**



Votre cadeau: un jeu de roues complètes d'hiver.*

*Offre réservée aux commandes de clients particuliers entre le 01.09 et le 30.09.12 dans le réseau participant et valable sur les véhicules particuliers Dacia (sauf Lodgy et Logan MCV). Modèles illustrés (équipements supplémentaires incl.): Dacia Lodgy Lauréate 1.6, 1598 cm³, 5 portes, consommation de carburant 7,1 l/100 km, émissions de CO₂ 165 g/km, catégorie de rendement énergétique E, Fr. 17 600.-; Dacia Lodgy 1.6, Fr. 12 900.-; Dacia Duster 4x4 Lauréate 1.6, 1598 cm³, 5 portes, consommation de carburant 8,0 l/100 km, émissions de CO₂ 185 g/km, catégorie de rendement énergétique F, Fr. 22 200.-; Dacia Duster 4x4 1.6, Fr. 17 400.-; Dacia Sandero Blackline 1.6, 1598 cm³, 5 portes, consommation de carburant 6,7 l/100 km, émissions de CO₂ 155 g/km, catégorie de rendement énergétique E, Fr. 14 000.-; Dacia Sandero 1.2 16V, Fr. 8 900.-.

GALÈRE Sans véritable statut, les artistes vivent parfois des situations kafkaïennes. Confidences de Madeleine Jaccard et de Manu Moser.

Trop pauvres pour l'administration

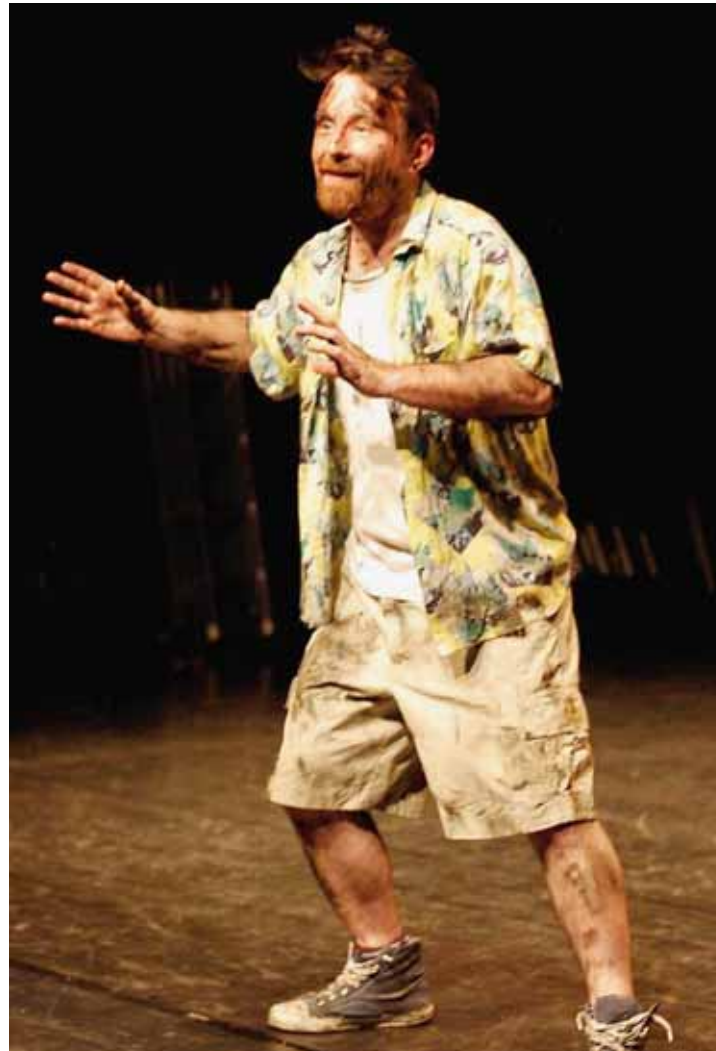
SYLVIE BALMER

«Ma famille m'a très vite mise en garde: personne ne peut vivre comme artiste!». Plasticienne formée aux beaux-arts de Bâle, Madeleine Jaccard se souvient de la réaction de ses parents à l'annonce de ses projets d'avenir. «Ils m'ont poussé vers l'enseignement, soit l'institut pédagogique de l'Université de Bâle. C'était en 2000. Aujourd'hui, sur les 12 élèves de ma section, dix ont totalement laissé tomber le côté artistique», constate-t-elle, sans cacher son agacement.

«Les artistes sont parfois si pauvres qu'ils ne rentrent même plus dans les cases de l'administration!», s'étrangle-t-elle en mon-



Plasticienne, Madeleine Jaccard se heurte aux méandres de l'administration. «Je suis trop pauvre pour entrer dans ses cases». ARCHIVES GUILLAUME PERRET



Si la carrière de Manu Moser a décollé ces dernières années, le comédien est toujours à fond de cale côté finances. ARCHIVES LEUENBERGER

« Je gagne moins de 2200 francs par mois et j'ai 20 000 balles de dettes. »

MANU MOSER
COMÉDIEN

trant un courrier du département de la Santé et des affaires sociales. On peut y lire que «les assurés dont le revenu effectif n'atteint pas 15 000 francs par an et qui ne reçoivent pas de secours de l'aide sociale (...) sont classés d'office dans le groupe des assurés non bénéficiaires du subsidé (...) Son octroi nécessite un examen préalable particulier», est-il indiqué.

Soupçon de tricherie

«Je gagne si peu qu'on me soupçonne de tricher!», s'indigne Madeleine. «On me demande de détailler, justificatifs à l'appui, mes charges en terme d'habillement, d'entretien, de nourriture etc. Je trouve que c'est vraiment de l'intrusion déplacée! Il y a des limites!»

Au département de la Santé et des affaires sociales, Vincent Renevey, adjoint à l'office cantonal de l'assurance maladie, confirme qu'«en dessous de 15 000 francs de revenu annuel - 20 000 francs pour les couples, plus 3000 francs par enfant - ceux qui n'émargent pas à l'aide sociale doivent prouver leurs moyens de subsistance. Ce, afin d'éviter les abus, car on considère qu'on ne peut pas vivre avec aussi peu de ressources dans le canton de Neuchâtel». Au demandeur de justifier ses charges. «Cela peut être un loyer très bas, un potager, un système de troc... On appelle ça «renverser la présomption.»

Madeleine s'est exécutée, et a renvoyé sa demande en mai dernier [réd: peu après la Foire

Art Basel où une toile de Mark Rothko était vendue 78 millions de dollars...]. «Jusqu'à ce jour, je n'ai toujours pas de réponse, ce qui veut dire que je paye mon assurance maladie tous les mois... J'ai appelé la semaine dernière pour demander des explications et on m'a dit qu'il y avait des gens qui attendaient depuis le début de l'année... Alors voilà.»

«Tout dépend des dossiers... Cela peut prendre parfois plusieurs mois, mais l'octroi du subsidé est rétroactif, en tout cas depuis la date de la demande», assure Vincent Renevey.

Reste que les artistes au train de vie modeste sont confrontés à mille et un problèmes. Pour monter leurs expositions ou spectacles «la Ville n'a pas de bud-

get, le canton n'a pas de budget, Pro Helvetia ne soutient que les projets d'intérêt national», déplore Madeleine Jaccard. Pour trouver un logement ou un atelier «on recherche des personnes en situation stable... Bref on a meilleur temps d'être aux sociaux», conclut la plasticienne, amère. «En Suisse romande, les artistes sont pris de haut, c'est révoltant.» Et de citer les exemples suisses-alsaciens où on soutient le «Zwischennutzung», soit en français, «l'utilisation intermédiaire» de lieux, commerciaux ou immobiliers, en attente de projets. «On sait qu'un des gros problèmes des artistes est de trouver des locaux. Là, on leur dit: en attendant de savoir quelle sera l'affectation de ce bâtiment, allez-y!

C'est une belle dynamique, un autre état d'esprit loin des questions d'argent», apprécie-t-elle.

Pas de 2e pilier, pas de sécurité... «La retraite, je n'y pense même pas. Avoir des enfants, c'est fait de sacrifice. On me dit que j'ai choisi. Mais je n'ai pas choisi le jugement de la société.»

L'insaisissable Manu Moser

Bien connu des scènes suisses, programmateur de la Plage des Six-Pompes depuis plus de dix ans, le comédien Manu Moser n'échappe pourtant pas à la règle. En toute transparence, sans misérabilisme et sans honte, il confie vivre avec moins de 2200 francs par mois. «Et j'ai accumulé 20 000 francs de dettes ces

dernières années, essentiellement liées à l'assurance maladie et aux impôts - le pire c'est que j'en ai toujours payé!», annonce-t-il. Pas question de saisie sur salaire. «Je ne gagne pas assez.» Les périodes de vaches maigres sont courantes. «Je n'ai pas vu le dentiste depuis dix ans, j'ai attendu des années avant de pouvoir enfin faire mon premier contrôle oculaire... Quand je suis trop juste, je me débrouille, je vais manger dans la gamelle des chats de ma mère...»

Manu Moser ne frappe ni à la porte des services sociaux ni du chômage. «Ils sont trop agressifs avec les artistes. Ils ne comprennent pas ce que nous faisons. Ceci dit, leur métier est aussi un mystère pour moi. Je ne sais pas pourquoi cela prend tant de temps pour avoir un rendez-vous, comment ils justifient le système de pénalité etc.»

Et puis, un artiste au chômage est contraint d'effectuer des recherches ou d'accepter des postes dans un registre tout autre que sa formation initiale. «Évidemment, dans ce système ultralibéral, on respecte peu ceux qui ne ramènent pas de richesse. On considère que les sculpteurs et les peintres n'ont qu'à œuvrer le soir après leur journée de travail. Une différence fondamentale avec la France, où le statut d'intermittents est adapté aux artistes.»

Conséquence: on perd des talents chaque année, usés par ce manque de reconnaissance. «On trouve des pianistes et des danseuses prometteuses qui bossent aujourd'hui comme sommeliers... A titre d'exemple, sur les 12 élèves que comptait ma classe d'art dramatique, 10 ont abandonné le métier.»

Que faudrait-il faire pour changer les mentalités? «S'inspirer du système français pourrait être intéressant. Il permet de soutenir la création des arts vivants en France qui est du coup très bien représentée à l'étranger. C'est une belle carte de visite pour l'Etat français. Et un investissement ridicule comparé à ce que la culture rapporte réellement.»

EN IMAGE



RICHARD LEUENBERGER

VALLÉE DES PONTS

Chaussée libre! Il y avait du monde dimanche sur la route entre Les Petits-Ponts et La Sagne pour la 5e édition de «A nous la chaussée»: des familles, des poussettes, beaucoup de vélos... Des agriculteurs avaient exprès fauché un champ vers la laiterie des Petits-Ponts pour servir de parking. **CLD**

CLUB 44 Le Parlement des jeunes invite les élèves.

Transrun débattu entre ados

Le Club 44 sera pris d'assaut par les classes du Cifom et du lycée ce soir dès 17h30, autour du thème du Transrun. Le Parlement des jeunes de La Chaux-de-Fonds (PJ), organisateur de l'événement a voulu donner la parole à la jeunesse des Montagnes, explique Jason Huther, membre du comité. «Ce brûlant sujet les concerne aussi au premier plan. En effet, ce sont eux qui en cas de oui devront évoluer avec cette nouvelle voie et la faire fructifier, et en cas de refus, ce sont eux qui devront trouver des solutions à l'avenir et pour leur futur.»

La démarche du PJ est originale. «Le comité ne voulait pas

d'un sempiternel débat-présentation avec toujours les mêmes élus et porte-parole». Il s'agit d'une discussion entre jeunes, ils aborderont leurs craintes, leurs envies et leurs aspirations pour le futur. Sur scène, ils seront deux pour le projet et deux contre. Face à eux, le public sera appelé à motiver, par ses interventions, l'orientation du débat.

Au niveau institutionnel, Pierre Bauer expliquera brièvement le projet. Pierre-André Mayerat, vice-directeur de l'Office fédéral des transports, développera rapidement l'intérêt du projet au niveau fédéral. Un représentant politique sera égale-

ment présent. Cependant, les interventions de ces participants ne seront pas longues, se cantonnant à répondre aux interrogations des jeunes sur des points précis.

Les classes invitées rassemblent des élèves motivés qui seront présents en dehors de leurs heures de cours, explique encore Jason Huther. «Ils seront là parce que leur avenir les intéresse. Et qu'ils soient pour ou contre, le désir premier du Parlement des jeunes de La Chaux-de-Fonds est de les motiver à aller voter.»

L'entrée est libre, aussi bien pour les jeunes que pour les moins jeunes. **RÉD**

MÉMENTO

LA CHAUX-DE-FONDS

Bébés à la Biblio. Après la pause estivale, reprise des animations pour les tout-petits (de 0 à 3 ans) à la Bibliothèque des jeunes (BJ) de La Chaux-de-Fonds dans le cadre du projet national «Né pour lire». Ces matinées ont lieu le deuxième mercredi du mois à la bibliothèque de la rue de la Ronde, et le dernier vendredi du mois à celle de Président-Wilson. Le prochain rendez-vous, c'est demain mercredi 12 septembre entre 9h et 11h à la BJ de la rue de la Ronde 9. Avec arrivée et départ libres. Pour tous renseignements, tél 032 967 68 52 ou www.chaux-de-fonds.ch/BJ. **RÉD**

ÉCOLE Un illustrateur italien a animé des ateliers à La Chaux-de-Fonds.

Découpages à la Barbe-Bleue

ROBERT NUSSBAUM

«M'sieur, vous n'avez pas un livre sur le tatouage?» Réponse du prof d'EVA (éducation visuelle et artistique) Carol Gertsch à l'élève: «Non, tu n'as qu'à inventer. Fais comme des montagnes. C'est de l'illustration grand format, à dessiner à grands traits rapides.»

Cette dernière quinzaine, douze classes de 8e et 9e (Harmos) de l'école chaux-de-fonnière, plus des classes «primaires» des Ponts-de-Martel, ont trempé leur pinceau dans un atelier d'illustration avec un pro italien, Maurizio Quarello. Ce-

«Un si beau torse ne va pas avec cette tête!»

UN GARÇON DE LA 80R114



Maurizio Quarello et son Barbe-Bleue dans une classe de 9e préprofessionnelle aux Forges vendredi, son dernier atelier. Plutôt que de découper et recoller les cadavres laissés par le monstre, cette classe a monté un scénario images sur ce thème. RICHARD LEUENBERGER

lui de l'ado qui voulait tatouer son buste portait sur «Barbe-Bleue», version Quarello. Les élèves ont dessiné puis découpé des têtes, des torsos, des bras et des jambes, une sorte de «magasin des horreurs», dit-il. Carol Gertsch, rappelant la chambre interdite du conte de Perrault.

Un illustrateur qui fait la classe, ça arrive souvent? «Au niveau scolaire, non», répond Carol Gertsch, qui accueillait pour la première fois un intervenant extérieur. Une occasion exceptionnelle (à part les démos au salon de livre jeunesse de «Rêv' Oh Li-

vre») favorisée par la «traductrice» du jour, Sandra Lizzio, qui connaît Maurizio Quarello et l'a fait venir. «L'occasion se présentait et on l'a saisie», confirme à la direction de l'école obligatoire Jean-Luc Kern, responsable des centres de documentation, coaches de ces ateliers. Jean-Luc Kern note que l'école chaux-de-fonnière est ouverte à la culture en général depuis fort longtemps, avec un groupe culturel qui planche régulièrement sur le sujet.

Dans la salle de dessin du «petit collège» du centre Numa-Droz, dédié aux leçons dites «d'éveil» (travaux manuels, textiles et cuisine), Maurizio brosse à la gouache un Barbe-Bleue au chapeau haut de forme. Les élèves de 11-12 ans, en année d'orientation, applaudissent. Avant de se mettre au travail pour dessiner qui une tête, qui des jambes, à la craie. Ils n'en ont jamais fait. «Pour la peau? Il faut de l'ocre jaune et du blanc» conseille Carol Gertsch.

Un garçon qui s'attaque à un torse esquisse un costard, un autre des jambes qu'il habille d'un «kimono» blanc qui ressemble plutôt à des leggings. «Ma tête est pas belle», bâche déjà un petit gars.

Les jeunes participent au montage des membres humains disparates par des «oui» et des «non» bruyants. «Un si beau torse ne va pas avec cette tête!» glapit un garçon. Six corps sont rattachés. Le plus beau? «Celui avec les abdos», dit

une fille. Pourquoi? «Parce que c'est le mieux...» Le plus moche? Le dernier personnage rafistolé avec les restes. C'est vrai qu'il a une belle tête d'alien. Et puis cette remarque: «ça n'existe pas un homme avec une tête de fille».

«Celle-ci, c'est une super classe avec une belle créativité, variée», réagit au final Maurizio Quarello. Ce n'est pas toujours le cas. «Les jeux électroniques ont clairement une répercussion sur la créativité des jeunes», note l'illustrateur.

Lui adore ce contact avec les jeunes, qui sert aussi son travail. «On ne se souvient plus comment sont les enfants, leurs réactions, ce qui les étonne, les amuse», dit-il. Y a-t-il des thèmes tabous? «Non, on peut parler de tout, avec tact», estime-t-il. A l'entendre, la Suisse fait autant pour promouvoir la créativité que les autres pays étrangers où il a déjà mené des ateliers (Allemagne, France, Espagne). A l'exception de la France, qui semble avoir un souci presque maniaque de la culture.

Carol Gertsch récupère le papier découpé dans un carton, taxe au sac oblige. De la fenêtre, il montre à Maurizio son premier grand trompe-l'œil, réalisé il y a 25 ans sur la façade de l'ancienne salle de gym, «l'homme au rideau», comme on l'appelle. Les élèves défilent pour serrer la main au prof, à la traductrice, au journaliste et bien sûr à l'invité, qui a dédié son Barbe-Bleue à la classe. «Grazie», lui dit un gars tout sourire. ○

BIO ITALIENNE EXPRESS

On dit que sa peinture rappelle Edward Hopper, un naturaliste américain. Maurizio Quarello, 38 ans, a fait des études de graphisme, d'architecture et d'illustration. Il enseigne l'illustration à l'académie des beaux-arts de Macerata, dans les Marches, en dessous d'Ancone. Il a publié une trentaine de livres, pas seulement pour les enfants, dont «Le bus de Rosa» et «Les arbres pleurent aussi». En automne sort en français «Le petit Inuit et les deux grandes questions».

COVOITURAGE «A plusieurs, c'est meilleur!»

Plusieurs animations en entreprise sur le thème du covoiturage auront lieu jusqu'à fin mars 2013. Sous le slogan: «A plusieurs, c'est meilleur!», elles concerneront d'abord la vallée de Joux et le Nord vaudois. Elles se poursuivront de novembre à décembre dans le canton du Jura et en mars 2013 dans les communes des Brenets, du Locle et de La Chaux-de-Fonds.

Dispositif original prévu

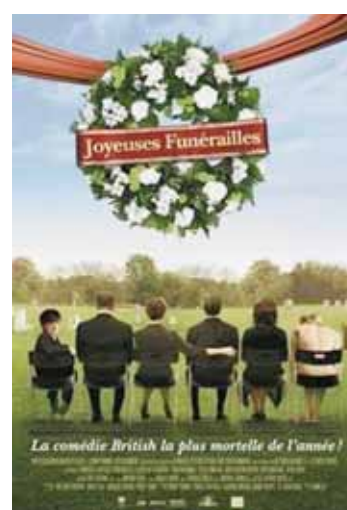
Les collaborateurs des entreprises de l'Arc Jurassien franco-suisse font face à une situation difficile sur les routes. Huit partenaires de l'Arc Jurassien français (le Parc naturel régional du Haut Jura, le Pays horloger et le Pays du Haut-Doubs) et suisse (l'association intercantonale arcjurassien.ch, l'association pour le développement des activités économique de la vallée de Joux, l'association pour le développement du Nord Vaudois, l'agglomération urbaine du Doubs et le canton du Jura) ont mis en place un dispositif de covoiturage original à destination de 100 000 de ces collaborateurs. ○ RÉD.

CASINO Une belle saison va débuter dans la salle en train d'être numérisée.

Le Ciné-club du Locle commence plus tôt

La saison du Ciné-club du Locle commence plus tôt cette année, le 19 septembre précisément, et finit plus tard, le 24 mars prochain. Avec un gros trou entre deux! La raison: le Zap théâtre fête ses 10 ans et louera davantage la salle du Casino.

C'est aussi l'année des 10 ans de présidence de René Zaslowsky, ce qui ne sera pas fêté d'une manière particulière si ce n'est que «nous avons réussi à sauver le cinéma du Locle». Quand même! On est passé à l'ère numérique. «C'est la dernière année du 35 millimètres», explique René Zaslowsky, «l'évolution technologique nous rattrape. Il n'y en aura plus l'année prochaine». La plupart des salles de cinéma suisses ne sont d'ailleurs plus équipées en 35 mm. Le Ciné-club du Locle a donc fait des démarches pour numériser le Casino. Les travaux ont déjà commencé et seront prêts d'ici Noël. Les coûts d'équipement, de quelque 110 000 fr. ont été assurés à peu près moitié par la Loterie romande et par la Ville du Locle, celle-ci ayant par ailleurs augmenté sa subvention annuelle. «Cela nous



Humour british dans «Joyeuses funérailles». SP

permet de pérenniser le Ciné-club», et la Lanterne magique en profitera du même coup. «Mais en parallèle, nous allons garder le projecteur 35 mm, comme l'ABC, si jamais nous voulons reprendre des copies à la cinémathèque.»

Pour revenir au vif du sujet, cette saison propose un vaste éventail de genres, comme d'habitude: un road movie, des comédies, un documentaire, un drame («Dans ses yeux», film



Sean Penn en rock star gothique dans «This must be the Place». SP

argentin qui a suscité un remarquable engouement populaire), un film de Coppola («Tetro»), un film semi-documentaire sur... des terroristes du son («Sound of Noise»). Citons notamment «Le regard d'Ulysse», hommage à son réalisateur Théo Angelopoulos, dans l'histoire d'un personnage qui essaie de sauver la cinémathèque de Dubrovnik pendant la guerre de Yougoslavie. Ou le film «7e ciel»

une comédie sur l'amour physique qui n'a pas d'âge. «Joyeuses funérailles» est une comédie anglaise «totalement géniale, qui montre qu'on peut rire de tout quand c'est bien fait». La saison se termine par deux films de Paolo Sorrentino, «Il divo» portrait assassin de l'homme politique italien Andreotti, et «This must be the Place», avec un Sean Penn en rock star gothique vieillissante...

Le Ciné-club du Locle compte toujours dans les 110 membres, effectif stable, «mais ce n'est toujours pas assez pour nous permettre de tourner sereinement, il nous en faudrait 20 ou 30 de plus». C'est pour cela que le Ciné-club avait pour la première fois un stand à la Foire du livre du Locle. ○ CLD

INFO

Plus de renseignements sur: Le Ciné-club du Locle sera là samedi au marché du Locle avec un concours permettant de gagner des places gratuites pour la première séance. Les abonnements sont vendus au Casino lors de la première séance. Site: www.image-magie.ch

ZENITH Des cambrioleurs dans les hauteurs

L'un des trois cambrioleurs qui sont entrés par effraction chez Zenith, au Locle, dimanche vers 4h du matin (notre édition d'hier) a été interpellé sur-le-champ. Il est d'origine balkanique. Il sera présenté aujourd'hui au tribunal pour les mesures de contrainte, pour une mise en détention provisoire. Ses deux complices courent toujours mais on sait aujourd'hui qu'ils se sont échappés, de façon assez incompréhensible, par une fenêtre à dix mètres de haut! Quant aux dégâts causés, «il n'y a probablement pas eu de biens soustraits, ou alors de faible valeur», indique le procureur Jean-Paul Ros, en charge de l'enquête, mais les dommages causés pourraient se monter à quelque 40 000 fr., dommages causés non seulement au bâtiment, mais aussi à des machines de précision.

Quant à savoir si cette effraction peut être reliée à d'autres cambriolages ayant été commis ces temps-ci, il n'est pas possible de le savoir actuellement: «Il s'agit d'investigations qui prennent plusieurs semaines». ○ CLD

BOUDRY Cet été, un natif de la ville, aujourd'hui domicilié dans le canton de Vaud, a cherché en vain la tombe de ses parents. Elle avait été désaffectée et il n'en savait rien. Explications.

Les descendants n'ont pas été prévenus

SOPHIE MURITH

Une funeste surprise attendait un habitant de Chavornay au cimetière de Boudry. Le 1er août dernier, alors que le Vaudois voulait se recueillir sur la tombe de ses parents en compagnie de son frère et de sa sœur venue d'Espagne, il n'a rien retrouvé d'autre qu'une pelouse là où son père et sa mère reposaient auparavant. La parcelle avait été désaffectée pour accueillir de nouvelles sépultures et il n'en avait rien su.

Stupeur et tristesse l'ont poussé à écrire au Conseil communal de sa ville de naissance en cherchant à obtenir une réponse à une question précise. «Pensez-vous qu'une annonce parue dans la Feuille officielle et dans le journal local, même si elle respecte le cadre légal, soit réellement suffisante?»

Le règlement de police ne contraint la commune qu'à ces deux publications. Légalement, elle n'est donc pas obligée d'entreprendre des démarches pour retrouver les survivants, qu'ils habitent dans la commune ou, comme dans le cas présent, qu'ils aient déménagé dans un autre canton ou à l'étranger.

Le Vaudois natif de Boudry regrette que «personne n'ait suggéré d'élargir cette démarche d'information.» Ironie du sort, sa mère avait travaillé durant vingt ans pour la commune.

«Nous avons respecté la procédure», répond l'administrateur de Boudry Jean-François de Cerjat, en l'absence du conseiller communal en charge du dossier. Il confirme également qu'une réponse a été envoyée par l'exécutif au citoyen de Chavornay. «Retrouver les descendants est bien plus difficile qu'il n'y paraît avec les informations que nous possédons sur nos registres. Seul le nom du défunt est consigné.» Et d'ajou-



Une partie du cimetière boudrysan a été désaffectée. Natif de la ville, un Vaudois y a cherché en vain la tombe de ses parents. DAVID MARCHON

ter: «Si la personne vient de la commune, c'est parfois plus simple, même si l'on ne sait pas toujours où adresser l'information.»

Est-il possible de conserver une tombe même si le quartier qui l'abrite doit être désaffecté? «En principe, pas. Le seul moyen est d'exhumer le défunt et de déplacer la tombe dans un autre quartier. La procédure est bien plus compliquée. Nous avons connu qu'un cas de ce type.»

Inhumation gratuite

L'administration des cimetières appartient aux communes, qui possèdent ainsi chacune un règlement particulier. Le délai d'information avant les travaux de désaffectation varie d'une localité à

l'autre. En moyenne, elle est de trois mois. Selon la législation cantonale, la réouverture des fosses ne peut intervenir qu'après un délai de 30 ans au minimum. Dans le cas de Boudry, les sépultures dataient des années 1956 à 1973. Les ossements restent en terre, mais les pierres tombales, peuvent en revanche être récupérées dans le délai prescrit.

A Neuchâtel, contrairement à Boudry, des concessions payantes de famille peuvent être accordées par la direction de la police pour une durée de 50 ans. Elle est renouvelable 49 ans à l'issue de cette période. L'inhumation est par ailleurs gratuite dans toutes les communes pour les personnes domiciliées sur leur territoire. ●

Grâce au jardinier

La commune du Landeron est en pleine procédure de désaffectation d'un secteur de son cimetière abritant une centaine de tombes. La procédure d'annonce a pris fin le 31 août dernier. «Nous avons publié des articles dans les journaux locaux et régionaux et la Feuille officielle», explique Michel Hinkel, administrateur landeronnais. «Nous avons aussi pris contact avec le jardinier qui s'occupe d'entretenir les tombes.» La commune a ainsi pu mettre la main sur les coordonnées de nombreux descendants ayant quitté la localité. Ce fut plus simple encore pour ceux qui y étaient restés. «Dans un village comme le nôtre, nous avons encore la notion de contact.» La majorité des adresses trouvées, un courrier leur a été envoyé. «C'est important. Je me verrai mal ne pas atteindre les principaux concernés. Par respect pour la famille et les personnes inhumées.» Certains se sont déjà manifestés pour conserver tout ou partie de la pierre tombale de leurs aïeux. ●

NEUCHÂTEL Voyage autour du cerveau

Le cerveau humain et ses mystères, un sujet récurrent qui suscite l'intérêt de tous. Le Brainbus, une exposition dans un bus illustrant ce thème au travers de films, images, jeux vidéo et questionnaires, attend le public à Neuchâtel. Le bus offre un voyage dans les antres de cet organe qui décide de nos mouvements, de notre perception, de nos sensations et ressentis. Il apporte notamment des éléments de réponse sur les dysfonctionnements du cerveau. Le thème central sera celui du stress et du surmenage. Sera également abordé le traitement des maladies d'Alzheimer et de Parkinson, de la dépression et de la sclérose en plaques.

Le Brainbus entame sa troisième tournée en Suisse avec des intervenants et un contenu toujours renouvelés. Des neuroscientifiques expliqueront le fonctionnement du cerveau.

Le but de l'exposition est d'éveiller la curiosité d'un large public pour le cerveau et les neurosciences. Le bus accueille le public aujourd'hui entre l'hôtel Beaulac et la place du Port (10h30 à 18h30) ainsi que vendredi sur la place Espacité, à La Chaux-de-Fonds selon le même horaire. ● LIL

www.brainbus.ch



Le bus propose plusieurs expériences. SP

CITROËN UTILITAIRES, PARTENAIRE DE CHAQUE ENTREPRISE. www.citroen.ch

BONUS
ARTISAN dès
28%

+ LEASING dès
3,9%*

+ CASH jusqu'à
BONUS Fr. 3'000.-**



CITROËN JUMPY
dès Fr. 17'990.-



CITROËN JUMPER
dès Fr. 20'990.-



CITROËN BERLINGO
dès Fr. 13'490.-



CITROËN NEMO
dès Fr. 10'990.-

CITROËN préfère TOTAL

Offres valables pour des véhicules vendus et immatriculés du 1^{er} septembre au 31 octobre 2012. Les véhicules utilitaires proposés sont destinés à une utilisation commerciale ou professionnelle. Offres exclusivement réservées à la clientèle Entreprise selon le règlement Citroën et dans le réseau participant. Prix hors TVA. * Conditions de leasing : durée du leasing jusqu'à 48 mois. Casco complète obligatoire non comprise. Conditions de leasing sous réserve de l'accord par Citroën Finance, Division de PSA Finance (Suisse) SA, Ostermundigen. La conclusion d'un contrat de leasing est irrévocable si elle entraîne le surendettement du preneur de leasing. Leasing 3,9% valable sur véhicules en stock uniquement. ** Valable sur Jumper.



CITROËN

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

ÉLECTIONS COMMUNALES Les candidats ne se bousculent pas au portillon.

La surprise vient du Noirmont

DELPHINE WILLEMIN

Moment attendu par ceux qui suivent la vie politique locale, l'heure du dépôt des listes pour les élections communales jurassiennes du 21 octobre a sonné hier à 18h. Aux Franches-Montagnes, les candidats ne se bousculent pas au portillon. Seules quatre mairies sur treize sont combattues: celles de Saignelégier, des Genevez, de Montfaucon et – c'est la première surprise du jour – du Noirmont. Le PLR Fabio Pagani a décidé de se lancer contre la maire sortante Denise Girardin. Quant aux opposants à la commune unique, qui promettaient de s'engager après le rejet du projet, ils n'ont pas réussi à mobiliser autant que prévu. C'est là qu'apparaît la seconde surprise du jour: l'ancien maire Jacques Bassang est en lice pour le Conseil communal.

«Je trouvais dommage de laisser partir Denise Girardin seule en course, après ses prises de positions pour la fusion et les éoliennes», indique en substance Fabio Pagani, candidat PLR à la mairie du Noirmont. Cet opposant à la fusion n'était pas attendu au contour. Père de famille de 36 ans, il a essuyé plusieurs revers et n'a jamais occupé de fonctions politiques. Il explique avoir été sollicité par d'autres formations. «Je suis conscient que le résultat risque de m'être défavorable, mais je voulais offrir une alternative aux électeurs. Je mènerai une campagne loyale.» Il se distancie du groupement anonyme qui a distribué des tracts à charge contre la maire socialiste ces dernières semaines.

La principale intéressée, qui se dit «en confiance», ne s'attendait pas à une candidature de ce parti-là, mais plutôt de la liste indé-



La maire sortante du Noirmont, Denise Girardin, est combattue par le PLR Fabio Pagani. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

pendante lancée par les détracteurs de la commune unique.

C'est justement à celle-ci qu'appartient désormais l'ancien maire Jacques Bassang, qui a accepté de retourner aux affaires pour montrer qu'il ne laisse pas tomber la commune. La liste emmenée par Martial Jacoulot n'a en effet pas réuni la grande foule. «Si nous avions battu le fer tant qu'il était chaud, nous aurions rempli au moins trois listes au soir du 25 mars, après le rejet de la fusion de communes.» Après douze ans au Conseil communal et autant à la mairie sous la bannière socialiste, Jacques Bassang avoue avoir eu mal au cœur de quitter le parti en raison de divergences de vues. «Mais mes idées profondes n'ont pas changé.»

Le débat sur la fusion a aussi marqué Les Breuleux, avec l'émergence d'une liste libre em-

menée par Matthieu Roy, Claude Girardin et David Baume. «Il fallait mouiller notre chemise après ce scrutin, c'est clair. Mais nous voulons aller de l'avant. Cette liste est pertinente pour tous ceux qui ne veulent pas avoir une étiquette de parti», note Matthieu Roy. Il estime que les formations politiques prenaient trop de place jusqu'ici.

Le déclin des partis à l'échelon local serait-il en marche? «On peut avoir cette crainte», répond Jean Bourquard, responsable du Parti socialiste breulois, qui n'a

pas trouvé d'intéressés pour reprendre la mairie breuloisienne jusqu'ici occupée par son épouse Agnès Bourquard.

A Saignelégier, le PCSI n'a trouvé aucun candidat pour l'exécutif. Il évoque aussi «la déception en rapport à la fusion échouée» exprimée par des personnes pressenties qui ont renoncé à se mettre en liste.

Fait historique pour le canton du Jura, la législature s'étendra sur cinq ans au lieu de quatre. Un éventuel second tour est fixé au 11 novembre. ●

SPÉCIALITÉS MAISON

INCOMPATIBLES A Saignelégier, le candidat socialiste à la mairie, Joël Vallat, n'est autre que le frère de Dominique Froidevaux, candidate sortante au Conseil communal (PS). Alors si le premier est élu, sa sœur devra renoncer à son poste à l'exécutif. Aux Breuleux, le candidat au Conseil communal David Baume n'est tout simplement pas éligible, son frère Renaud ayant été élu tacitement à la mairie. Il garde le choix de rester en liste ou de se retirer.

URNES À TOUT PRIX A Lajoux, aucun candidat ne s'est présenté pour le fauteuil de maire, ni pour les six sièges du Conseil communal. «Les Djoulais font perdurer la tradition par une volonté presque unanime de vouloir être élue ou élu par les urnes. Ils ne souhaitent pas, dans la grande majorité des postes à repouvoir, être élu(e) s tacitement», indique le secrétaire communal, Jean-René Brahier.

À LA MÊME ENSEIGNE Les Pommerats et Goumois n'ont plus droit à chacun un siège réservé au Conseil communal. C'était le cas ces quatre dernières années, pour la première législature suivant la fusion.

PREMIÈRE En 28 ans de secrétariat communal au Bémont, Georges Dubois n'avait jamais vu ça: une élection libre dans sa commune! Jusqu'ici il y avait toujours assez de candidats pour occuper les sièges.

PLACES RÉSERVÉES Spécialité de Muriaux, la commune offre des sièges privilégiés à ses zones géographiques. Comme Le Roselet n'a pas présenté de candidats, les électeurs pourront voter pour des citoyens de tout le territoire à l'élection libre au Conseil communal.

ÉLECTIONS LIBRES: MODE D'EMPLOI

Le phénomène s'amplifie ces dernières législatures: plusieurs communes, surtout des petites, n'ont pas attiré assez de candidats pour occuper la mairie, tous les fauteuils des exécutifs, la présidence et la vice-présidence des assemblées. Il y aura donc élection libre au Bémont, aux Bois, à La Chaux-des-Breuleux, aux Genevez, à Lajoux, à Muriaux, à Saint-Brais et au Noirmont. Cela signifie que les électeurs peuvent donner leurs voix à n'importe quel citoyen éligible de la commune. Selon ce système (majorité relative à un tour), celui ou celle qui obtient le plus de suffrages emporte le siège. Mais encore faut-il que la personne accepte son élection. «En théorie, elle est obligée d'accepter, sauf si elle a des motifs professionnels, personnels ou de santé qui l'empêchent d'exercer la fonction», explique Raphaël Schneider, chef du Service des communes. Mais dans la pratique, on accepte tous les refus. On part de l'idée qu'une personne non motivée ne pourra pas remplir son mandat de façon adéquate. En cas de refus, une nouvelle élection, complémentaire, est automatiquement organisée. On ne demande pas aux viennent-ensuite d'endosser la fonction.

Combat à trois pour la mairie de Porrentruy

De 83 à ses débuts (Vellerat est certes venu en cours de route), le canton du Jura comptera 57 communes au 1er janvier 2013. Le phénomène des fusions est passé par là. Dans les deux autres districts en dehors de celui des Franches-Montagnes, on s'achemine vers des élections communales relativement calmes. A l'exception notable de Porrentruy et de la nouvelle entité de la Haute-Sorne. En Ajoie (22 communes), tous les regards seront tournés vers le duel à trois pour la mairie de Porrentruy. Julien Loichat (PS), Thomas Schaffter (PCSI) et Pierre-Arnaud Fugé (PDC) visent en effet le siège laissé vacant par le PDC Gérard Gue-

nat. Pour la première fois depuis des lustres, le PLR ne se mêlera pas à la lutte pour le fauteuil suprême. Dans le district de Porrentruy, six mairies sont combattues: Porrentruy donc, Fahy, Fontenais, Clos du Doubs (le sortant Albert Piquerez contre Nicolas Maître), La Baroche et Basse-Allaine.

Dans le district de Delémont (22 communes), point de combat à la mairie du chef-lieu cantonal, détenue depuis quatre ans par le PDC Pierre-Köhler, où l'enjeu se situera principalement au niveau du Conseil communal (quatre membres). Le parti socialiste entend doubler sa représentation (un siège actuellement). Dans son viseur: le PCSI Da-

mien Chappuis. Pas de match dans les grandes communes de l'agglomération delémontaine. Alain Guédât (sans parti, Courroux), Gérard Métille (PDC, Courrendlin) et Jean-Louis Chételat (PDC, Courtételle) repartent pour un tour, sans devoir ferrailer. Dans la Vallée, seules deux mairies donneront lieu à une élection: à Saulcy (le sortant Julien Petesera opposé à Philippe Maître) et du côté de Haute-Sorne, nouvelle entité née de la fusion entre Courfaivre, Bassecourt, Underveulier, Glovelier et Souce). Le duel s'annonce chaud entre le PDC Raoul Jaeggi et le PCSI Jean-Bernard Vallat, tous deux domiciliés à Bassecourt. ● **GST**

Dans les Franches

LE BÉMONT Aucun parti. Mairie. Elu tacitement: André Tschudi. Conseil communal (quatre sièges). Elus tacitement: Patrick Wenger, Romain Froidevaux. Election libre pour deux sièges. Présidence des assemblées. Elu tacitement: Jean-Noël Froidevaux (s). Vice-présidence des assemblées. Elu tacitement: Olivier Froidevaux (s). Commission de la vérification des comptes (trois sièges). Elus tacitement: Jean-Pierre Brunod (s), Laurent Froidevaux, Michel Kottelat. Suppléant (un siège). Elu tacitement: Chrystelle Noirat Frésard.

LES BOIS Mairie. Elu tacitement: Michäel Clémence (PCSI, s). Conseil communal (six sièges). Elus tacitement: Gilles Cattin (PDC), Christophe Baume (PDC), Nusret Berisha (PCSI, s), Urs Moser (liste libre). Election libre pour deux sièges. Conseil général (21 membres). PDC: Vincent Berger (s), Marianne Guillaume (s), Cyril Jeanbourquin (s), Gilles Cattin (s), Germain Jobin (s), Sophie Mérialdo, Xevdet Krasniqui, Aline Montavon, Christophe Cerf, Marie-Pierre Brandon, Nicolas Cattin. PCSI: Robert Claude (s), François Froidevaux (s), Daniel Hubleur (s), Marcel Humair (s), Blaise Willemin (s), Nusret Berisha, Charline Cattin, Jean-Marie Chappatte, Sabine Clémence, Pierre-Alain Frésard, Rose-Marie Jobin, Alexis Jobin, Isabelle Mertenat. Liste libre: Gabriel Bilat (s), Jacky Epitoux (s), Josiane Moser (s), Paolo Cattoni, Jean-René Feuz, Urs Moser. PS / Les Verts: Martial Farine, Jacques Boni, Edwin Bischof.

LES BREULEUX Mairie. Elu tacitement: Renaud Baume (PLR). Conseil communal (six sièges). PLR: Philippe Cattin (s), Gilles Donzé, Joël Boillat, tous cumulés. PDC: Marcel Adam (s), Virginie Muller, Thierry Paratte, tous cumulés. Liste libre: David Baume, Claude Girardin, Matthieu Roy, tous cumulés. PS: Anne-Marie Cattin (s), Alain Montandon (s), Evelyne Prêtre, tous cumulés. Présidence des assemblées. Elu tacitement: Alexis Pelletier (PDC).

LA CHAUX-DES-BREULEUX Aucun parti. Mairie: élection libre. Conseil communal (quatre sièges). Elu tacitement: Virginie Bideaud. Election libre pour trois sièges. Présidence des assemblées. Elu tacitement: Philippe Aubry.

LES ENFERS Aucun parti. Toutes les élections sont tacites. Mairie: Anemarie Balmer. Conseil communal (six sièges): André Brahier (s), Antoine Seuret (s), Jean-Jacques Baertschi, Marlyse Martinez, Marie-Claude Rion, Myriam Wespi Schmied. Présidence des assemblées: Roland Péquignot (s).

LES GENEVEZ Aucun parti. Mairie. Liste 1: Christophe Ryser. Liste 2: Jean-Claude Rossinelli. Conseil communal (six sièges). Liste 1: Christophe Ryser. Liste 2: Jacques Siegenthaler (s). Liste 3: Josette Jolidon, Eric Ecoeur, Aurélien Mouché (s), Christophe Oberli, Carole Pelletier. Présidence des assemblées: élection libre. Vice-présidence des assemblées: élection libre.

LAJOUX Aucun parti. Mairie: élection libre. Conseil communal (six sièges): élection libre. Présidence des assemblées. Elu tacitement: Jean-Paul Farine (s). Vice-présidence des assemblées: élection libre.

MONTFAUCON Aucun parti. Mairie. Liste Entente villageoise Montfaucon: Raymond Fleury. Liste Union et dynamisme: Giovanni Todeschini. Conseil communal (six sièges). Liste Entente villageoise Montfaucon: Jean-Claude Villat, Raphaël Horner, Jean-Marc Bueche, Francine Beuret, François Frésard, Christine Schafroth. Liste Union et dynamisme: Martial Savary (s), Andreas Villiger (s), Pierre Aubry, Melina Brühlhart, Etienne Chenal, Gilles Surdez. Présidence des assemblées. Elu tacitement: Igor Miserez (Union et dynamisme). Vice-présidence des assemblées. Elu tacitement: Romain Marchand (Union et dynamisme).

MURIAUX Aucun parti. Mairie. Elu tacitement: Pierre-André Gigon (s). Conseil communal (six sièges). Elus tacitement: Jason Vuilleumier (s), Philippe Huelin, Jean-Philippe Cattin (s), Sébastien Hofstetter, Ernest Gigon. Election libre pour un siège (secteur du Roselet). Présidence des assemblées. Elu tacitement: Jean-Philippe Frésard (s).

LE NOIRMONT Mairie. PS: Denise Girardin (s). PLR: Fabio Pagani. Conseil communal (six sièges). Liste indépendants: Martial Jacoulot, Yvan Prétôt, Jacques Bassang, Théo Christie. Liste libre: Julian Baume, Jean-Daniel Tschani (s), Pierre-Louis Wermeille. PS: Mireille Führi (s). PLR: Damien Paratte (s), Fabio Pagani, Geoffroy Vuille. Présidence des assemblées. PS: Raymonde Gaume (s). PLR: Roland Gogniat. Vice-présidence des assemblées: élection libre.

SAINTELÉGIER Mairie. PS: Joël Vallat. PDC: Bernard Varin. Conseil communal (huit sièges). PDC: Gérard Boillat (s), Vincent Paupe (s), Jean-Marie Péquignot (s), Bernard Varin (s), Moïse Berberat. PS: Dominique Froidevaux (s), Micheline Gigon (s), Albertine Crevoisier Gogniat, José Garcia. Présidence des assemblées. Elu tacitement: Vincent Cattin (PDC, s). Vice-présidence des assemblées. Elu tacitement: Claude-Adrien Schaller (PCSI).

SAINT-BRAIS Aucun parti. Mairie. Elu tacitement: Frédy Froidevaux (s). Conseil communal (quatre sièges). Elus tacitement: Aline Erard (S), Anne-Lise Coissant (s), André Frésard (s), Raphaël Chenal (s). Présidence des assemblées: élection libre. Vice-présidence des assemblées: Denis Guerdat (s).

SOUBEY Aucun parti. Mairie. Elu tacitement: Vincent Steullet. Conseil communal (quatre sièges). Elus tacitement: Samuel Oberli (s, ancien maire), Jean-Marie Houllmann (s), Jean-Bernard Collaud, Bernard Choffat (s). Présidence des assemblées. Elu tacitement: Bernard Gigon.

SAINT-IMIER Le dessinateur publie une nouvelle BD et ouvre son atelier.

Les «Idées reçues» d'Auderset

La collection des «Idées reçues» est sans conteste l'œuvre phare et la plus attendue du dessinateur de BD Alain Auderset. Vendue à compte d'auteur à plus de 67 000 exemplaires, cette collection – qui traite des questions existentielles et de la figure de Dieu – a été la plus traduite et diffusée sur le plan international (USA, Australie, Chine, Allemagne, Angleterre, Danemark, France, Canada). Elle s'enrichit désormais d'un troisième volume.

Le lancement officiel de «Idées reçues III» aura lieu samedi à Saint-Imier. A cette occasion, les ateliers Auderset ouvriront leurs portes au grand public. Au programme? Démonstrations de dessins sur grand écran, séances de dédicace et de cinéma. Les sous-sols de l'atelier seront en effet transformés en salle de cinéma où sera projeté le making-of du dessin animé 3D des aventures du personnage d'Alain Auderset Willy Grunch. En cours de réalisation par les studios franco-américains Moondog-animation, ce projet a pu voir le jour grâce au financement participatif.



Alain Auderset revient avec un troisième tome de «Idées reçues».

SP ET DAVID MARCHON

Dès la page de couverture de «Idées reçues III», le ton est donné. «J'ai voulu surfer avec ironie sur la vague de la fin du monde annoncée par les Incas pour 2012, voilà pourquoi j'ai dessiné une planète Terre totalement ravagée en guise de couverture», explique Alain Auderset. S'il continue à dénoncer crûment la réalité alarmante de l'état du monde,



comme dans ses deux précédentes BD «Idées reçues», cette œuvre se veut avant tout une suite de gags positifs et revigorants pour les lecteurs. «Je crois que le changement de la société commence d'abord par soi-même, et je fais des piqûres de rappel ici ou là, au fil des pages. Cette BD est à la fois une distribution de baffes détruisant nos idées toutes faites, qu'une bouffée d'espoir pour rendre

la vie plus belle», relève le dessinateur. Avec ce tome 3, le bédiste a également fait apparaître de la couleur et un goût marqué pour l'illustration de fresques grandioses. Avec ses dessins à l'encre de chine, aux pleins et déliés soignés, Alain Auderset fait preuve d'une minutie d'horloger.

En plus des 7000 exemplaires imprimés (19 francs), les visiteurs présents le jour de la sortie officielle de la BD pourront acquérir une édition de luxe limitée à 200 exemplaires (200 francs). La moitié de ces exemplaires de collection sont d'ailleurs déjà vendus: ils ont permis d'auto-financer l'entier de l'impression de la BD.

Né en 1968, Alain Auderset est père de quatre enfants et vit à Saint-Imier. Personnage atypique, il a connu la pauvreté et l'anonymat pendant plusieurs années avant de voir son talent récompensé. **● MBA-RÉD**

INFO+

Alain Auderset ouvre les portes de son atelier au public pour le lancement officiel de «Idées reçues III», samedi 15 septembre, de 11h à 16h, rue de la Malathe 14 à Saint-Imier.

FÊTES DE VILLAGE

Le Jura veut plus de sécurité

Le Gouvernement jurassien veut essayer de juguler les problèmes de violence qui surgissent lors des fêtes de village. Son projet de révision de la loi sur les auberges oblige les organisateurs de fêtes (généralement les communes) à engager un service d'ordre privé à leurs frais.

L'avant-projet mis en consultation oblige donc les organisateurs de fêtes de village à assurer

eux-mêmes l'ordre et la sécurité. Pour le Gouvernement, le régime actuel n'est pas satisfaisant. Des débordements ont eu lieu lors de fêtes de village en 2009.

Cette mesure préventive doit permettre d'éviter autant que possible les problèmes liés à l'insuffisance des effectifs de police lors de manifestations qui se déroulent simultanément en des lieux différents. **● ATS**

TORNOS

Mobilisation lundi à Moutier

L'annonce la semaine dernière de la suppression de 225 postes de travail chez Tornos à Moutier et à La Chaux-de-Fonds a évidemment provoqué une véritable onde de choc dans tout l'Arc jurassien.

Avant la manifestation nationale du samedi 22 septembre à Berne organisée par Unia qui doit lui permettre de faire entendre son message dans les rues de la capitale et jusque devant le Palais fédéral, le syndi-

cat appelle la population de la région à soutenir les employés de Tornos.

Un grand rassemblement populaire est organisé le lundi 17 septembre dès 17h30 à Moutier, sur le parking du bar de l'Indus (en face de Tornos). Plusieurs intervenants s'exprimeront, dont un collaborateur de Merck Serono à Genève. Michel Buhler apportera la touche poétique et musicale de ce rassemblement. **● GST**



PUBLICITÉ

CASH BONUS ET TOP-LEASING 1,9%. QUELLE OFFRE D'AUTOMNE!

Seulement pour une période limitée!



RIEN N'EST IMPOSSIBLE

3 ANS SERVICE GRATUIT 3 ANS GARANTIE INTÉGRALE CASH BONUS 1,9% LEASING

Yaris
dès Fr. 16'100.-*
(Cash Bonus Fr. 3'000.- incl.)
Avec leasing 1,9% dès Fr. 139.-/mois*

toyota.ch



Aygo
dès Fr. 12'990.-*
(Cash Bonus Fr. 2'000.- incl.)
Avec leasing 1,9% dès Fr. 112.-/mois*



Verso-S
dès Fr. 20'400.-*
(Cash Bonus Fr. 2'500.- incl.)
Avec leasing 1,9% dès Fr. 185.-/mois*



Auris Hybrid
dès Fr. 31'400.-*
(Cash Bonus Fr. 3'000.- incl.)
Avec leasing 1,9% dès Fr. 297.-/mois*



Avensis Wagon
dès Fr. 26'300.-*
(Cash Bonus Fr. 6'000.- incl.)
Avec leasing 1,9% dès Fr. 270.-/mois*



RAV4
dès Fr. 31'650.-*
(Cash Bonus Fr. 4'000.- incl.)
Avec leasing 1,9% dès Fr. 325.-/mois*

*Prix de vente net conseillé, déduction faite du Cash Bonus, TVA incl. Dans le leasing 1,9%: montant mensuel du leasing TVA incluse. Exemples de calcul: Yaris Terra 1,0 VVT-i, 51 kW (69 ch), 3 portes, Fr. 19'100.- déduction faite du Cash Bonus de Fr. 3'000.- = Fr. 16'100.-, mensualités Fr. 139.70. Aygo Terra 1,0 VVT-i, 50 kW (68 ch), 3 portes, Fr. 14'990.- déduction faite du Cash Bonus de Fr. 2'000.- = Fr. 12'990.-, mensualités Fr. 112.75. Verso-S Terra 1,33 Dual VVT-i, 72 kW (98 ch), 5 portes, Fr. 22'900.- déduction faite du Cash Bonus de Fr. 2'500.- = Fr. 20'400.-, mensualités Fr. 185.20. Auris Hybrid Luna 1,8 VVT-i Hybrid Synergy Drive®, 100 kW (136 ch), 5 portes, Fr. 34'400.- déduction faite du Cash Bonus de Fr. 3'000.- = Fr. 31'400.-, mensualités Fr. 297.65. Avensis Wagon Terra 1,8 Valvematic, 108 kW (147 ch), 5 portes, Fr. 32'300.- déduction faite du Cash Bonus de Fr. 6'000.- = Fr. 26'300.-, mensualités Fr. 270.40. RAV4 Terra 2,0 Valvematic 4WD, 116 kW (158 ch), 5 portes, Fr. 35'650.- déduction faite du Cash Bonus de Fr. 4'000.- = Fr. 31'650.-, mensualités Fr. 325.40. Conditions de leasing: taux d'intérêt annuel effectif 1,92%, montant mensuel du leasing TVA incluse, assurance casco complète obligatoire, paiement exceptionnel 20%, 5% de dépôt de garantie du montant à financer (mais au moins Fr. 1'000.-), durée 48 mois et 10'000 km/an. Autres variantes de calcul sur demande. Nous n'acceptons pas les contrats de leasing s'ils entraînent le surendettement du consommateur. Les offres Cash Bonus sont cumulables avec le Top-Leasing 1,9%. Ces promotions sont valables pour les signatures de contrat du 1^{er} août au 31 octobre 2012 avec immatriculation jusqu'au 31 décembre 2012; uniquement chez les partenaires Toyota qui participent à la promotion. Le visuel présente des options avec supplément.

IMMOBILIER - À VENDRE

À VENDRE À YVERDON-LES-BAINS

A 20 MINUTES DE LAUSANNE

60 appartements, en plein centre-ville, dans une résidence sécurisée, au sein d'un magnifique parc.

- Appartements de 3,5 à 5,5 pièces, de 91 à 186m²
- Balcons de 17 à 43m² et terrasses de 30 à 85m²
- Triple vitrage - Plafond 2,60m - Grandes baies vitrées
- Colonne lave-linge et sèche-linge incluse
- Armoires encastrées comprises
- Cuisines ouvertes entièrement équipée
- Panneaux solaires / isolation thermique performante
- Façade en pierre naturelle
- Grandes caves / caves à vin climatisées.
- Parking souterrain sécurisé, box simple ou double

Portes ouvertes sur rendez-vous le 22 septembre de 10h à 15h



À partir de CHF 667'000.-

INFOS : tél. +41 22 366 70 32 - p.tornier@atelier94.ch - info@rpy.ch - www.rpy.ch

ENSEIGNEMENT / FORMATIONS

DIPLOMES

CEFCO

SPÉCIALISTE EN FORMATION CONTINUE

RÉSERVEZ votre PLACE pour la RENTRÉE 2012

- | | |
|------------------------|--------------|
| • Management de Projet | 18 septembre |
| • Chef comptable | 24 septembre |
| • Marketing | 24 octobre |
| • Aide-comptable | 25 octobre |
| • Ressources Humaines | 5 novembre |
| • Gestion d'entreprise | 12 janvier |

COURS DU SOIR : 1 fois par semaine à NEUCHÂTEL

www.cefco.ch

0848 413 413

EDUQUA

Aujourd'hui, chacun peut être aidé.

ADDICTION | SUISSE

addictionsuisse.ch

CAMPING-CARS
VENTE • LOCATION • REPARATION

McLOUIS RAPIDO
183, rte de Meyrin
1214 GENEVE
022 341 14 14 www.GRANDEVASION.ch

AVIS DIVERS



Av. Léopold-Robert 65
Tél. 032 913 96 16
Modelage d'ongles



par le câble
100.1
canton de Neuchâtel, Ajoie et
Franches Montagnes
91.2
région Le Landeron/La Neuveville
et par internet
www.lune.fm

IMMOBILIER - À LOUER

A louer
à La Chaux-de-Fonds
Restaurant
agencement
moderne
excellente
affaire
079 447 46 45

A louer
à La Chaux-de-Fonds
Magasin de fleurs
bien situé
excellente
clientèle
079 447 46 45

A VENDRE
Le Locle, immeuble situé près du centre-ville Immeuble à rénover, sans ascenseur, proche de la gare CFF et des écoles, composé de 7 logements de 1 x 2 pces, 6 x 3 pces et d'un local commercial Renseignements : sous chiffres S 127-997105, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

A LOUER

GHB GÉRANCE S. à r.l.

La Chaux-de-Fonds Rue Arc-en-Ciel 3,5 et 4,5 pces avec balcon avec cuisines agencées, salon, hall, 2 à 3 chambres, salle de bain/baignoire, cave. Libres: à convenir Loyers: dès Fr. 790.- + charges	La Chaux-de-Fonds Pass. L.-Robert 3 et 6 pces avec balcons Cuisine agencée, salon, 2 à 5 chambres, 1 à 2 balcons, salle de bain, wc, cave, ascenseur. Libres: à convenir Loyers: dès Fr. 860.- + charges	La Chaux-de-Fonds Rue du Progrès 4 pces avec balcons Cuisine agencée, salon, 3 chambres, balcon salle de bain/douche, cave. Libre: de suite Loyer: Fr. 850.- + charges
La Chaux-de-Fonds Rue de l'Industrie 4 pces Cuisine agencée habitable, grand salon, 3 chambres, salle de bain/baignoire, wc, cave, Libre: 01.10.2012 Loyer: Fr. 1150.- + charges	La Chaux-de-Fonds Rue de la Cure 5 pces Cuisine agencée ouverte sur salon, hall, 4 chambres, salle de bain/baignoire, cave, ascenseur. Libre: 01.10.2012 Loyer: Fr. 1200.- + charges	Le Locle endroit calme, en bordure de forêt 4 pces Cuisine agencée neuve ouverte sur salon, balcon, 3 chambres, salle de bain, wc, cave. Libre: de suite Loyer: Fr. 890.- + charges

Nous sommes à votre disposition pour la vente et l'expertise de vos biens immobiliers

GHB Gérance S.à.r.l
www.ghb-gerance.ch
Patinage 4a - 2114 Fleurier
Tél. 032 861 25 56 - Fax 032 861 12 75

À VENDRE

A vendre A Gorgier

à 17 minutes du centre de Neuchâtel, sur plan
GRANDE VILLA INDIVIDUELLE

4½ pièces à caractère familial, construction traditionnelle sur 3 niveaux, entièrement excavée, 3 chambres, vaste séjour, belle cuisine entièrement agencée, 2 terrasses et grand couvert à voitures/motos.

Excellente situation avec une belle vue sur le lac de Neuchâtel et les Alpes, au calme, au centre.

Prix de vente Fr. 950 000.-.
Tél. 079 303 77 77

À VENDRE

LA CHAUX-DE-FONDS
Quartier Nord
VILLA INDIVIDUELLE

Cette villa de style contemporain est à construire avec des finitions adaptées non seulement à vos goûts mais surtout à vos besoins.

Située dans un quartier tranquille proche de la campagne mais également à proximité des transports publics, elle procurera à ses futurs propriétaires une très belle qualité de vie.

Dossier et prix sur demande.

espace & habitat

Tél. 032 913 77 77 ou 76
www.espace-et-habitat.ch

OFFRES D'EMPLOI

Nous recherchons !

Pour des entreprises de la région de La Chaux-de-Fonds, nous recherchons pour des postes fixe, des :

RÉGLEURS CNC
(H/F)

Vous savez travailler de manière autonome et êtes au bénéfice de connaissances approfondies en **fraisage CNC sur machines 5 axes**, dans le domaine de l'habillement de montre.

Vous avez des connaissances en programmation ISO et des commandes FANUC.

Veillez adresser une offre écrite à :

Kelly Services (Suisse) SA, Gerardo Forino
Av. Léopold-Robert 65, 2300 La Chaux-de-Fonds
gerardo.forino@kellyservices.ch
Tél. 032 910 55 10

kellyservices.ch

KELLY

Un abonnement à **L'Impartial** ?

Bulletin de souscription sur

www.arcinfo.ch rubrique abonnés

2 MOIS = FR. 31.90

OFFRE SPÉCIALE D'AUTOMNE



Formulaire de souscription disponible sur abo.arcinfo.ch

ABOdécouverte Profitez de notre offre **2 mois pour Fr. 31.90** et bénéficiez de toutes les prestations (votre journal 6 jours par semaine, le contenu en ligne, l'e-paper et l'application iPad)



www.arcinfo.ch

L'Impartial
LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ

Avis aux annonceurs

En raison du Jeûne fédéral L'Impartial ne paraîtra pas lundi 17 septembre 2012.

Pendant cette période, les délais de remise des annonces sont les suivants:

Editions	Délais
Samedi 15 septembre	jeudi 13 septembre à 12h
Mardi 18 septembre	jeudi 13 septembre à 12h
Mercredi 19 septembre	vendredi 14 septembre à 12h

Les annonces reçues hors délai pour les éditions prescrites sont déplacées d'une édition.

Nos bureaux seront fermés comme suit:

- La Chaux-de-Fonds du vendredi 14 septembre à 12h au mardi 18 septembre à 8h
- Neuchâtel du vendredi 14 septembre à 17h au mardi 18 septembre à 8h.

Durant cette période, les avis mortuaires et tardifs sont à communiquer jusqu'à 19h à la rédaction par téléphone au 032 723 53 00 ou par fax au 032 723 53 09 ou par e-mail à l'adresse: l'adresse: carnet@limpartial.ch

www.publicitas.ch

publicitas

Une société de PUBLIGroupe

LE MAG

LITTÉRATURE

Le fisc made in USA

Autobiographique, polyphonique et posthume, le dernier livre de David Wallace raconte la vie d'un service des impôts au pays de l'oncle Sam. **PAGE 16**



SP-GARY HANNBARGER

NEUCHÂTEL La création «Les seigneurs de la rue» est à l'affiche du théâtre du Concert dès demain. Elle raconte le face-à-face entre un rat et un homme qui a tout perdu.

Rencontre solitaire entre exclus

NICOLAS DONNER

La compagnie Théâtre à tous les étages présente dès demain la pièce «Les seigneurs de la rue» au théâtre du Concert, à Neuchâtel. Ce roman, adapté à la scène, est une œuvre tout public qui évoque avec pudeur et humanité le thème de l'exclusion. Elle raconte la rencontre dans une ruelle entre Paulo, 45 ans, en voie de clochardisation, et un rat.

«Le roman m'a beaucoup touché par son thème et la qualité d'écriture», déclare Sylvie Girardin, responsable de la mise en scène. Le découpage de l'œuvre en différents chapitres l'a convaincue de travailler à une adaptation théâtrale. Le personnage de Paulo, un homme détruit qui a perdu travail et famille, est incarné par Thomas Steiger, tandis que Blaise Froidevaux est chargé de la narration – le rat n'a pas de voix propre, ce qui renforce la solitude de Paulo.

Oscillant entre réalisme social et fantaisie, la pièce s'adresse aux jeunes dès 9 ans et aux adultes. «Il y a plusieurs degrés de lecture pour les œuvres de jeunesse. Les choses sont traitées différem-



Thomas Steiger incarne Paulo, un homme de 45 ans en voie de clochardisation dans ce roman adapté à la scène. SP-MATTHIAS MERMOD

ment, des thèmes de société forts sont généralement abordés, mais la qualité de l'écriture reste la même par rapport aux œuvres dites pour adultes», assure Sylvie Girardin.

Ateliers-débats et soupe populaire

Le thème de l'exclusion mérite selon la metteuse en scène davantage qu'une seule pièce de théâtre; ainsi, divers ateliers seront consacrés à la thématique.

Dès demain et jusqu'au 23 septembre, des déambulations théâtrales par les jeunes de l'atelier auront lieu dans et aux environs du théâtre du Concert et du théâtre du Passage, à Neuchâtel, les mercredis, samedis et dimanches à 14 heures. «Les jeunes ont pu exprimer leur vision de l'exclusion. Leurs problèmes, tels que la façon de s'habiller ou l'accès à des choses matérielles, nous semblent parfois des petites choses, mais elles comptent pour eux», relève Sylvie Girardin.

Un atelier-débat sur la discrimination, animé par Brigitte Lembwadio Kanyoma, avocate, aura lieu samedi à 11h au théâtre. Il sera suivi d'une soupe populaire. Une semaine plus tard, même heure, même endroit, c'est Patrick Bersot, responsable de l'Espace des solidarités, qui livrera son regard sur la pauvreté. Selon Sylvie Girardin, «on parle beaucoup de médiation culturelle. Dans ce cas, c'est intéressant d'apporter un tel encadre-

ment pour développer et mieux comprendre ce thème de l'exclusion, rarement évoqué.»

Hommage à Cédric Pipoz

Monter cette pièce a constitué un véritable défi pour les membres de la compagnie Théâtre à tous les étages. Ils ont dû surmonter le décès de leur compagnon et collègue Cédric Pipoz, survenu en juillet. «Poursuivre, c'était une façon de rendre hommage à son grand cœur et à ses

LE PREMIER ROMAN DE MAGALI HERBERT

Née en 1965 au Raincy, une ville de la banlieue parisienne, Magali Herbert a commencé par écrire une première nouvelle, puis une deuxième, puis un roman pour enfants qu'elle intitula «Le rat». La maison d'édition Bayard Jeunesse le fait paraître en 2004 (il paraît désormais pour les nouvelles éditions sous le nom «Les seigneurs de la rue»). Magali Herbert se consacre aujourd'hui entièrement à l'écriture et a publié chez Milan la série pour enfants «Les chasseurs de la lumière». Elle sera présente lors de la représentation du samedi 15 septembre. ◉

compétences dans tous les secteurs où il exerçait», exprime sa compagnie Sylvie Girardin. «Lui-même n'aurait pas voulu que l'on s'arrête. La solidarité, le soutien de la famille, des amis, des professionnels du spectacle ont permis l'aboutissement de ce projet. Les jeunes des ateliers nous ont aussi transmis une énergie formidable!» Et de résumer la singularité du travail en coulisses. «Il a fallu aller à l'essentiel, reconstituer l'équipe de travail, faire en sorte que ça puisse exister malgré les pannes, les doutes, les questions restées sans réponse, le chagrin de nous tous.» ◉

INFO

Neuchâtel, théâtre du Concert, «Les seigneurs de la rue», dès demain et jusqu'au 23 septembre, me, sa et di à 17h, ve à 20h30. «Regard sur la discrimination», samedi à 11h.

Le roman m'a beaucoup touché par son thème.»

SYLVIE GIRARDIN METTEUSE EN SCÈNE

DE NEUCHÂTEL À LA CHAUX-DE-FONDS Le percussionniste Fritz Hauser est à l'honneur cette semaine au Centre Dürrenmatt et à l'ABC.

«John Cage nous a amenés à entendre le monde différemment»

En 1990, Fritz Hauser, alors jeune percussionniste bâlois à la découverte de New York, aborde John Cage pour lui demander de lui écrire une pièce. Rien que ça! Et le compositeur déjà mondialement connu accepte. En cette année du centenaire de Cage (1912-2012), Fritz Hauser et l'ensemble lausannois Babel, actuellement en résidence au Centre Dürrenmatt, travaillent sur cette œuvre qui sera dévoilée au public demain dans de multiples variations et improvisations.

Par ailleurs, ce week-end à l'ABC, l'univers sonore de Fritz Hauser – devenu entre-temps une des grandes figures de la percussion – sera mis en lumière avec la projection d'un film documentaire d'Erich Busslinger. Le réalisateur a suivi durant plusieurs années le musicien dans ses projets: d'une dé-

lirante machine à sons, «Schallmaschine», impliquant une vingtaine de percussions, au spectacle «Tambour avec homme» qui a fait le tour du monde, en passant par «Schraf-fur», un moment de musique hallucinant où le Bâlois apprivoise le son en frottant, caressant, grattant ses instruments en des rituels incantatoires improvisés. La projection du film sera suivie d'un concert «pour qu'on puisse vérifier que le mec du film joue bien tout cela», glisse le dit mec. Entretien express.

Il fallait un certain culot pour commander une œuvre à John Cage, considéré déjà comme un Dieu vivant par beaucoup?

Sans doute! J'avais obtenu son numéro de téléphone par Pauline Oliveros, compositrice américaine avec laquelle je travaillais alors. Quand je l'ai appelé, il m'a



Fritz Hauser, une grande figure de la percussion. SP-BEAT PRESSER

tout de suite invité à prendre le thé chez lui. Je suis arrivé avec tous mes CD, mais ça ne l'intéressait pas. Il m'a dit: «Je n'écoute pas la musique, j'écoute les bruits de la ville, mais j'aime bien enten-

dre des voix et des histoires». Alors j'ai parlé et à la fin, il m'a dit: «I like it, I'll do it». C'était comme une révélation. Mais je devais encore lui demander son prix; à l'époque, il était déjà très célè-

bre. Il a hésité, puis m'a répondu: «Je n'ai besoin de rien, c'est un cadeau entre collègues.»

Vous qui êtes un improvisateur né, vous osez prendre quelques libertés par rapport à l'œuvre du maître?

Le cadre donné est très clair; il indique des *time brackets* (parenthèses de temps) durant lesquels doivent se produire des événements acoustiques définis par des paramètres; on peut jouer cela par une approche improvisée, mais j'aurais bien voulu écrire une partition et je lui ai demandé si c'était possible. Il m'a répondu: «Maintenant c'est ta pièce, Fritz, prends tes responsabilités.» J'ai fait alors ce que j'avais en tête et il a semblé très content du résultat.

Aujourd'hui, 20 ans après sa mort, l'œuvre de John Cage vous

inspire-t-elle toujours la même fascination?

Oui, John Cage était non seulement un grand compositeur, c'était un grand artiste, un philosophe. Il nous a fait comprendre que la valeur d'un bruit est tributaire de nos émotions, de nos approches personnelles. On peut toujours entendre de la musique dans nos environnements sonores. En prenant d'un côté la tonalité, les sons, les mélodies, les harmonies et en les mélangeant avec des bruitages, Cage nous a amenés à entendre le monde différemment. ◉ CATHERINE FAVRE

INFO

Neuchâtel: Centre Dürrenmatt, demain à 19h, «John Cage – One4» par l'ensemble baBel et Fritz Hauser. La Chaux-de-Fonds: Centre ABC, samedi à 18h15, film d'Erich Busslinger: «Fritz Hauser – Sound Explorer», 61 min, 2011 (en présence du réalisateur); 20h30, concert de Fritz Hauser; dimanche à 16h, film.

GIL ST-ANDRÉ - LE SACRIFICE Scénario: Jean-Charles Kraehn - Dessin: Sylvain Vallée © Glenat

N° 37

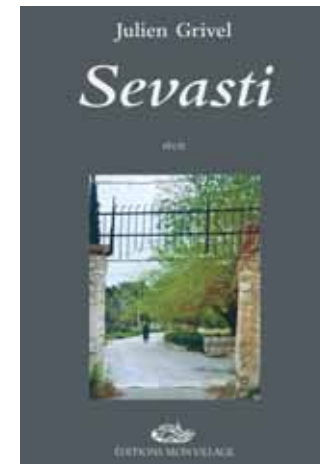


(1) BRIGADE DE RÉPRESSION DU BANDITISME.

(A suivre)

FEUILLETON

N° 55



Editions Mon Village SA

maison pour manger les colymbes².CAHIER N° 15
Mai 1942

Dimanche, après la liturgie et le petit-déjeuner, je sors pour respirer cette magnifique journée. Il y a longtemps, pour moi, que le printemps n'a plus cet élan nouveau où je projetais mes rêves.

Après avoir écrit à Stélios la lettre la plus invraisemblable, je me sens dépossédée de ma substance, sans identité. Un vide que je ne pourrai plus jamais combler. Je ne pensais pas avoir autant de détermination et de courage. J'ai besoin de me reconstituer dans la nature que m'offre l'amont du vallon, au-delà des habitations. Je flâne dans un bouquet d'arbousiers en fleurs. Ils éveillent le souvenir de la flûte que mon grand-père Achille m'avait confectionnée avec leur bois. Nous mangions leurs fruits écarlates à Noël. À droite, le sentier bordé d'œnanthes érigées mène aux pins qui croissent en futaie.

Une perdrix s'envole en claquant l'air de ses ailes mouchetées.

Je rencontre la buandière Dorothée. Elle a quitté son local pour un bref moment de répit. Son activité incessante absorbe, en effet, ses jours de congé. C'est une femme replète, joviale, à l'œil noir brillant de malice et aux mains crevassées par le suint des laines écruées. C'est la première fois que nous avons le temps de bavarder.

J'apprends qu'elle est veuve depuis trois ans. Son mari, originaire de l'île, comme elle, est arrivé ici en 1933, après le funeste diagnostic. Elle l'a suivi pour vivre à son côté, mais n'a jamais été lépreuse.

1 Que pouvons-nous faire?»

2 Préparation de grains de blé entiers bouillis aromatisés et sucrés.

(A suivre)

Maman regardait le ciel, les étoiles scintillaient. Son corps était si amaigri que je me sentais plus près de son âme. Il avait été impossible de la recouvrir, le sol était durci. Une cloche sonnait les vêpres et une voix musardait dans le tiède crépuscule. Un coup de vent soudain avait effeuillé le rosier voisin dont les pétales étaient devenus son linceul.

Pourquoi un rêve n'était-il que visuel et non tactile? J'aurais tant aimé sentir une fois encore la douceur de sa peau!

Depuis ce jour, papa s'était mis à répéter souvent, dans un soupir tumultueux: «Ti na kanoume?» A la sortie de la messe de commémoration, quarante jours après la mort de maman, je m'étais trouvée aux côtés de mon papous Oreste, sur l'esplanade de l'église, au pied d'un des nombreux cyprès qui la bordaient. En se poissant les doigts au contact du tronc, il m'avait expliqué pour quelle raison cet arbre pleurait à certaines périodes de l'année et pourquoi il se trouvait toujours près des cimetières: il était la métamorphose infligée par Apollon au malheureux et inconsolable berger Cyparissos qui avait tué par mégarde son cerf favori. Cette résine était ses larmes embaumées.

Les gens présents à la cérémonie avaient été invités à la

HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour : aujourd'hui, vous serez plus intéressé par vos succès professionnels que par vos prouesses sentimentales. **Travail-Argent** : vous bénéficierez d'un jugement très sûr et vous pourrez prendre de bonnes décisions concernant votre avenir professionnel. **Santé** : vous ne manquerez pas de vitalité mais il faudra canaliser votre énergie.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : vous aurez besoin de vous sentir désirable et vous choisirez la voie de la facilité et des plaisirs. **Travail-Argent** : vous allez faire le point sur votre situation professionnelle. Une reconversion pourrait vous tenter. Il ne s'agit pas de précipiter les choses mais plutôt de revoir votre plan de carrière. **Santé** : vous avez besoin de repos.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : vous vivrez sur un petit nuage. Si vous êtes en couple, vous aurez envie de réaffirmer vos sentiments. **Travail-Argent** : l'étranger pourrait être mêlé à votre vie. Vous aurez peut-être l'opportunité de faire un voyage dont vous tirerez bénéfice. **Santé** : forcez-vous à boire de l'eau pour vous hydrater et éliminer les toxines.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : en couple, les liens qui vous unissent à votre partenaire sont de plus en plus étroits. L'harmonie règne dans votre foyer. **Travail-Argent** : le moment n'est pas encore venu de prendre des risques non calculés. Restez prudent aussi bien dans le domaine professionnel que dans le celui de vos finances. **Santé** : grosse fatigue.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : que de mouvements autour de vous ! Beaucoup de monde et d'occasions de rencontres. **Travail-Argent** : du dynamisme, vous en aurez à revendre ! Canalisez votre énergie, afin de gagner en efficacité. **Santé** : bon tonus.

VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour : pour la plus grande joie de vos proches, vous avez décidé d'oublier vos préoccupations extérieures pour partager votre temps libre avec eux. **Travail-Argent** : méfiez-vous des décisions rapides sur le plan financier : vous pourriez être déçu par les résultats. Côté travail, vous vous contentez de suivre le mouvement. **Santé** : grand dynamisme.

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour : votre vie de couple pourrait être plus agréable si vous faisiez un petit effort de communication. **Travail-Argent** : vous poursuivez activement la réalisation de vos projets récemment mis en route. Ne lâchez surtout pas prise. Un problème administratif risque de vous prendre beaucoup de temps. **Santé** : énergie en dents de scie. Faites des pauses.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : célibataire, vous avez envie de vivre une grande passion ! **Travail-Argent** : on pourrait vous proposer plus de responsabilités dans la société où vous travaillez. Réfléchissez avant de prendre une décision. **Santé** : attention à la crise de foie.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : célibataire, les circonstances pourraient vous amener à réaliser que vous tenez à une personne plus que vous ne le pensiez. En couple, vous ferez un effort pour sortir de la routine. **Travail-Argent** : vous saisissez sans hésitation, les occasions qui vous permettront de faire avancer vos projets. **Santé** : votre moral est bon et ça vous rend plus dynamique.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : une sortie pourrait déboucher sur une rencontre marquante pour bien des célibataires. Pour les autres, l'ambiance sera agréable. **Travail-Argent** : soyez plus réaliste dans l'établissement de nouveaux projets. Vous aurez tendance à voir trop grand, à placer la barre trop haut ! Côté finances restez vigilant. **Santé** : prenez soin de vous.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : vous exposerez vos émotions et vos sentiments au grand jour et vous serez étonné de l'effet obtenu sur l'attitude de vos proches. **Travail-Argent** : un mouvement positif est en marche, à vous de saisir la chance au vol. Vous saurez mettre de l'ambiance autour de vous. **Santé** : ayez une alimentation saine et vous éviterez les maux d'estomac.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : un climat glacial risque de régner dans votre vie sentimentale. Vous refuserez de faire la moindre concession et votre partenaire vous traitera d'égoïste. **Travail-Argent** : côté professionnel, vous saurez vous montrer performant mais côté finances, attention aux escrocs en tout genre, qui vont tenter de vous soutirer de l'argent. **Santé** : ennuis dentaires possibles.



Eden
Rue de la Serre 83, tél. 0900 900 920
(du réseau fixe 0.80 cts/min.)

Starbuck 3e semaine - 12/14
Acteurs: Patrick Huard, Julie LeBreton.
Réalisateur: Ken Scott.

Alois qu'il s'apprête à être père, David Wosniak, éternel adolescent de 42 ans, découvre être le géniteur anonyme de 533 enfants déterminés à le retrouver.
MA 18h, 20h15

L'âge de glace 4: la dérive des continents - 2D 11e semaine - Tous/7
Réalisateur: Steve Martino.

En Digital 2D! Les trois amis trouveront sur leur chemin toute sorte d'animaux marins exotiques et combattront d'impitoyables pirates.
VF MA 15h

Plaza
Rue de la Serre 68, tél. 0900 900 920

Pour cause de travaux, toutes les séances de mardi sont annulées

Scala 1
Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

The Expendables 2 3e semaine - 14/16

Acteurs: Sylvester Stallone, Jason Statham, Bruce Willis. *Réalisateur: Simon West.*
Barney Ross et toute sa bande de mercenaires gros bras sont de retour pour venger la mort de l'un d'entre eux et pour s'emparer d'une importante quantité de plutonium, qui se trouve entre les mains de gens de la pire espèce...
VF MA 18h, 20h30

Sammy 2 - 3D 4e semaine - Tous/7
Réalisateur: Ben Stassen.

EN DIGITAL 3D! Sammy et Ray, deux tortues de mer, amis depuis toujours, ont la belle vie le long d'une barrière de corail, guidant leurs nouveaux nés Ricky et Ella au cours de leurs premiers pas en mer. Soudain, ils sont capturés par des braconniers et se retrouvent à Dubaï au milieu d'un aquarium abritant un incroyable spectacle pour touristes...
VF MA 15h

Scala 2
Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

Hit & Run 1re semaine - 14/16

Acteurs: Dax Shepard, Kristen Bell, Bradley Cooper. *Réalisateur: David Palmer.*
PREMIÈRE SUISSE! En apparence, Charlie Bronson mène une existence paisible avec sa petite amie Annie dans une petite ville tranquille. Mais Charlie est l'ex-chauffeur d'un gang de braqueurs qui ont plongé à la suite de son témoignage. Il vit aujourd'hui sous une autre identité grâce au programme de protection des témoins. Lorsqu'Annie doit se rendre à Los Angeles pour décrocher le job de ses rêves, Charlie décide de l'y conduire malgré les risques qu'il encourt. Rapidement, le couple va se retrouver pourchassé par Alex, l'ancien boss de Charlie, un malfait aussi dérangé que violent qui s'est promis de se venger.
VF MA 20h30

Rebelle - 3D 6e semaine - 7/7
Réalisateur: Mark Andrews.

Depuis la nuit des temps, au cœur des terres sauvages et mystérieuses des Highlands d'Écosse, récits de batailles épiques et légendes mythiques se transmettent de génération en génération. Merida, l'impétueuse fille du roi Fergus et de la reine Elinor, a un problème. Elle est la seule fille au monde à ne pas vouloir devenir princesse ! Maniant l'arc comme personne, Merida refuse de se plier aux règles de la cour et défie une tradition millénaire sacrée aux yeux de tous et particulièrement de sa mère...
VF MA 14h30

Sexy Dance 4 - 3D 5e semaine - 7/10

Acteurs: Alyson Stoner, Adam G. Sevani.
Réalisateur: Scott Speer.
EN DIGITAL 3D! Emilie, fille d'un très riche homme d'affaires aspirant à une carrière de danseuse professionnelle, arrive à Miami où elle fait la connaissance de Sean, chef des MOB. Cette troupe organise des flash-mob décalés et s'entraîne dans le but de gagner une compétition...
VF MA 16h30



L'insubmersible «Age de glace 4», toujours à l'affiche. SP

Die Wiesenberger 3e semaine - 10/12

Réalisateur: Bernard Weber.
Durant 20 ans, les Wiesenberger se sont livrés aux mêmes rituels. Ceux qu'on appelle les «singende Bergler» (montagnards chantants) répétaient une fois par semaine dans la chapelle et poussaient la chansonnette dans les mariages et aux anniversaires...
VO ch-all st fr MA 18h30

Scala 3
Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

Du vent dans mes mollets 1re semaine - 10/12

Acteurs: Agnès Jaoui, Denis Podalydès, Isabelle Carré. *Réalisateur: Carine Tardieu.*
PREMIÈRE VISION! Rachel a 9 ans, une maman merveilleusement étouffante et un papa drôlement cynique. C'est la rentrée des classes, Rachel dort avec son cartable. Poussée par sa mère elle commence une thérapie avec un psy hors du commun. Mais la rencontre avec la petite Valérie espigle et effrontée qui vit avec une maman fantasque et célibataire Va changer le cours de sa vie...
VF MA 14h45, 20h15

Holy Motors 1re semaine - 16/16

Acteurs: Denis Lavant, Edith Scob, Eva Mendes. *Réalisateur: Leos Carax.*
PREMIÈRE VISION! CYCLE PASSION CINÉMA! Prix de la Jeunesse au Festival de Cannes 2012.
VF MA 18h

ABC
Rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42

Like Someone In Love 12/14

Acteurs: Ryo Kase, Rin Takanashi.
Réalisateur: Abbas Kiarostami.
Un octogénaire solitaire, ancien professeur, s'offre les services d'une call-girl; Akiko, jeune étudiante en socio, est obligée de se prostituer pour payer ses études. La rencontre ténue entre ces deux êtres. Un film poétique et envoûtant.
VO st fr/all MA 20h45

PUBLICITÉ

SAMBIAGIO Style S.A.
Exposition permanente sur rendez-vous
Le grand spectacle de l'eau et du feu
POÊLES, CHEMINÉES & SPAS
2523 Lignièrès - Tél. 032 751 28 56 - www.sambiagio-style.ch



NEUCHÂTEL

CONFERENCE/CONCERT

Mardi du musée
Musée d'art et histoire. «Automates & merveilles, Les Jaquet-Droz et Leschot». Visite commentée par Claude-Alain Kunzi et Rossella Baldi, assistante doctorante FNS, chercheuse et historienne de l'art.
Ma 11.09, 12h15

«Les seigneurs de la rue»
Théâtre du Concert. De Magali Herbert.
Me 12.09, 17h. Ve 14.09, 20h30.
Sa 15 et di 16.09, 17h.

Démonstration publique
Musée d'art et histoire. L'automate «L'écrivain», de Pierre Jaquet-Droz.
Me 12.09, 14h-16h.

«Le compost, l'or brun du jardinier»
Jardin botanique. Cours de jardinage.
Me 12.09, 18h-20h.

Ateliers du mercredi
Musée d'ethnographie. «Jeûner, c'est ne rien manger?». Pour les enfants de 7 à 10 ans.
Me 12.09, 14h-16h30.

Démonstration publique
Musée d'art et histoire. «Anas mechanica arcana. Hommage au Canard digérateur de Jacques de Vaucanson», de Frédéric Vidoni.
Du me 12 au ve 14.09, en continu 10h-16h.

«Noces de carton»
Théâtre du Pommier. De Claude-Inga Barbey et Patrick Lapp.
Me 12, je 13.09, 20h. Ve 14.09, 20h30.

L'Ensemble baBel (Olivier Cuendet, Fritz Hauser)
Centre Dürrenmatt. John Cage - «One4».
Me 12.09, 19h.

«La città dipinta - La città ideale - la città reale - la città delle rovine»
Mission catholique italienne. Par Maria Rita Silvestrelli.
Me 12.09, 20h.

«Neuchâtel Xamax: 100 ans d'histoire et de passion»
Musée d'art et histoire. Vernissage de l'exposition.
Je 13.09, 18h.

Djinbala Port.
Je 13.09, 20h15.

EXPOSITION

Bibliothèque publique et universitaire
«Je vous aime encore plus sur votre

PUBLICITÉ

Suivez votre instinct. La nouvelle Audi A3.
Encore plus dynamique et rasée: l'Audi A3 de dernière génération. Son esthétique extérieure, sublimée par la ligne frontale ascendante, renvoie la sportivité et l'individualité. Le design de l'habitacle, voué tout entier à la fonctionnalité et à l'ergonomie, est synonyme de confort et de sécurité - associées à des matériaux nobles et à des solutions de détail raffinées. Le système MMI* (Multi Media Interface) à commande intuitive, doté du champ de saisie tactile MMI* touch en option, apporte en outre une contribution active à la concentration du conducteur et, par conséquent, à la sécurité.
A tester dès maintenant

www.sennautos.ch
Audi Vorsprung durch Technik

RÉGION

NEUCHÂTEL

APOLLO 1, 2, 3 (0900 900 920)
Mémoires programmées
Ma 20h15, 16 ans. De L. Wiseman
Âge de glace 4 - La dérive des continents - 3D
Ma 15h. Pour tous. De S. Martino
La part des anges
Ma 18h. VO. 14 ans. De K. Loach
Step up: Miami heat - Sexy dance 4 - 3D
Ma 16h15, 7 ans. De S. Speer
Hit & run
Ma 20h30, 14 ans. De D. Palmer
Atmen - Nouveau souffle
Ma 18h15. VO. 14 ans. De K. Markovics
Du vent dans mes mollets
Ma 20h15, 10 ans. De C. Tardieu
Rebelle - 2D
Ma 15h30, 7 ans. De M. Andrews
A cœur ouvert
Ma 18h, 14 ans. De M. Laine

ARCADES (0900 900 920)
Le guetteur
Ma 18h, 20h15, 16 ans. De M. Placido

Rebelle - 3D
Ma 15h, 7 ans. De M. Andrews

BIO (0900 900 920)
Starbuck
Ma 20h30, 12 ans. De K. Scott
Madagascar 3, bons baisers d'Europe - 2D
Ma 15h. Pour tous. De E. Darnel
Like someone in love
Ma 18h. VO. 12 ans. De A. Kiarostami

REX (0900 900 920)
The expendables 2: unité spéciale
Ma 18h15, 20h30, 14 ans. De S. West
Sammy 2 - Escape from the paradise - 2D
Ma 15h15. Pour tous. De B. Stassen

STUDIO (0900 900 920)
The dark night rises
Ma 20h15, 14 ans. De C. Nolan
Âge de glace 4 - La dérive des continents - 2D
Ma 15h. Pour tous. De S. Martino
Associés contre le crime
Ma 17h45, 7 ans. De P. Thomas

LES BREULEUX

LUX (032 954 12 26)
Relâche

LE NOIRMONT

CINÉLUCARNE (032 953 11 84)
Relâche

SAINT-IMIER

ESPACE NOIR (032 941 35 35)
Relâche

TRAMELAN

CINÉMATOGRAPHE (032 487 45 61)
Die Wiesenberger
Ma 20h. VO. De B. Weber et M. Schilt

TAVANNES

CINÉMA ROYAL (032 481 43 29)h
Lady Vegas
Ma 20h. VO. 12 ans. De S. Frears

MALLERAY

CINÉMA PALACE (032 492 25 48)
Relâche

COUVET

LE COLISÉE (032 863 16 66)
Relâche

HAGAR DUNOR LE VIKING N° 366



LE MAG LECTURE

LES MEILLEURES VENTES

A la folie, passionnément

1. «Titeuf, Tome 13, À la folie» Zep	Midam	8. «Quand la lumière décline» Eugen Ruge
2. «Barbe bleue» Amélie Nothomb	4. «Raison d'Etat (lady S, Tome 8)» Aymond Van Hamme	9. «Oh...» Philippe Djian
2. «Les Apparences» Gillian Flynn	5. «L'homme-joie» Christian Bobin	10. «Le sermon sur la chute de Rome» Jérôme Ferrari
3. «Cold Case, affaires glacées»	6. «la théorie de l'information» Aurélien Bellanger	

POSTHUME Inachevé, fascinant, drôle, déroutant, l'ultime David Wallace est un joli pavé.

Un ouvrage qui en impose

PHILIPPE VILLARD

On sait depuis Kafka que les administrations et les bureaux deviennent parfois des hauts lieux littéraires, des forteresses de l'absurde ou des labyrinthes ouverts sur des vies intérieures. Avec «Le roi pâle» immergé dans un centre régional de l'Internal Revenue Service (IRS), administration fédérale qui collecte l'impôt sur le revenu, David Wallace invite à un voyage sidérant dans un univers que l'ultralibéralisme est parvenu à faire oublier: celui des impôts et des contrôleurs fiscaux.

Faire de l'administration fiscale le haut lieu d'une certaine perte des illusions ne manque ni de saveur ni d'intérêt, même s'il faut parfois bien s'accrocher pour explorer ce roman dense et inachevé.

Dédale de dédales

Non sans malice l'auteur entraîne le lecteur dans de véritables dédales. Dédale de la construction d'abord puisque l'ouvrage propose des paragraphes (§) numérotés plutôt que des chapitres, comme s'il nous fallait plonger dans les alinéas d'un code fiscal. Des paragraphes qui se limitent à une simple page ou dépassent parfois la centaine...

Cette volonté de chambouler les repères cursifs de la lecture se renforce avec l'apparition estomaquante d'un avant-propos placé en page 88 et ouvert, tout comme le § 24, d'un tonitruant «Ici l'auteur!».

Si David Wallace est toujours «derrière» son œuvre, il lui arrive de s'y projeter au premier plan pour devenir un protagoniste soucieux de se distinguer des récits «mémoires» traditionnels. S'ouvrent ainsi une série de dédales narratifs puisque



SP-M. ETLINGER

«C'est la clé de toute vie moderne. Si vous êtes immunisés contre l'ennui, rien ne vous sera impossible.» DAVID FOSTER WALLACE LE ROI PÂLE § 44

les «troufions» (les contrôleurs de base) et les figures de la hiérarchie apparaissent, disparaissent et ressurgissent au fil d'un récit qui tisse des destins individuels à celui de l'auteur, qui a passé plus

d'un an dans cet «enfer fiscal». Et, marque de fabrique de l'écrivain, le propos s'accompagne de nombreuses notes de bas de pages parfois même semées de leurs propres astérisques. Ce

dispositif métalittéraire très maîtrisé rompt la lecture tout autant qu'il en agrémente la continuité.

Enfin, les niveaux de langues varient en fonction des person-

DAVID FOSTER WALLACE EXPRESS

Diplômé de philosophie, David Foster Wallace a également exercé les métiers de journaliste et d'enseignant. Né en 1962 dans l'Illinois, il s'est suicidé en 2008 après avoir publié une poignée de livres (essai, nouvelles, romans) dont le remarquable «Un truc soi-disant super auquel on ne me reprendra pas» (publié en français par le Diable Vauvert, comme ses autres titres). On lui doit notamment un roman-culte intitulé «Infinite Jest» (1996), qui reste inédit chez nous. Son œuvre a été saluée par quelques pointures comme John DeLillo, Zadie Smith ou Jonathan Franzen. La publication du «Roi pâle» est intervenue en 2011 aux États-Unis. Ses proches ont confié le mandat d'édition à Michael Pietsch, un ami de l'écrivain. Un minuscule «appareil critique» intitulé «notes et à-côtés» accompagne cette publication en français et, comme l'ensemble du livre, atteste du foisonnement créatif d'un écrivain talentueux. ◉

nages et des situations développées sur fond de multiples vocabulaires (fiscal, technique, économique, médical) saupoudrés quelquefois de mots rares (ah ces «kystes pemphigoides!»).

Un livre en abyme

«Le roi pâle» est un livre en abyme. Il raconte des histoires et se raconte comme livre en train de raconter des histoires. C'est complexe, décalé, assez «borgésien». Et David Wallace donne aussi le sentiment de se situer au carrefour de multiples influences typiquement américaines.

Dans certains épisodes tels l'histoire de Chris «Hors sujet» Fogle (§ 22), on perçoit quelque chose des grandes névroses américaines telles que pouvait les peindre John Cheever. Dans les aspects techniques de l'ouvrage et l'expression de certains personnages, l'auteur déclare avoir utilisé un matériau audiovisuel et dit s'être appuyé sur les techniques du journalisme reconstitutif pour donner corps à son propos. Et effectivement, on peut penser aux expériences de Truman Capote («De sang-froid») ou de Norman Mailer («Le chant du bourreau») à califourchon entre reportage et «patte» romanesque. Mais il y a

beaucoup plus que cela dans ce «Roi Pâle» parfois très drôle, comme quand David Wallace raconte avec maints détails son arrivée et son premier jour au centre des impôts de Peoria (Illinois). Ou comme quand il décrit la panique de ce contrôleur angoissé par ses crises soudaines de sudation...

Ce roman jalonné de références à la vie politique n'est jamais hors contexte. En cela Wallace sublime son expérience et l'érige en un «moment» de la culture américaine, puisque ce livre se déroule pour partie sur fond de réforme fiscale. Celle initiée par l'administration Reagan.

L'Amérique tourne le dos aux dernières utopies des décennies 1960 et 1970 pour aiguïser les lames de la libre entreprise au service d'une révolution conservatrice. Un changement de fond qui va modifier la perception de l'impôt dans ses dimensions fiscales, sociale et culturelle. ◉



INFO

Lire: «Le Roi pâle», David Foster Wallace. Editions du Diable Vauvert, 645 pages. En librairie le jeudi 13 septembre.

LES COUPS DE CŒUR PAYOT



MANGA

Le Bien, le Mal et un monstre

«Monster, tome 9» (intégrale luxe) Naoki Urasawa, Kana, 2012, 470 pages, Fr. 23,80

«Monster», dont l'intégrale s'achève avec ce neuvième tome, est un thriller psychologique de Naoki Urasawa, mangaka atypique dans le monde du manga. Le docteur Tenma poursuit «Monster», qu'il a ressuscité d'entre les morts, provoquant ainsi un drame à travers l'Europe Centrale. Dans le cadre d'une Allemagne en pleine confusion de par sa réunification, l'auteur nous balade d'intrigues en intrigues, où les personnages tentent de percer le mystère qui entoure le mons-

tre, jeune homme comme sorti d'un cauchemar, sans notion du Bien ni du Mal. Ce thème central est abordé à travers les nombreux personnages d'un récit parfois très noir, où des sujets comme l'eugénisme, l'expérimentation sur des enfants, le nazisme sont aussi développés et soulignent la confusion de cette frontière entre Bien et Mal. Un récit sans faille, servi par le dessin détaillé et propre à Urasawa, à lire et à relire, en particulier dans cette très belle édition. ◉ YANN GABIOUD



ROMAN

De si belles vacances d'été

«L'embellie» Audu Ava Ólafsdóttir, Zulma, 2012, 394 pages, Fr. 34,10

Suite au départ de son mari, la narratrice décide de faire un voyage vers le st et vers le passé. C'est accompagnée de Tumi, le petit garçon malentendant et malvoyant de sa meilleure amie, qu'elle s'embarque dans ce périple à travers l'Islande, en plein mois de novembre. Sur le chemin, nos deux compagnons vont rencontrer des troupeaux de moutons, un chœur d'hommes estonien, des travailleurs étrangers venus construire un barrage. Ils finissent par s'installer dans un chalet en bois, en bordure du

village où justement la narratrice passait ses vacances d'été, chez ses grands-parents, en compagnie de ses cousins. Les liens entre le garçon et la jeune femme vont se resserrer au fil des pages, et nous, nous allons nous attacher à ce couple pas comme les autres. Car notre héroïne a une manière bien à elle de gérer les petits aléas de la vie: par mégarde, elle renverse une oie, et déjà elle se demande comment la cuisiner... Un excellent roman dans la lignée de «Rosa Candida»! ◉ CHRISTELLE BURU



ROMAN

Une entrée individuelle

«La jouissance», Florian Zeller, Gallimard, 2012, 159 pages, Fr. 28,00

Nicolas et Pauline s'aiment vraiment depuis deux ans. Elle travaille pour une entreprise de cosmétiques, occupant un poste qui lui permet d'envisager l'avenir de manière sereine; toujours angoissée, elle a cependant un besoin constant d'être rassurée. Nicolas, lui, ne jure que par le cinéma et aimerait matérialiser sa passion en devenant réalisateur; «joueur de l'instant présent», il est une présence rassurante pour Pauline. Il y a aussi cette figure hédoniste, Sofia, qui prône le «jouir et faire jouir» et va pousser

Nicolas à se questionner sur sa propre perception de l'amour, et sa relation avec Pauline. Avec ce roman, nous découvrons le refrain de toute une génération qui n'aspire qu'à son propre plaisir: la jouissance. Les notions de sacrifice et de pardon deviennent quasi inexistantes, et le couple en subit les conséquences. Pour Florian Zeller, les raisons s'en trouvent du côté de l'Histoire, et il tire un parallèle intéressant et inattendu entre notre individualisme et la construction de l'Europe. ◉ TESS PAYOT



AFGHANISTAN

Harry en danger

Le prince Harry d'Angleterre, a été placé sous la protection de gardes du corps face à la menace des talibans de le tuer durant sa mission en Afghanistan.

KEYSTONE

PAGE 19

L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

ÉTATS-UNIS Le 2 mai 2011, un commando spécial de 24 Navy Seals vengeait définitivement les attentats du 11 septembre 2001. L'un deux raconte.

Opération Geronimo: tuer Ben Laden

NEW YORK
MAURIN PICARD

Par une nuit sans lune, le 2 mai 2011, les deux hélicoptères, des MH-60 Black Hawks, nom de code Chalk One et Chalk Two, foncent tous feux éteints au-dessus du Pakistan, jouant à saute-mouton avec les collines de la vallée d'Orash, à 50 km à peine au nord-est de la capitale Islamabad.

Après 1h30 de vol sans histoire apparaissent les lumières d'Abbottabad. Parmi le petit million d'habitants que compte cette ville de garnison cossue, hébergeant l'académie militaire du Pakistan, paisible et illuminée comme un sapin de Noël, se cache la cible du jour pour 24 commandos américains silencieux et lourdement armés.

Ce pourrait être une mission comme une autre pour le US Naval Special Warfare Development Group, plus connu sous le sobriquet de Navy Seal Team Six, les forces spéciales de la marine américaine: assaut de nuit contre un bâtiment en terrain hostile, neutralisation de ses occupants, collecte de renseignements et exfiltration éclair.

OBJECTIF BEN LADEN

A un détail près: l'objectif, ce soir, s'appelle «Geronimo». Depuis la mi-avril, les membres du raid ont été mis au secret en Caroline du Nord et avisés de la véritable identité de leur prochaine cible. «Geronimo», c'est Oussama Ben Laden. L'ennemi public numéro un depuis les attentats du 11 septembre 2001 à New York et Washington. Celui sur lequel la Maison-Blanche a émis un avis de recherche Wanted, dead or alive (Recherché mort ou vif), à la mode du Far-West chère à l'ancien président George Bush. Celui, enfin, que la CIA traque sans relâche depuis onze ans et qui a réussi à se fondre habilement dans le décor, laissant ses poursuivants dans le brouillard.

L'homme qui raconte est un ex-membre des Seals, qui a choisi de publier son récit du raid dans un livre paru le 4 septembre aux Etats-Unis, sous le pseudonyme de Mark Owen, intitulé «No Easy Day» («Pas un jour facile»). Mark Owen s'appelle en réalité Matt Bissonnette.



Avant que les commandos d'élite n'agissent, une analyste de la CIA a consacré un long travail de recherche à la localisation de Ben Laden. KEYSTONE



MATT BISSONNETTE EX-NAVY SEALS, MEMBRE DE L'OPÉRATION GÉRONIMO

« Si Ben Laden est bien là, il a eu cent fois le temps de préparer sa défense. »

JEN ET LE SERMENT ROMPU

A 36 ans, dont 14 passés chez les Seals, ce sergent originaire d'Alaska avait pourtant juré de ne jamais révéler de détails des opérations auxquelles il a participé, pour ne pas compromettre la sécurité de ses frères d'armes toujours en activité. Il a fini par rompre ce serment, outré par les «tentatives de récupération politique», pointant du doigt le président Obama en pleine campagne pour sa réélection. Il voulait surtout, a-t-il précisé dimanche soir sur la chaîne CBS, restaurer la vérité sur le raid d'Abbottabad, «altérée» par les comptes rendus officiels selon lesquels Ben Laden se serait défendu les armes à la main. Et il l'a fait sans soumet-

tre son récit à la censure militaire.

Celle pour qui Bissonnette ne tarit pas d'éloges dans son ouvrage n'est pas une combattante, encore moins une espionne ou un agent infiltré. C'est une analyste de la CIA qui, depuis 2005, rassemble patiemment les pièces du puzzle, resserrant l'étau autour du chef d'al-Qaida. Ayant identifié et suivi à la trace un émissaire de Ben Laden, «Jen», ainsi que la nomme Bissonnette, acquiert dès 2010 l'intime conviction que l'insaisissable Saoudien se trouve à Abbottabad, «dans ce drôle de bâtiment un peu disproportionné, qui n'est pas connecté au téléphone et dont les occupants brûlent systématiquement leurs poubelles».

Comme le raconte Peter Bergen, de CNN, un des rares journalistes occidentaux à avoir pu interviewer Oussama Ben Laden en Afghanistan en 1997, la Maison-Blanche reste sceptique, hésite à avertir les autorités pakistanaises, redoutant un fiasco complet. Le feu vert est finalement donné. Les consignes n'ont pas changé depuis 2001. Oussama Ben Laden devra être capturé vivant, si cela est possible, ou abattu, mais seulement en ultime recours. Plus facile à

dire qu'à faire, bien sûr. L'assaut a été répété cent fois, pour convaincre «les huiles» de la faisabilité du raid. Un modèle grandeur nature d'«AC1», pour «Abbottabad Compound One», le repaire de Ben Laden, aurait été construit de toutes pièces aux Etats-Unis, où le «Team Six» va s'entraîner avant d'être envoyé sur la base avancée afghane de Jalalabad, non loin de la frontière pakistanaise. «Jen» les accompagne, pour d'ultimes recommandations concernant Ben Laden et ses cerbères. Dans l'avion qui les emmène de Virginia Beach (Virginie) en Afghanistan, elle confie même à Bissonnette être «certaine à 100%» qu'Oussama Ben Laden se trouve dans le bâtiment.

HÉLICO EN SITUATION DÉLICATE

Il est 1 heure du matin, ce 2 mai 2011. L'assaut prévu pour le 30 avril a déjà été repoussé de 24 heures, à cause de la couverture nuageuse sur l'objectif empêchant les drones de surveiller les mouvements autour de la maison.

Chalk One parvient en vol stationnaire au-dessus d'AC1. Mais le pilote, gêné par le souffle des rotors se répercutant contre les murs, perd le contrôle de l'aéronef, qui vient percuter l'enceinte extérieure avant de s'immobiliser dans une position très inconfortable, contre le mur, accusant une gîte de 45 degrés. «Nous sommes passés près de la catastrophe», soupire Bissonnette, tandis que lui et les autres Seals, tous indemnes, sautent à terre, deux mètres plus bas. Premier bâtiment sur le chemin des

Seals, la guest house abritant les frères al-Kuwaiti, vigilants gardes du corps de Ben Laden. L'effet de surprise a été éventé par le crash. Des rafales d'armes automatiques éclatent. Bissonnette et un autre Seal abattent les deux hommes par un tir au jugé. Les différentes sections convergent maintenant vers la bâtisse principale. «Cela fait dix minutes que Chalk One s'est écrasé», calcule encore Bissonnette. «Si Ben Laden est bien là, il a eu cent fois le temps de préparer sa défense.»

CHARGEURS VIDÉS

Une à une, les portes blindées menant au troisième étage, où vit le patron d'al-Qaida, sont dynamitées, tandis que le quartier commence à s'agiter, les Américains s'efforçant à présent de disperser les badauds les plus téméraires, accourus téléphone portable en main. Sur le palier du deuxième étage, un troisième occupant est abattu d'une balle dans la tête avant d'avoir pu faire usage de sa kalachnikov. C'est Khalid, un des fils de Ben Laden.

Le pointman, l'homme de tête des Seal, remonte l'escalier menant au dernier étage, pas à pas, avec une lenteur irréaliste. Bissonnette est juste derrière lui. Il a fait le décompte dans sa tête: «Nous savions que la maison avait quatre occupants mâles. Il n'en reste qu'un. C'est Ben Laden. Il a eu amplement le temps de revêtir une veste suicide ou d'empoigner son arme.» Une ombre est apparue dans l'embrasure de la chambre de droite.

Le Seal devant Bissonnette tire par deux fois avec son silencieux. «Bop, bop». La silhouette

s'affale lourdement, touchée à la tête. Les deux soldats investissent la pièce, vident leur chargeur sur le corps, «dont les mains ne sont pas visibles» et encore agité de soubresauts. Ben Laden avait visiblement décidé de ne pas se battre, s'attirant le dédain des commandos américains, convaincus que l'architecte des attentats du 11 Septembre défendrait chèrement sa peau.

«COMME UN POISSON MORT»

Bissonnette soulève un drap du lit. Il asperge d'eau le visage de Ben Laden pour le nettoyer du sang coulant de sa tempe perforée, puis l'essuie avec le drap et entreprend de le photographier, de face et de profil. «Ne te rate pas, ce sont les plus importantes photos de ta vie», songe le Seal, soudain interloqué par la barbe de jais du gisant. Surprise, Oussama Ben Laden utilisait de la teinture pour conserver une apparence plus jeune, étrange coquetterie pour ce fils de milliardaire ayant toujours imposé à ses proches un mode de vie salafite, pour se «rapprocher du Prophète».

Il est 1h30 du matin. Les Seals doivent évacuer avant que la police et l'armée pakistanaise ne surviennent. Ben Laden est traîné dans l'escalier, empaqueté dans un body bag, et chargé dans Chalk Two avec Bissonnette, tandis que le reste du commando embarque dans un lourd CH-47 Chinook, chargé de sacs poubelles et de valises contenant des milliers de documents, disques durs, ordinateurs, CD, clés USB et Flashdrive, chemises, classeurs et dossiers que la CIA et le FBI mettront des mois à traiter.

A Bagram, le corps de Ben Laden, «déchargé comme un vulgaire poisson mort», est identifié par le vice-amiral Bill McRaven, le charismatique patron des Forces spéciales américaines, avant d'être acheminé à bord du porte-avions «USS Carl Vinson», croisant dans l'océan Indien, pour une immersion en mer.

Fendant la foule, Bissonnette aperçoit «Jen» adossée contre le mur d'un hangar, sanglotant à la vue du corps dont le monde entier va bientôt entendre parler. Il la reconforte en silence. «C'est elle qui a fait tout le boulot», conclut humblement l'auteur de «No Easy Day». «Nous nous sommes juste occupés des quarante dernières minutes».

Matt Bissonnette a quitté la marine, usé nerveusement et désireux de se consacrer à sa famille. Craignant pour sa sécurité, il n'a accepté de parler à CBS que le visage maquillé et la voix modifiée. «Nos ennemis n'ont pas la mémoire courte», grimace-t-il. **Le Figaro**

11 SEPTEMBRE: CÉLÉBRATION CONTROVERSÉE

Des coûts astronomiques, des luttes intestines et des secouristes toujours livrés à eux-mêmes, l'anniversaire des attentats du 11 septembre 2001 est une fois de plus marqué par la controverse. L'ouverture du musée, prévue cette année, est repoussée de deux ans. Les administrations du maire de New York, Michael Bloomberg, et du gouverneur, Andrew Cuomo, se disputent le contrôle et n'arrivent pas à se mettre d'accord sur la responsabilité financière du Mémorial. Des milliers de secouristes attendent quant à eux toujours de recevoir des indemnités, malgré une loi signée l'an dernier par Barack Obama. Une cinquantaine de cancers doivent être ajoutés à la liste des maladies couvertes, mais le montant total du fonds de compensation, lui, restera inchangé, à 2,77 milliards de dollars. **AS - LE FIGARO**

PARLEMENT Soupçonné de détournement de fonds, s'estimant lâché par les siens, l'UDC zurichois se retire du National. Le président du parti Toni Brunner veut tourner la page.

Bruno Zuppiger jette l'éponge

BERNE
BERTRAND FISCHER

Il se sera accroché à son siège pendant huit mois. Mais la pression qui pesait sur ses épaules était trop forte. Sous le coup d'une procédure pénale pour détournement de fonds et gestion déloyale depuis début janvier, l'UDC zurichois Bruno Zuppiger (60 ans) se retire du Conseil national avec effet immédiat. L'ex-candidat au Conseil fédéral a surpris tout le monde, y compris ses collègues de parti, en adressant sa lettre de démission hier, au premier jour de la session d'automne des Chambres.

«C'est une décision personnelle de sa part. Nous venons de l'apprendre, le parti n'en avait pas été informé au préalable.» Réagissant à chaud dans les couloirs du Parlement, hier vers 15h, Toni Brunner paraissait soulagé par la tournure des événements. «Cela permet maintenant de passer à autre chose. C'est clair que cette affaire était lourde à porter pour nous», confie le président de l'UDC Suisse. Qui ajoute: «Un parti ne peut pas avoir une grande influence sur ce genre de décision.»

Critiques à son parti

Dans sa lettre de démission, Bruno Zuppiger relève toutefois qu'il s'est senti lâché par les siens. Il pointe particulièrement le doigt sur sa section cantonale en évoquant le «manque d'objectivité et de soutien de certains représentants de l'UDC et de la direction de la section zurichoise du parti». Conseiller national depuis 1999, il affirme ne plus être en mesure de mener à bien son mandat. C'est pourquoi le sexagénaire s'est résolu à mettre un terme à plus de 35 ans de vie politique active.

Promis à une brillante carrière sous la Coupole, Bruno Zuppi-



Bruno Zuppiger (à droite) s'estimant isolé, lâché par les siens (le président de l'UDC Toni Brunner, à gauche, et le président du groupe Caspar Baader). KEYSTONE

ger avait caressé les plus folles ambitions en décembre 2011, lorsque l'UDC l'avait choisi comme candidat pour briguer un deuxième siège au Conseil fédéral. Mais tout s'était écroulé quelques jours avant l'élection, à la suite de révélations de l'hebdomadaire «Weltwoche» l'accusant de détournement de fonds dans une affaire d'héritage.

Du coup, c'est Jean-François Rime qui avait été proposé pour l'élection du 14 décembre. En vain. Cinq jours plus tard, c'est le

même conseiller national fribourgeois qui allait le remplacer à la présidence de l'Union suisse des arts et métiers (Usam).

Procédure pénale

Depuis janvier, l'affaire Zuppiger a pris une tournure judiciaire. Le 6 janvier 2012, le ministre public zurichois annonçait l'ouverture d'une procédure pénale contre le politicien de Hinwil. La justice lui reproche d'avoir détourné des fonds alors qu'il agissait comme

exécuteur testamentaire après le décès de l'une de ses employées.

Au lieu de transmettre les 265 000 francs légués par la défunte à deux organisations d'utilité publique, Bruno Zuppiger aurait gardé la somme. Pour ne la reverser que quelques années plus tard, à la demande des associations bénéficiaires.

Dans sa lettre de démission, Bruno Zuppiger affirme que les événements survenus depuis décembre l'ont durement touché. Sa famille et ses proches en

ont également pâti, explique-t-il. Il affirme quitter le Parlement «sans amertume, mais riche d'expériences», et précise qu'il «regarde l'avenir avec confiance». Bruno Zuppiger se dit aussi prêt à accepter la sanction qu'il s'attend à recevoir.

Son successeur sous la Coupole est déjà connu. Il s'agit de l'ancien secrétaire général de l'UDC, Gregor Rutz (39 ans), actuellement membre du Grand Conseil zurichois et vice-président de la section cantonale. ●

BERNE Les vignerons défilent

Scène plutôt insolite hier après-midi en vieille ville de Berne: une quarantaine de tracteurs pilotés par des viticulteurs romands ont défilé dans les rues. Les manifestants voulaient rendre les parlementaires fédéraux attentifs aux importations de vin.

Plus d'une centaine de vignerons ont choisi la date de la rentrée parlementaire pour exprimer publiquement leurs doléances sur les contingents tarifaires d'importation. L'importation devrait être dépendante de la production de vins indigènes, faute de quoi une partie du vignoble suisse va disparaître, ont-ils expliqué.

Regroupés près de la place Fédérale, les viticulteurs demandent une modification de l'ordonnance sur les importations des vins, afin de favoriser les négociants qui travaillent avec des produits locaux. Ils disent aborder avec angoisse la période des vendanges qui va débiter.

«Les caves sont pleines. Il n'y a pas d'acheteurs. Il n'y a pas de prix», ont écrit les viticulteurs qui n'ont pas pu rencontrer la présidente de la Confédération Eveline Widmer-Schlumpf. Le département de la conseillère fédérale a expliqué n'avoir été informé que vendredi de cette requête. ● ATs



Les vignerons entendent rendre les parlementaires attentifs aux importations de vins. KEYSTONE

CONSEIL NATIONAL Pas de Conseil fédéral à neuf membres, ni d'un président pour deux ans.

La réforme du gouvernement est enterrée

Même un serpent de mer peut se noyer. Hier, le Conseil national rendu les derniers honneurs à un vaste projet de réforme du gouvernement, concocté en 2001, revu et corrigé en 2010. Ainsi, le Conseil fédéral ne passera pas de sept à neuf membres et la présidence de la Confédération ne s'exercera pas durant deux ans.

On verra demain si un dernier volet est maintenu au moins à l'état de projet: celui qui permet la nomination de quatre ou cinq secrétaires d'Etat supplémentaires, afin de décharger les conseillers fédéraux.

La version initiale, en 2001, comportait des nouveautés de taille: un gouvernement à deux niveaux (cinq ou sept conseillers fédéraux, secondés par une dizaine de ministres), l'attribution des Affaires étrangères au président de la Confédération, l'introduction de la motion de con-

fiance. Mais tout cela a été abandonné à la suite des débats de 2003-2004.

Les deux chambres étaient alors entrées en matière, mais pour renvoyer aussitôt le texte au Conseil fédéral, en lui demandant de le réorienter. Celui-ci est donc revenu en 2010 avec un message additionnel. Il en est ressorti deux propositions: un Conseil fédéral à neuf membres et une présidence de deux ans – le volet sur les secrétaires d'Etat ayant été séparé.

«La collégialité au sein du gouvernement est déjà difficile à maintenir entre sept conseillers fédéraux, comment pourrait-elle s'améliorer avec neuf?», a résumé Kurt Fluri (PLR, SO) au nom de la commission préparatoire. Quant aux deux ans de présidence, «certains conseillers fédéraux y auraient accès, d'autres pas: ce ne serait pas équilibré». Bref, la commission proposait



Le Conseil fédéral ne bougera pas... KEYSTONE

de classer ce qui traînait depuis 2004 et de refuser le reste.

Hé, c'est pas fini!

«Mais non, le travail n'est pas terminé, une réforme reste nécessaire», a tenté Bea Heim (PS, SO), favorable à l'élargissement du Conseil fédéral. «Un an, c'est

trop court pour un président de la Confédération qui doit représenter la Suisse à l'étranger, nouer et valoriser des contacts», a renchéri Isabelle Moret (PLR, VD).

«De tels projets n'ont jamais abouti jusqu'ici, parce que le Parlement, plus que le Conseil fédéral, n'arrive pas à se mettre d'accord:»

enterrons celui-ci décemment», a décrété Gerhard Pfister (PDC, ZG). Il a été suivi, malgré les Verts et malgré les Tessinois, qui avaient adressé une initiative cantonale à Berne pour élargir le Conseil fédéral et s'assurer d'un siège plus régulier.

Le Conseil fédéral à neuf passe à la trappe par 96 voix contre 76, et la présidence de deux ans par 113 voix contre 67. On saura demain si – comme cela a été dit hier – le dernier volet (l'augmentation du nombre de secrétaires d'Etat) a davantage de chances.

En 1996, un premier projet de secrétaires d'Etat avait échoué devant le peuple. C'est pourtant ce qui restait d'une refonte du fonctionnement de la direction de l'Etat lancée en 1991 par deux hautes figures du Parlement, le Bâlois René Rhinow et le Genevois Gilles Petitpierre. ● BERNE, FRANÇOIS NUSSBAUM

GRISONS Le Conseil d'Etat pour les Jeux

Le gouvernement des Grisons soutient une candidature du canton pour organiser les Jeux olympiques d'hiver 2022. Les investissements sont estimés à 1,5 milliard de francs. Les citoyens du canton se prononceront le 13 mars 2013. Le gouvernement prévoit un crédit de huit millions de francs pour le financement de la candidature. Une réserve de 300 millions de francs pour des investissements et des coûts en relation avec les Jeux est envisagée. ● ATs

CONSEIL NATIONAL La police aura droit aux fausses identités

La police va pouvoir recourir aux fausses identités pour pincer des criminels. Par 161 voix contre deux, le National a approuvé une révision du code de procédure pénale. Une tentative d'autoriser le recours aux recherches secrètes à titre préventif a échoué de peu. Les Etats doivent encore se prononcer. ● ATs



Le prince Harry (gauche) est arrivé vendredi à Camp Bastion, pour sa deuxième mission en Afghanistan comme copilote d'hélicoptères Apache. KEYSTONE

AFGHANISTAN Pilote d'hélicoptère de combat dans l'armée britannique, le jeune homme de 27 ans est de retour dans la province sud du Helmand.

En mission, le prince Harry devient une cible des talibans

LONDRES
FLORENTIN COLLOMP

Le prince Harry, troisième dans l'ordre de succession pour le trône d'Angleterre, a été placé sous la protection de gardes du

«**Inch' Allah, son hélicoptère sera détruit et il sera rendu à la vieille reine dans un cercueil noir.**»

SITE SHUMUKH AL-ISLAM

corps face à la menace des talibans de le tuer durant sa mission en Afghanistan. Il est arrivé vendredi à Camp Bastion, dans la province du Helmand, pour sa deuxième mission en Afghanistan comme copilote d'hélicoptère Apache. Quelques heures plus tard, des menaces sur sa vie ont été mises en ligne sur des sites extrémistes. «*Inch' Allah, son hélicoptère sera détruit et il sera rendu à la vieille reine dans un cercueil noir*», prévient le site Shumukh al-Islam. «*Nous allons faire de notre mieux pour tuer le prince Harry*», a assuré Zabihullah Mujahid, un porte-parole des talibans, précisant qu'un «*plan très important*» avait été élaboré à cette fin. «*Nous avons demandé à nos commandants opérant dans le Helmand de faire le maximum pour l'éliminer*», a-t-il ajouté.

La révélation par un magazine australien d'une précédente mission en Afghanistan du «*Captain Wales*», il y a quatre ans, avait conduit à son rapatriement anticipé pour raisons de sécurité. À l'inverse, son détachement cette année avait été rendu public.

425 soldats britanniques tués

Les spécialistes militaires estiment que cet héritier de la couronne court moins de risques durant ses sorties aériennes qu'à terre. «*La protection de sa vie fera l'objet de la même attention que celle de tous les soldats britanniques*», a assuré un responsable militaire au «*Sunday Times*». Le ministère de la Défense britannique (MoD) a refusé de commenter les déclarations des talibans.

Le Royaume-Uni est, avec 9500 soldats, le deuxième contributeur de la Force internationale d'assistance et de sécurité (Isaf) en Afghanistan, après les États-Unis. Londres, qui a perdu 425 hommes depuis le début du conflit en 2001, a l'intention de retirer ses troupes d'ici à la fin de 2014. Les hélicoptères Apache sont l'une des cibles privilégiées des talibans, mais ces derniers n'ont jamais réussi à en détruire un.

Le petit-fils de la reine, qui fête ses 28 ans samedi, doit mener des raids contre des bastions armés, assurer la protection des troupes au sol et escorter d'autres appareils militaires. Sa mission devrait durer jusqu'à Noël. Il pourrait être à nouveau envoyé en Afghanistan en 2014 pour participer au retrait britannique. ● *Le Figaro*

TUERIE DES ALPES

Fausse alerte à l'explosif

Une fausse alerte hier sur la présence de substances explosives au domicile britannique de la famille victime de la tuerie des Alpes a entraîné l'évacuation des environs de la maison, située à Claygate, près de Londres. En France, l'enquête a connu une avancée avec la révélation qu'une seule arme avait été utilisée. Environ quatre heures après avoir fait évacuer les environs de la maison des al-Hilli, en raison de la présence de «*substances potentiellement explosives*», la police du Surrey a indiqué en début d'après-midi que «*les éléments trouvés ce matin*» n'étaient finalement «*pas dangereux*».

Ces produits ont été découverts quand la perquisition de cette demeure cossue, entamée samedi, a été «*étendue au cabanon dans le jardin*». La police du Surrey a autorisé les voisins im-

médiats à regagner leur domicile, tout en maintenant un cordon de sécurité autour de la maison.

Zainab, 7 ans, blessée par balle à l'épaule et violemment frappée à la tête, est sortie dimanche du coma artificiel où les médecins l'avaient plongée. Hier, quatre visiteurs, trois femmes et un homme, sont arrivés sous escorte à l'hôpital de Grenoble (sud-est) où elle se trouve.

Témoignage-clé de la tuerie, elle sera entendue dès que les médecins l'autoriseront, a encore indiqué le procureur.

Zeena, la plus jeune des fillettes du couple, indemne mais traumatisée, avait, pour sa part, regagné le Royaume-Uni dimanche, après avoir été entendue à deux reprises en France sans être en mesure de fournir d'éléments déterminants. Elle réside en un lieu tenu secret. ● *ATS-AFP*



La maison de la famille de Saad al-Hilli, située à Claygate, près de Londres. KEYSTONE

ÉTHIOPIE

Deux otages journalistes suédois libérés

Les deux journalistes suédois détenus depuis 14 mois en Éthiopie ont été libérés hier, a annoncé le porte-parole du ministère éthiopien des Affaires étrangères. Les reporters avaient été accusés de «*soutien au terrorisme*», après avoir été arrêtés en compagnie de rebelles. ● *ATS-AFP*

FRANCE

Arnault porte plainte contre «Libération»

Le patron du groupe de luxe français LVMH, Bernard Arnault, a décidé de porter plainte contre le journal «*Libération*» pour «*injures publiques proférées à son égard*». Cette plainte fait suite à la Une choc du quotidien hier – «*Casse toi, riche con!*» – qui fustigeait sa demande de naturalisation belge. ● *ATS-AFP*

NIGERIA

Une saison des pluies mortelles

Les inondations de la saison des pluies ont fait au moins 137 morts et plus de 36 000 déplacés au Nigeria depuis le mois de juillet, a déclaré hier la Croix-Rouge. Ce bilan pourrait s'alourdir selon l'ONG. ● *ATS-AFP*

PRISTINA Le Groupe d'orientation sur le Kosovo a décidé de mettre fin à la surveillance de l'indépendance du pays.

Le Kosovo accède enfin à sa «pleine souveraineté»

Le Kosovo a accédé hier à la «*pleine souveraineté*», quatre ans et demi après la proclamation de son indépendance de la Serbie. Le Groupe d'orientation sur le Kosovo (ISG) a annoncé la fin de sa mission de surveillance.

«*Nous allons nous rendre au Parlement pour informer les députés du fait que le Groupe d'orientation sur le Kosovo a décidé de mettre fin à la surveillance de l'indépendance*» du Kosovo, a annoncé au nom de l'ISG, le diplomate néerlandais Peter Feith.

L'ISG, qui rassemble les pays ayant soutenu l'indépendance du Kosovo, dont la Suisse, les États-Unis, plusieurs États de l'Union européenne et la Turquie, avait déjà annoncé le 2 juillet à Vienne, que par cette

décision, le Kosovo accède à sa «*pleine souveraineté*».

Souveraineté pas entière

Toutefois, en réalité, sur le terrain, la souveraineté du gouvernement kosovar n'est pas entière, car il ne contrôle pas le nord du territoire, majoritairement peuplé de Serbes. Ces derniers rejettent l'autorité de Pristina.

A Washington, le président américain Barack Obama a salué cette décision. Il l'a qualifiée d'«*étape historique*» et a appelé Pristina à œuvrer à normaliser ses relations avec la Serbie. De son côté, le premier ministre kosovar Hashim Thaçi s'est félicité d'un «*succès historique pour l'Etat du Kosovo*». Mais la veille, une nouvelle polémique a éclaté en-



Le diplomate néerlandais Peter Feith et le premier ministre kosovar Hashim Thaçi pendant la conférence de presse à Pristina. KEYSTONE

tre Belgrade et Pristina après que le procureur serbe chargé des crimes de guerre a révélé que ses

services disposaient d'un témoin ayant participé au trafic présumé d'organes prélevés sur des Serbes

durant le conflit du Kosovo, dont est accusée la guérilla kosovare. Cette affaire fait également l'objet d'une enquête internationale.

Un rapport, établi par l'ancien conseiller aux États Dick Marty (PLR/TT) pour l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe début 2011, dénonce ce trafic. Les responsables kosovars ont constamment nié ces allégations, dont les premières remontent à 2008.

Indépendance proclamée en 2008

Pristina a répondu par la voix de son ministre des Affaires étrangères, Enver Hoxhaj, qui a dénoncé une «*tentative de la Serbie de ternir un grand jour pour le Kosovo*». La majorité albanaise

kosovare a proclamé l'indépendance de la Serbie en 2008, conséquence ultime du conflit de 1998-1999 entre la guérilla indépendantiste kosovare et les forces serbes.

L'indépendance du Kosovo a été reconnue par quelque 90 pays, mais la Serbie s'y oppose fermement. Elle encourage les 120 000 Serbes qui représentent 6% de la population, à braver les autorités de Pristina.

Néanmoins, l'amélioration des relations avec le Kosovo est la principale condition à remplir pour que la Serbie, qui a obtenu le statut de candidat à l'adhésion à l'UE en mars, puisse obtenir une date pour l'ouverture des négociations avec Bruxelles. ● *ATS-AFP*

BANQUES Il y a près d'un an, Kweku Adoboli était arrêté et inculpé à Londres. Il a fait perdre 1,85 milliard de francs au numéro un bancaire suisse.

Début du procès de l'ex-trader accusé de fraude à l'UBS

Le procès de l'ex-trader d'UBS accusé d'une fraude ayant coûté 2 milliards de dollars (environ 1,85 milliard de francs) au numéro un bancaire suisse s'est ouvert hier devant la Cour criminelle de Southwark Londres. Mais il faudra attendre vendredi pour entrer dans le vif du sujet.

Kweku Adoboli, le trader âgé de 32 ans, est apparu devant la cour criminelle de Southwark, concentré dans son box de verre, en costume sombre, chemise blanche et cravate bordeaux, un carnet de notes à la main. Fils d'un fonctionnaire ghanéen des Nations unies à la retraite, il est poursuivi pour «abus de position» et «fraudes comptables». Il risque jusqu'à 10 ans de prison.

Ses agissements, des prises de position dissimulées, auraient débuté en 2008 et duré jusqu'au moment de son arrestation le 15 septembre 2011, dans son bureau de la City.

A une suspension d'audience, l'accusé, qui a passé neuf mois en prison mais a recouvré la liberté sous contrôle judiciaire en juin, sous la surveillance permanente d'un bracelet électronique, est allé parler et embrasser quelques amis venus le soutenir. Il a été autorisé à s'asseoir près de ses avocats pendant le procès.



Kweku Adoboli, d'origine ghanéenne, entouré de ses avocats, rejoint la Cour criminelle de Southwark de Londres où va se dérouler son procès. KEYSTONE

l'évolution d'un indice boursier. Quelques jours avant son arrestation, ses positions sur les marchés avaient grimpé à la somme astronomique de 10 milliards de dollars.

«J'ai besoin d'un miracle», s'était-il écrit alors sur sa page Facebook, conscient sans doute d'être en situation périlleuse. «C'est le genre d'affaire où le jury a souvent besoin de pause», a plaisanté hier le juge Brian Keith, alors que la journée a été en grande partie consacrée au tirage au sort des jurés.

La question du jury est délicate, alors que le procès doit durer jusqu'au 16 novembre. Il faudra trouver au moins 12 personnes n'ayant aucun lien avec UBS, même via des proches, ou avec les sept principaux témoins. Et surtout, les jurés doivent être disponibles pendant deux mois «en pleine période de récession», remarquait en marge de l'audience un membre des services du procureur.

Le procès ne débutera effectivement que vendredi matin, avec la présentation des faits par Sacha Wass, la procureure. Le juge Keith a désigné le trader dans son box aux jurés en leur disant: «Cet homme est accusé d'avoir perdu plus de deux milliards au cours de ses transactions».

Comme Jérôme Kerviel

Son cas est similaire à celui de Jérôme Kerviel, le trader français qui avait fait perdre 4,9 milliards d'euros à la Société Générale en 2008 avec des transactions non autorisées. Kerviel attend pour le 24 octobre le jugement dans le cadre de son appel, après avoir été condamné en première instance, en 2010, à trois ans de prison ferme et deux avec sursis et surtout à rembourser le montant de la perte de la Société Générale.

L'affaire Adoboli a conduit à des enquêtes des gendarmes

des marchés financiers suisse et britannique, et à la démission du patron d'UBS, Oswald Grübel, ainsi que des responsables de la division à l'origine de l'incident.

Dans un communiqué publié hier à l'ouverture du procès, UBS a indiqué qu'elle resterait «totalement concentrée sur sa clientèle, et sur la poursuite de sa stratégie» tant que se poursuivrait «le processus criminel». Remarquant «qu'elle n'est pas partie au procès», UBS a ajouté «n'ayant pas d'autre commentaire à apporter».

Le cas Adoboli pose à nouveau la question du contrôle au sein des banques d'investissement. D'autant qu'une nouvelle affaire a ainsi émergé récemment, cette fois à la banque américaine JPMorgan: elle a perdu près de six milliards de dollars à la suite de positions prises en compte propre par ses équipes londoniennes, et menées par le trader français Bruno Iksil. **ATS**

INDICATEURS

Source THOMSON REUTERS

WARE Cours sans garantie

INDICES		DJ Euro Stoxx 50	
SLI	976.8 -0.1%		2528.5 -0.3%
Nasdaq Comp.	3104.0 -1.0%	FTSE 100	5793.2 -0.0%
DAX 30	7213.7 -0.0%	SPI	6024.8 -0.3%
SMI	6507.8 -0.4%	Dow Jones	13254.2 -0.3%
SMIM	1199.4 -0.0%	CAC 40	3506.0 -0.3%
		Nikkei 225	8869.3 -0.0%

Change	DEVICES		BILLETS		
	achat	vente	achat	vente	avec CHF 1 j'achète
Euro (1)	1.193	1.2232	1.179	1.241	0.805 EUR
Dollar US (1)	0.9331	0.9568	0.908	0.992	1.008 USD
Livre sterling (1)	1.494	1.5318	1.454	1.576	0.634 GBP
Dollar canadien (1)	0.9557	0.9798	0.932	1.008	0.992 CAD
Yens (100)	1.1925	1.2226	1.159	1.261	79.30 JPY
Cour. suédoises (100)	14.0563	14.4555	13.74	14.96	6.68 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	1721.85	1737.85	33.3	33.8	1588.25	1613.25
Kg/CHF	52335	52835	101	1027	48286	49036
Vreneli 20.-	300	336	-	-	-	-

MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

SMI	10/9	préc.	haut	bas	AUTRES VALEURS	10/9	préc.	haut	bas
ABB Ltd N	1770	1766	20.20	14.45	Alpiq Holding N	13780	138.50	21000	12980
Acelion N	46.74	47.16	47.50	28.16	BC Bernoise N	250.75	250.25	255.25	245.00
Adecco N	4295	4202	49.52	32.10	BC du Jura P	60.20d	60.05	68.50	58.00
CS Group N	20.10	20.05	27.43	15.97	BKW N	30.15	30.05	48.00	27.05
Geberit N	203.50	203.20	205.00	160.70	Cicor Tech N	30.20	30.60	37.85	24.00
Givaudan N	893.50	900.50	970.00	684.50	Clariant N	11.17	11.10	13.06	6.99
Holcim N	61.60	61.45	63.50	42.11	Feintool N	296.00d	306.00	347.25	281.00
Julius Baer N	32.00	31.90	39.67	26.60	Komax	70.65	70.00	98.05	57.50
Nestlé N	58.85	59.25	61.80	47.51	Meyer Burger N	13.65	13.45	28.20	11.50
Novartis N	56.10	56.60	59.05	47.81	Mikron N	5.21	5.30	7.22	4.95
Richemont P	64.15	63.25	64.75	38.92	OC Oerlikon N	8.90	8.85	9.17	4.70
Roche BJ	175.30	177.90	178.40	133.00	PubliGroupe N	14700	144.40	155.90	115.50
SGS N	193500	194200	198400	139900	Schweitzer P	455.00	455.00	549.50	437.92
Swatch Grp P	414.00	411.80	439.70	288.50	Straumann N	119.00	116.60	176.70	107.30
Swiss Re N	61.25	61.50	62.50	36.79	Swatch Grp N	72.05	71.20	76.50	51.60
Swisscom N	381.70	385.30	397.70	328.10	Swissmetal P	0.30	0.30	2.21	0.17
Syngenta N	33700	33200	33990	225.80	Tornos Hold. N	6.60	6.60	10.70	6.00
Transocean N	44.10	45.04	54.30	36.02	Valiant N	7995	80.30	124.80	74.35
UBS N	11.75	11.66	13.60	9.34	Von Roll P	1.88	1.87	3.73	1.70
Zurich FS N	234.10	235.00	246.80	158.40	Ypsomed	55.30	55.10	57.45	47.00

MARCHÉS ÉTRANGERS

	10/9	préc.	haut	bas		10/9	préc.	haut	bas
Autodesk (\$)	31.97	32.22	42.69	24.63	Movado (\$)	89.40	89.39	89.90	58.90
Baxter (\$)	59.38	59.18	60.53	47.56	Nexans (\$)	39.52	39.43	54.99	27.11
Celgene (\$)	73.48	75.44	80.42	58.53	Philips Morris(\$)	88.60	88.83	93.59	60.45
Fiat Ind. (€)	8.20	8.37	8.84	6.58	PPR (€)	12790	12740	136.90	90.50
Johansen & J. (\$)	68.28	67.88	69.75	60.84	Stryker (\$)	53.55	54.15	57.14	44.56
L.V.M.H (€)	132.25	132.85	136.80	94.16					

Cours sans garantie
Bj = bon de jouissance

P = action au porteur
d = cours demandé

N = Action nominative
o = cours offert

Somme astronomique

Chez UBS, où il était entré en 2006, il travaillait au département des ETF («Exchange Traded Funds»), des produits financiers complexes adossés à

	dernier	% 1.1.12
B.Alt. M-Arb. CL (CHF)	10078.00	-0.3
B.Alt. M-Perf. CL (CHF)	12972.00	0.2
B.Sei-BRIC M-Fonds (CHF)	115.10	3.0
B.Sei-O. HR M-Fonds (CHF)	114.61	8.3
B.Str.-Monde (CHF)	134.46	4.4
B.Str.-Obligations (CHF)	107.04	6.4
Bonhôte-Immobilier	121.40	4.9

PUBLICITÉ

snse Société Neuchâteloise des Sciences Economiques
Case postale 2012 - Rue de la serre 4 - 2001 Neuchâtel

unine UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL
FACULTÉ DES SCIENCES ÉCONOMIQUES

La Société Neuchâteloise des Sciences Economiques (SNSE), en collaboration avec la Faculté des Sciences Economiques, organise un grand débat contradictoire le

12 septembre 2012 à 18h,
Aula du Bâtiment principal de l'Université de Neuchâtel (Av. du 1er-Mars 26, 2000 Neuchâtel) sur le thème suivant:

RER / TransRUN: oui ou non ?

Avec la participation de:

CLAUDE NICATI Conseiller d'Etat, Dép. de la gestion du territoire	RAYMOND CLOTTU Député, Commission de gestion et des finances
PIERRE GYGAX Directeur industriel, Ulysse Nardin SA	BERNARD SCHUMACHER Industriel, Schumacher & Cie SA

Le débat sera animé par Nicolae Schiau, Journaliste RTS

TECHNOLOGIES

Hewlett Packard relève son plan de suppression d'emplois à 29000 postes



KEYSTONE

Le groupe informatique américain Hewlett Packard (HP) prévoit désormais de supprimer 29 000 emplois d'ici fin octobre 2014. Ce chiffre correspond à 2000 suppressions de plus que celles annoncées initialement en mai. HP a annoncé cette révision hier dans un rapport transmis au gendarme boursier américain, la SEC (Commission des opérations de Bourse). Le groupe précise qu'une partie des départs seront volontaires, dans le cadre d'un plan de retraite anticipée pour les salariés aux Etats-Unis. La PDG du groupe, Meg Whitman, avait indiqué en août, lors de la présentation des résultats trimestriels, que le plan avançait plus vite que prévu, avec environ 4000 départs durant le troisième trimestre et un total qui devrait atteindre 11 500 d'ici fin octobre, contre 9000 initialement attendus. HP avait accusé au troisième trimestre une perte nette historique de 8,9 milliards de dollars, plombée par d'énormes charges exceptionnelles: 8 milliards de dépréciations d'actifs, et 1,7 milliard de charges de restructuration. **ATS-AFP**

NOUVELLE CONSTRUCTION DES 0.9%

«Votre loyer fixe à la pose de la première pierre»

BCN PLUS FORTS ENSEMBLE

www.bcn.ch

FOND/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

	dernier	% 1.1.12		dernier	% 1.1.12
(CH) BF CHF	94.67	5.5	(LU) EF Climate B.	56.61	5.6
(CH) BF Conv. Intl.	91.82	6.1	(LU) EF Innov Ldrs B.	16.714	12.9
(CH) BF Corp H CHF	104.67	8.4	(LU) EF Sel Energy B.	792.79	5.1
(CH) BF Corp EUR	109.18	10.4	(LU) EF Sel HealthC.	360.99	-
(CH) BF Intl	81.55	8.1	(LU) EF Sel Intl B.	102.82	12.3
(CH) Commodity A.	87.66	2.9	(LU) EF Sm&MC Jap.	1305.00	0.6
(CH) EF Asia A.	75.74	6.1	(LU) EF Sm&MC Nam.	76.25	11.8
(CH) EF Emer/Mkts A.	17.65	4.5	(LU) EF Water B.	105.09	19.6
(CH) EF Euroland A.	93.41	13.7	(LU) MM Fd AUD	236.13	2.5
(CH) EF Europe	111.31	14.8	(LU) MM Fd CAD	190.19	0.3
(CH) EF Green Inv A.	79.58	7.1	(LU) MM Fd CHF	148.81	0.0
(CH) EF Gold	1135.10	-6.1	(LU) MM Fd EUR	105.63	0.0
(CH) EF Intl	128.53	8.9	(LU) MM Fd GBP	130.57	0.1
(CH) EF Japan	3812.00	2.8	(LU) MM Fd USD	194.72	0.0
(CH) EF N-America	264.59	13.9	(LU) Sic II Bd CHF	106.33	1.3
(CH) EF Sm&MC Swi	347.85	10.4	(LU) Sic II Bd EUR	106.43	1.7
(CH) EF Switzerland	267.34	12.6	(LU) Sic II Bd USD	118.33	0.5
(CH) EF Tiger A.	84.43	8.9	Eq. Top Div Europe	100.14	9.7
(CH) EF Value Switz	125.84	12.4	Eq Sel N-America B.	133.89	11.8
(CH) SMI Index Fd.	84.23	-	Eq Sel Europe B.	61.64	-
(CH) SPI Index Fd.	88.90	12.7	Bond Inv. AUD B.	179.98	4.8
(LU) BI Med-Ter CHF	117.78	0.9	Bond Inv. CAD B.	188.72	1.0
(LU) BI Med-Ter EUR	134.55	2.0	Bond Inv. CHF B.	129.89	2.7
(LU) BI Med-Ter USD	145.13	0.9	Bond Inv. EUR B.	89.10	4.5
			Bond Inv. GBP B.	104.70	2.8
			Bond Inv. JPY B.	11018.00	-
			Bond Inv. USD B.	166.17	2.3
			Bond Inv. Intl B.	113.89	2.6
			lfca	11900	4.0
			Ptf Income A.	111.05	2.8
			Ptf Income B.	137.48	4.7
			Ptf Yield A.	134.59	4.5
			Ptf Yield B.	159.41	6.1
			Ptf Yield EUR A.	107.33	5.4
			Ptf Yield EUR B.	138.53	7.9
			Ptf Balanced A.	156.37	5.9
			Ptf Balanced B.	179.63	7.4
			Ptf Bal. EUR A.	108.37	6.6
			Ptf Bal. EUR B.	131.42	8.8
			Ptf Gl Bal. A.	84.98	5.6
			Ptf Gl Bal. B.	92.26	7.0
			Ptf Growth A.	196.27	8.0
			Ptf Growth B.	216.87	9.2
			Ptf Growth A EUR.	101.32	7.9
			Ptf Growth B EUR.	117.63	9.3
			Ptf Equity A.	214.05	10.3
			Ptf Equity B.	227.68	11.2
			Ptf Gl Eq. A EUR	87.55	6.9
			Ptf Gl Eq. B EUR	87.81	7.2
			Valca	262.57	11.6
			LPP 3 Portfolio 10.	166.50	4.0
			LPP 3 Portfolio 25.	151.90	5.7
			LPP 3 Portfolio 45.	168.65	7.4
			LPP 3 Oeko 45.	123.20	5.0

	dernier	préc.
Rdt oblig. CH 10 ans	0.60	0.58
Rdt oblig. US 30 ans	2.83	2.79
Rdt oblig. All 10 ans	1.54	1.51
Rdt oblig. GB 10 ans	1.74	1.67
Rdt oblig. JP 10 ans	0.80	0.82

MATIÈRES PREMIÈRES

	dernier	préc.
Prix du brut (NYME \$ par baril)	96.29	

HIGH-TECH A deux jours de la présentation de l'iPhone 5, Apple a déjà bénéficié d'une vaste campagne de rumeurs. La firme à la pomme s'économise ainsi 650 millions de dollars en publicité.

Les gros profits d'un énorme buzz

ELSA BEMBARON

Une date, le 12 septembre; un chiffre, le 5 en ombre portée; le tout sur une invitation envoyée à la presse... Il n'en fallait pas plus pour qu'Apple, passé maître dans l'art de générer les rumeurs, enflamme à nouveau la Toile. Google recense déjà plus de sept milliards de pages Web mentionnant le nouveau smartphone qu'Apple devrait dévoiler demain - l'iPhone 5 -, dix fois plus que l'occurrence de son concurrent Samsung Galaxy.

Pour la marque à la pomme, les enjeux liés au lancement d'un iPhone, mais aussi aux rumeurs qui le précèdent, sont colossaux. D'abord parce que les 86 millions d'iPhone vendus sur le seul territoire américain depuis 2007 ont généré 50 milliards de dollars de chiffre d'affaires, comme l'a révélé Apple cet été. Sur la même période, Apple a écoulé plus de 243 millions de ses smartphones dans le monde. Mais en cinq ans, la donne a changé.

L'Américain, qui peut se targuer d'avoir «inventé» ce segment de marché, ne détient plus que 17% des ventes de smartphones dans le monde, contre 32% pour Samsung. Or, dans cet univers où le marketing est devenu aussi important que le développement des produits, une grande partie du jeu consiste à parasiter la communication de l'autre.

Chute des ventes

En mai dernier, lors du lancement du Galaxy SIII, smartphone pour lequel Samsung aurait dépensé 650 millions de dollars en publicité, les rumeurs sur la sortie d'un nouvel iPhone ont repris de plus belle. Le mois de juin étant «traditionnellement» celui



Victimes de la mode ou du marketing? La sortie d'un nouveau produit Apple est attendue par des milliers d'aficionados de la marque. KEYSTONE

Apple utilise avec maestria le «buzz» généré sur internet par ses produits.

choisi par Apple pour dévoiler ses nouveaux terminaux. L'Américain a décidé de décaler cette date et, dans le même temps, de raccourcir le délai entre le lancement et la commercialisation de son iPhone, à une dizaine de jours seulement. Le jeu est à double tran-

chant, pour Apple. D'un côté, il faut faire patienter les consommateurs et éviter qu'ils ne se précipitent sur le nouveau terminal du concurrent en faisant miroiter un renouvellement de la gamme. De l'autre, il ne faut pas non plus en faire trop, afin de ne pas tuer prématurément les ventes des modèles d'iPhone en cours de commercialisation.

Or, au cours du dernier trimestre, les ventes d'iPhone ont chuté de 25% par rapport aux trois mois précédents, pour retomber à 26 millions. De son côté, le Galaxy SIII a passé en fin de semaine dernière le cap des 20 millions d'exemplaires

vendus. Néanmoins, Apple utilise avec maestria le «buzz» généré sur internet par ses produits. Si le groupe a dépensé plus de 650 millions de dollars en publicité pour l'iPhone en cinq ans (autant que Samsung pour le seul SIII), il en aurait «économisé» autant grâce à la publicité indirecte générée par les rumeurs et autres fuites savamment orchestrées.

Bien consciente de cet avantage, la firme à la pomme devrait d'ailleurs dévoiler son nouvel iPad, voire un iPad mini, lors d'un autre événement, et non pas en même temps que l'iPhone 5. Une façon de doubler la mise.

Mais le risque de voir l'audience se lasser est réel, alors que les concurrents d'Apple tentent, avec plus ou moins de succès, de créer aussi des événements pour lancer leurs smartphones vedettes.

● Le Figaro

L'IPHONE EN CHIFFRES

243 millions de smartphones vendus dans le monde.

86 millions d'iPhone vendus aux Etats-Unis.

17% de part de marché mondial pour Apple.

SCIENCES

Les prix Balzan révélés à Milan

Les lauréats des quatre catégories du prix Balzan 2012 ont été dévoilés hier à Milan, ce sont l'Américain Ronald Dworkin (New York University), l'Allemand Reinhard Strohm (Oxford), l'Australien Kurt Lambeck (Australian National University) et le Britannique David Baulcombe (Cambridge). Ils reçoivent chacun 750 000 francs. et devront destiner la moitié de la somme reçue à la recherche. Les prix seront remis le 14 novembre à Rome.

Ronald Dworkin reçoit le prix dans la catégorie théorie et philosophie du droit. Reinhard Strohm est le lauréat du prix de musicologie. Kurt Lambeck est récompensé dans la catégorie sciences de la terre solide. David Baulcombe reçoit le prix d'épigénétique.

Créée en 1957, la fondation internationale Balzan remet quatre prix chaque année dans des catégories qui varient. La fondation dispose de deux sièges: l'un à Milan, qui choisit les matières à récompenser et sélectionne les candidatures, et l'autre à Zurich, qui administre le patrimoine légué par Eugenio Balzan. ● ATS

ARGOVIE

Chauffard de 17 ans, ivre au volant

Fortement alcoolisé au volant de la BMW de ses voisins, un adolescent domicilié dans le canton de Zurich a fait une sortie de route dimanche matin près de Windisch, dans la région de Baden (AG). Le véhicule a été grandement endommagé en heurtant une glissière de sécurité. Quant au conducteur, trop jeune pour avoir le permis, il s'en est sorti indemne, mais il a été dénoncé à la justice des mineurs, a précisé hier la police cantonale argovienne. ● SIPA

FRIBOURG

Il cultivait du chanvre dans la forêt

Un Fribourgeois de 23 ans a été dénoncé à la justice après la découverte d'une plantation de chanvre dans une forêt à Tornyle-Grand (FR), dans le district de la Glâne. Il a reconnu la consommation, la culture et la vente de marijuana. Une perquisition effectuée fin août dernier à son domicile a permis de séquestrer 100 grammes de marijuana, deux plantes de chanvre, du matériel servant à la culture et au conditionnement du cannabis, dont trois armoires de culture indoor, a précisé hier la police cantonale fribourgeoise. Dans la forêt, 69 plantes de chanvre ont été séquestrées. ● SIPA

SCHWYZ

Trois voitures de luxe dérobées

Des inconnus ont dérobé deux Ferrari et une Mercedes d'un garage privé de Wollerau (SZ). Montant du butin: un million de francs. Le vol a eu lieu dimanche matin entre 5 et 6 heures, a indiqué hier la police cantonale. Les voleurs ont pris la fuite dans une direction inconnue. ● ATS

PATRIMOINE IMMATÉRIEL Exactement 167 images et sons illustrant la culture suisse répertoriés.

Un florilège de «traditions vivantes» mis en ligne

La «Liste des traditions vivantes en Suisse» est en ligne. Ce florilège de 167 traditions issues des quatre coins du pays répertorie des traditions telles que les Abbayes vaudoises, la fête fribourgeoise de la Bénichon, le bilinguisme biennois, le marronnier de la Treille ou encore le Corso fleuri de Neuchâtel.

Publiée par l'Office fédéral de la culture (OFC) et les services culturels cantonaux, la liste fournit une abondante documentation faite de textes, d'images et de sons illustrant le patrimoine culturel immatériel suisse, a précisé hier l'OFC.

En Suisse romande, l'élevage des chevaux des Franches-Montagnes, l'élevage et les combats de reines en Valais, la Fête des vigneronnes à Vevey ou encore les voyages Belle Epoque dans la région du lac Léman font ainsi figure de «traditions vivantes».



Les carnivals valaisans figurent également sur cet inventaire. KEYSTONE

Outre-Sarine, le Marché aux oignons de Berne, la Landsgemeinde de Glaris, le Hornuss, la Fête d'Unspunnen, le Carnaval de Bâle, le musée consacré à la «der-

nière sorcière» suisse Anna Göldi à Glaris ou la broderie sur machine de Saint-Gall sont répertoriés.

La liste comprend actuellement 167 traditions, sélection-

nées par des experts, des représentants des services culturels cantonaux et la commission suisse de l'Unesco sous la direction de l'OFC.

La coordination a été assurée par la Haute Ecole de Lucerne. Le dossier de chaque tradition est composé d'une description détaillée sous forme de fichier PDF et de liens vers les sites des personnes qui la pratiquent, avec les adresses correspondantes.

Avec Ballenberg

De brefs portraits des cantons, y compris des informations sur les activités actuelles ou futures du canton dans le domaine du patrimoine culturel immatériel, complètent la liste. Le site est publié dans les quatre langues nationales et en anglais; il existe une version adaptée aux appareils mobiles. L'OFC prévoit diverses mesu-

res visant à faire connaître la liste et à préserver la vitalité des traditions.

Une augmentation du soutien a déjà été accordée aux organisations d'amateurs actifs dans le domaine culturel. Il est ainsi prévu de collaborer avec le musée de l'habitat rural de Ballenberg sur le thème de l'artisanat et avec Suisse Tourisme sur le thème du développement durable du tourisme culturel.

La «Liste des traditions vivantes en Suisse» est née dans le cadre de la mise en œuvre de la convention de l'Unesco pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel, que la Suisse a ratifiée en 2008. Elle est gérée en collaboration et avec le soutien des services culturels cantonaux. ● SIPA

INFO

Voir aussi:
www.traditions-vivantes.ch

Minie

2 quotidiens **L'EXPRESS** **L'Impartial** + 1 site internet **PILOTE.CH** = 3 chances de succès!

Tarifs	Particuliers*	Commercial*	Information et réservation:
*Prix sans TVA	Fr. 30.- pour 1 Minie + Fr. 10.- pour une 2e Minie identique + Fr. 5.50 pour une 3e Minie identique	Fr. 60.- pour 1 Minie + Fr. 20.- pour une 2e Minie identique + Fr. 10.50 pour une 3e Minie identique	Publicitas SA Tél.: 032 729 42 42 E-mail: neuchatel@publicitas.ch

Immobilier à vendre

DOMBRESON (NE), à 10 minutes de Neuchâtel. Parcelle de 671 m², Fr. 183'900.-. Parcelle de 423 m², Fr. 120'500.-. A 2057 Villiers, parcelle de 686 m², Fr. 122'000.-. Parcelle de 604 m², Fr. 106'000.-. Parcelle de 966 m², Fr. 193'000.-. Parcelle de 561 m², Fr. 120'000.-. Renseignements: tél. 079 303 77 77

CORTAILLOD (NE), 1 villa individuelle de 5½ piéces sur plans déposés, sur 3 niveaux, 240 m² habitables. Semi excavée, cave et technique, vaste séjour, 4 chambres, 3 salles d'eau, toiture plate avec 2 terrasses, 2 garages. Parcelle de 450 m². Prix de vente, Fr. 1'135'000.-. www.matile-sauser.ch, réf: 3091 - C. Renseignements: tél. 079 303 77 77

VILLIERS (NE), villa individuelle, année 1966, 900 m². Séjour - cuisine, 4 chambres à coucher, possibilité d'en créer encore 2 supplémentaires, 3 salles d'eau, local technique, cave en terre, vaste garage de 50 m², galetas de 80 m², parcelle de 545 m², belle situation, calme et ensoleillé. Prix de vente, Fr. 590'000.-, www.matile-sauser.ch, réf: 3080. Tél. 079 303 77 77

VENDRE une maison, un appartement, un chalet, une propriété? Dans les cantons de NE-VD-FR-BE? Sans soucis, sans contrainte, avec compétences? Et aucun frais jusqu'à la vente? Agence Pour Votre Habitation à votre entière disposition! Actif 7 jours sur 7! Informations: Tél. 079 428 95 02, www.pourvotre.ch

IMMEUBLES DE RENDEMENT: Deux à Granges Fr. 2'950'000.- à 6.4%. Un à Bienne Fr. 2'860'000.- à 7%. Un à La Chaux-de-Fonds Fr. 3'100'000.-. www.palombo-immobilier.ch Tél. 079 362 62 66.

PESEUX, APPARTEMENT EN PPE SUR PLAN, 4½ piéces, 130 m² habitables. Dans petite copropriété de 7 appartements avec terrasse, vue sur le lac, garage au sous-sol, place de parc, cave et buanderie. Fr. 630'000.-. Tél. 079 362 62 66. www.palombo-immobilier.ch

CUDREFIN, VILLA MITOYENNE 6½ piéces sur 2 niveaux avec grande terrasse, garage double, 1 place de parc extérieur. Système de chauffage géothermique individuel. Fr. 735'000.-. Tél. 079 362 62 66 www.palombo-immobilier.ch

CHAUX-DE-FONDS, magnifique appartement de standing 4½ piéces, 130 m², surface PPE, 2 salles d'eau, cuisine équipée ouverte, vue dégagée. Entièrement rénové, au 8^e étage, avec ascenseur neuf. Lumineux et proche de toutes commodités. Fr. 420'000.-. Tél. 079 362 62 66 ou www.palombo-immobilier.ch

A REMETTRE A NEUCHÂTEL, salon de coiffure. Prix Fr. 85'000.-, bien placé avec place de parc. Loyer intéressant. www.laface.ch. Tél. 079 240 24 60

A REMETTRE! A côté de Neuchâtel, joli petit bar à café avec tactilos. Fr. 140'000.-. Tél. 079 659 09 05. www.capital-first.ch

NEUCHÂTEL, MAISON NEUCHÂTELOISE DE CARACTÈRE comprenant 3 grands appartements de 4½ piéces avec un terrain constructible de 1140 m². La propriété bénéficie d'une vue sur le lac et les Alpes. Chaque appartement à un garage et une place de parc. Fr. 2'800'000.-. www.palombo-immobilier.ch Tél. 079 362 62 66

LIBÉREZ-VOUS DE TOUT SOUCI en nous confiant la vente de votre bien immobilier! C'est grâce à notre sérieux et notre savoir-faire que nous avons autant de mandats... et de ventes. Nous nous réjouissons de vous rencontrer pour une estimation gratuite. Tél. 032 725 50 50. www.immeco.ch/references

NEUCHÂTEL, centre ville, à remettre bar avec cachet. Tél. 032 721 44 00

ST-BLAISE, DERNIÈRE VILLA MITOYENNE: 5½ piéces, 200 m² de surface habitable, ascenseur avec accès direct, intérieur moderne, vue sur le lac et les Alpes, à 100 mètres de la gare, libre de suite. www.cic-immobilier.ch Tél. 032 732 99 40.

CHF 1000.- PAR MOIS, TOUT COMPRIS: Les Jardins des Prélèts au centre du village des Geneveys-sur-Coffrane. Appartement base de 5½ piéces - 160 m². Buanderie et jardin privatif. Place de jeux commune. Panneaux solaires. Gare CFF et école qu'à 100 mètres. Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds à 10 minutes. Dès Fr. 515'000.- www.lj-jp.ch Tél. 032 732 99 40

LE LANDERON, belle villa mitoyenne 6½ piéces, haut standing (260 m²), rénovée: 2011. Belle vue, cuisine neuve, cheminée, balcon, terrasse, jardin privatif, garage 2 véhicules, cave + buanderie individuelle. Superbe opportunité pour couple avec enfants. Quartier calme, sympathique, proche des commodités! Prix exceptionnel. Tél. 079 257 63 12.

IMMEUBLE À VENDRE La Chaux-de-Fonds http://4915.blog4ever.com

BOULIQUE À REMETTRE, zone piétonne Neuchâtel. Boutique reconnue depuis plusieurs années dans la région; emplacement AAA; petit loyer, très peu de charges; exclusivité sur une marque importante; agencé et équipé, commerce est remis "clé en mains"; infos et visites après confidentialité d'usage uniquement au tél. 032 724 29 00 ou www.avec-proximite.ch

Immobilier à louer

LA CHAUX-DE-FONDS, Industrie 26, 4½, cuisine agencée, entièrement rénové, 1^e étage. Fr. 1350.- charges comprises. Tél. 079 672 21 91.

BEVAIX, Vy D'Etra 16, 3½ piéces, dans immeuble en PPE, vue sur le lac, cuisine agencée, balcon, cave et place de parc. Fr. 1450.- charges comprises. Tél. 079 672 21 91.

LE LOCLE, Jeanneret 45-47, 1^e, 3½ et 3 piéces, cuisine habitable agencée, WC douche, balcon, jardin d'agrément et potager, buanderie collective, cave, chambre-haute. Loyer dès Fr. 640.- + charges et Fr. 910.- charges comprises. Tél. 032 968 72 89 natel. 079 794 81 53

ST-BLAISE, Ruelle des Voûtes 9, appartement de 3 piéces entièrement rénové, au 1^e étage, cuisine agencée - avec lave-vaisselle - ouverte sur salon/séjour, WC séparés, salle de bains avec baignoire, petite terrasse, cave, cachet, jolie vue sur le vieux village. Loyer Fr. 1300.- + Fr. 150.- charges. Entrée à convenir. Tél. 032 722 70 80 www.athemis.ch

HAUTERIVE, Chemin des Jardillettes, place de parc extérieure. Loyer Fr. 40.-/mois. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032 722 70 80 www.athemis.ch

A CORTAILLOD: pour 1½ an (prolongation à discuter) magnifique villa individuelle de style contemporain de 168m², composée de sept piéces, vue sur le lac, avec jacuzzi, dans quartier tranquille. Loyer de Fr. 4200.-/mois mais réduit à Fr. 3200.-/mois. Libre de suite ou à convenir. Plus d'informations sur www.amapax.com, tél. 032 724 02 67

LA CHAUX-DE-FONDS, Rue de la Prairie, appartement de 3½ piéces, entièrement rénové, cuisine agencée, salle de bains/WC, séjour, 2 chambres, balcon, cave, ascenseur, loyer Fr. 1280.- charges comprises, libre dès le 01.11.2012, tél. 079 710 61 23

LE LOCLE, proche du centre, appartement de 3 piéces, cuisine agencée, salle de bains/WC, séjour, 2 chambres, cave, loyer Fr. 970.- charges comprises, tél. 079 710 61 23

LA CHAUX-DE-FONDS, proche centre ville, très joli appartement de 2½ piéces. 100 m², duplex mansardé, poutres apparentes, cheminée, cuisine équipée. 4^e étage sans ascenseur, Fr. 1175.- + charges. Libre dès le 1^e octobre 2012. Visites au Tél. 078 637 63 31

LE LOCLE, Rue de La Claire, appartement de 4½ piéces, cuisine agencée, salle de bains, WC séparés, séjour, 3 chambres, 2 balcons, cave, loyer Fr. 1400.- charges comprises, libre dès le 01.10.2012, tél. 079 710 61 23

LA CHAUX-DE-FONDS, Sagnes 12, atelier 60 m² rez-de-chaussée. Loyer Fr. 600.-. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 968 80 78

A LOUER AU LANDERON, Rue Saint-Maurice 4, appartement au 1^e étage: 1 salon avec cheminée, 3 chambres, 1 cuisine agencée, machine à laver et sécher le linge, 1 cave, 1 place de parc. Loyer: Fr. 1500.- + charges Fr. 250.-. Libre de suite. Fortugest, D. Waelti. Tél. 032 751 42 55.

PESEUX, joli grand appartement de 4½ piéces avec grand balcon, grand salon, salle de bains / WC séparé, galetas, cave. Proche de toutes les commodités. Fr.1680.- charges comprises. Libre pour le 15 octobre. Pour visite: Tél. 078 684 34 60 tél.032 535 9742

LA CHAUX-DE-FONDS, Crêtes 23, appartement de 4½ piéces. Bel appartement avec cuisine agencée, bain/WC/lavabo, douche/WC, machine à laver et à sécher, balcon. Libre dès le 01.10.2012. Fr. 1450.- + charges. Tél. 032 737 27 27

LA CHAUX-DE-FONDS, Jardinières 83, appartement de 3 piéces, cuisine agencée, bains/WC. Loyer: Fr. 790.- + charges. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032 737 27 27

NEUCHÂTEL, Dîme 87, situé dans un quartier calme, proche de toutes commodités, appartement entièrement rénové de 3 piéces. Loyer: Fr. 1050.- + charges. Libre dès le 01.11.2012. Tél. 032 737 27 27

NEUCHÂTEL, Orée 52, situé dans un quartier calme, en lisière de forêt, appartement de 3 piéces, cuisine agencée, salle de bain/WC, séjour, deux chambres. Loyer: Fr. 1100.- + charges. Libre dès le 01.10.2012. Tél. 032 737 27 27

LE LANDERON, appartement de 4 piéces, env. 100 m², entièrement rénové. Libre de suite ou à convenir. Fr. 1470.- + charges. Tél. 032 751 33 13 et tél. 079 225 26 27

LE LOCLE, France 8, appartement de 5 piéces. Bel et grand appartement avec cuisine agencée, bain/lavabo, WC séparé. Libre de suite ou à convenir. Fr. 1030.- + charges. Tél. 032 737 27 27

BOUDRY, Philippe-Suchard 28, dans un cadre calme, appartement de 4 piéces, séjour, 3 chambres, bains/WC, terrasse, cave. Loyer: Fr. 1528.- + charges. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032 737 27 27

LA CHAUX-DE-FONDS, Recorne 10, studio meublé, cuisine agencée neuve, place de parc, avec vue magnifique. A 5 min du bus. Dès le 1^e octobre. Loyer Fr. 750.- sans charges, électricité et chauffage compris. Tél. 032 913 40 91

BOUDRY, 4½ piéces rénovées, cuisine agencée, salle de bains/WC séparé, cave. Libre à convenir. Tél. 032 729 09 59

Immobilier demandes de location

PARTICULIER CHERCHE A LOUER, chambre, studio, 1 à 2 piéces, Franches-Montagnes, Jura-Bernois, proche La Chaux-de-Fonds. Tél. 079 249 27 24.

Animaux

ASSURER VOTRE CHIEN ET VOTRE CHAT en maladies et accident dès Fr. 8.65/mois, couverture illimitée. Sont couverts: frais vétérinaires (80%) + prestations complémentaires (physiothérapie, ostéopathie, etc.) De + l'assurance verse Fr. 50.-/année pour les vaccins! Pas de questionnaire médical. Contactez-moi au Tél. 078 716 10 33.

Cherche à acheter

ANTIQUAIRE AVEC PATENTE FÉDÉRALE achète statue: tableau ancien, meuble, argenterie, statuettes en bronze, objet d'art, bijoux or, pièce de monnaie, montre de toute marque (Rolex, Cartier, Patek, Jaeger, etc), toute horlogerie. Déplacement à domicile gratuit! Tél. 079 351 89 89.

ACHAT D'ORFR.55.-/GR or fin et argenterie. Paiement cash. Je me déplace chez vous ou à tout autre endroit dans toute la Suisse sur rendez-vous. Achète bijoux, diamants, pièces d'or, lingots, tous déchets pour la fonte, boîtiers de montre etc., toutes montres-bracelets (Rolex, Patek Philippe, IWC, Audemars Pignet, Omega, Jaeger-LeCoultre). Tél. 079 720 08 48.

AVIS D'EXPERT. Achète toutes antiquités, meubles, sculptures, miroirs, tous tableaux anciens dans l'état, horlogerie, montres: Rolex, Patek et autres, bijoux or, diamants, argenterie, pièces de monnaie. Paiement cash. 3 générations d'expert au service d'une clientèle privé. MB Antiquités Tél. 079 366 18 32

A vendre

LIQUIDATION VÊTEMENTS SPORT, par lot ou détail, bas prix. Tél. 079 434 45 85

Vacances

CHAMBRE D'HÔTE "CHEZ MICHÈLE" à 10 min de Martigny (VS). Vue, cadre idyllique. dès Fr. 65.-/nuît pour 2 pers. www.chezmichele.ch Tél. 077 474 60 17

Demande d'emploi

FEMME CHERCHE HEURES DE MÉNAGE à La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 968 04 39

MONSIEUR, disponible, sérieux, motivé cherche travail. Ouvert à toutes propositions. Tél. 076 673 92 18

Offres d'emploi

CHERCHE SOMMELIÈRE EXTRA tous les jeudis de 12 heures à 14 heures et de 19 heures à 22 heures et possibilité le week-end. Tél. 079 283 83 64

URGENT. Cherchons gouvernante pour notre maman à La Chaux-de-Fonds. Tél. 079 476 05 49

Véhicules d'occasion

A+A ACHÈTE AU MEILLEUR PRIX 7/7 toutes marques de véhicules, autos, jeep, camionnettes, tracteurs, bus, utilitaires, 4 x 4, Pick-Up, etc. Etat et kilomètres indifférents. Paiement cash. Rapidité. Tél. 078 927 77 23 jusqu'à 22 heures.

HONDA CIVIC, 1.6 l, 1 LS, automatique, 4 portes. Couleur: bleu. Année: 29.05.95. Km: 53 000. 4 roues neige. Prix à discuter. Tél. 079 502 87 86

Divers

DÉPANNAGE SANITAIRE et nettoyage de conduites par hydrocuration avec efficacité, détartrage boilers. Votre partenaire de confiance: Directools Solutions, Tél. 079 689 55 31.

DEMÉNAGEMENTS-SERVICES-ACTIF / La Chaux-de-Fonds / Transports - Garde-meubles. www.scamer.ch. Tél. 079 213 47 27

AVOCAT DISPENSE CONSEILS JURIDIQUES à prix accessibles. Tous domaines, notamment séparations et divorces amiables. Nicolas Juvet. Tél. 032 724 87 00

TOP DÉMÉNAGEMENTS ET NETTOYAGES. Toutes sortes de déménagements, transports et débars. Transport de piano. Disponible 7/7 jours, dans toute la Suisse et à l'étranger. Cartons + devis gratuit. Tél. 032 544 73 50 / Tél. 078 608 20 02

GAGNEZ DU TEMPS et de l'argent ! En effet, notre programme Winbiz est simple d'utilisation la Compta, les offres et les factures se font très rapidement et donne un aspect très pro pour vos clients. Le prix est super sympa et nous faisons du service de proximité ! Nous sommes à votre disposition pour une démonstration sans engagement. 078 860 44 44 / www.impact-borel.ch

AB TRANSNET, DÉMÉNAGEMENT, nettoyages et débaras à prix imbattables, forfaitaires ou à l'heure. Devis gratuit. Tél. 079 573 03 63

ORDINATEUR: je résous vos problèmes à domicile. Méga-Help tél. 079 418 82 82

Erotique

LA CHAUX-DE-FONDS, Kelly, nouvelle !!! Russe, 24 ans, blonde, 1.70 m, corps d'enfer, belle poitrine, hyper chaude, spécialités. Tél. 078 214 52 25

LA CHAUX-DE-FONDS, PRIVÉ SANDRA, douce, belle, chaleureuse, câline, peau blanche, charmante, très coquine. Tél. 079 634 77 45

LA CHAUX-DE-FONDS, 1^{er} fois privé, Cristal, sexy, câline, mince, grosse poitrine, jolies fesses cambrées, la reine du sexe sans frontière, très ardente, prête à satisfaire tous vos désirs. J'adore donner et recevoir du plaisir. Je prends le temps pour vous. 3^e âge bienvenu. Je me déplace. Tél. 077 401 51 97

NEW AU LOCLE rue Malakoff 22, sur plusieurs étages de sublimes hôtesses vous attendent très chaudes et sans tabou pour des moments torrides ou nouveau massage relaxant à la cire de bougie tiède et parfumé par une ou plusieurs de nos déesses aux doigts de fée, un vrai bonheur. Drink offert 24/24 7/7 sex4u.ch/CentreSherlockgirls Tél. 076 292 15 29

NEUCHÂTEL, 1^{er} fois, nouvelle !!! Daniella, 25 ans, jeune du Venezuela, douce, mince, poitrine XXL, massage érotique complet. Fausses-Brayes 11, appartement 1. 7/7, 24/24. Tél. 077 923 93 00

NEUCHÂTEL Tél. 078 926 91 56 NEW SALON KELLY blonde, coquine, câline, gentille, tous fantasmes, très chaude, corps parfait T. 34, gorge profonde, embrasse partout, 69, langue magique. Pas pressée. Tous les âges bienvenus. eurosex.ch/kelly

CHAUX-DE-FONDS. Privée, belle brune Espagnole, gros seins naturels, sexy, sensuelle, coquine, patiente, chaude, vrais massages à l'huile chaude sur table et plaisirs, toutes spécialités protégées. 3^e âge bienvenu. Discretion et hygiène assurée. Du lundi au dimanche, dès 8h. Drink offert. Tél. 079 351 70 58

NEUCHÂTEL, privé Mélanie (25), belle black, française, sexy, coquine, câline, douce, jolies fesses cambrées. Masse, se laisse masser sur table, embrasse partout. Propose fellation... 69, sexe. Réalise tous vos fantasmes. Nuit ok. 3^e âge bienvenu. Satisfaction assurée, pas pressée. Reçoit, se déplace aussi. Dimanche ouvert. 24/24, 7/7. Tél. 078 667 67 52

LA CHAUX-DE-FONDS, Nouvelle !!! Alicia, jeune, belle portugaise, peau caramel, douce, coquine, chaude. Caresses, 69, doigts de fée, massage professionnel. 24/24, 7/7. Tél. 076 666 97 37

LA CHAUX-DE-FONDS, la vie en rose, Katia, belle femme mûre, forte poitrine, brune, coquine, massages sur table, très câline. Rue Croix-Fédérale 27, appartement 1, rez-de-chaussée. www.kxy.ch / www.anibis.ch. Tél. 079 501 97 14

LE LOCLE, belle Malgache, la trentaine, gentille, douce, poitrine XXL, fesses cambrées, réalise tous vos fantasmes, pas pressée. Passion des hommes mûrs. 24/24. Nuit possible. Rue Girardet 42, 1^{er} étage. Tél. 079 874 85 98

PRIVE, CHAUX-DE-FONDS derrière Polyexpo. Charmante blonde, douce, sympa, sensuelle, chaude, très grosse poitrine naturelle. Pas pressée! Experte pour tous vos fantasmes! Plaisir extrême assuré! Drink offert. 3^e âge bienvenu. Du lundi au dimanche, de 9h à 23h. Tél. 078 815 28 58



La Fondation Cerebral a 50 ans. Grâce à votre soutien.

TEWO **Cerebral** 50 Jahre / 50 ans d'ancienneté
Aider rapproché

Fondation suisse en faveur de l'enfant infirme moteur cérébral
Erlachstrasse 14, case postale 8262,
3001 Berne, téléphone 031 308 15 15,
compte postal 80-48-4, www.cerebral.ch



TENNIS

Serena puissance 15

Serena Williams a remporté son 15e titre du Grand Chelem en battant en trois sets la no1 mondiale Victoria Azarenka en finale de l'US Open. **PAGE 26**

KEYSTONE

SPORTS

FOOTBALL La Suisse affronte l'Albanie (20h30) avec un joueur de la Juve à qui tout réussit.

Lichtsteiner, le 50e rugissant

LUCERNE
EMANUELE SARACENO

En Slovénie, Stephan Lichtsteiner a fêté sa 50e sélection avec l'équipe de Suisse. De la seule manière que le défenseur connaît depuis plus d'un an désormais: en gagnant. Il compte bien récidiver ce soir à Lucerne face à l'Albanie (20h30) pour «faire fructifier la victoire de vendredi et prendre une option sur la qualification au Mondial 2014».

Le défenseur de la Juventus est devenu un des leaders du groupe d'Hitzfeld. Un joueur indispensable même, puisque parmi les 23 sélectionnés appelés à disputer les deux premiers matches des qualifications à la Coupe du monde, le coach n'a pas fait appel à un autre latéral droit de métier. «Je traverse une bonne période, je ne peux le nier», affirme Stephan Lichtsteiner.

C'est le moins que l'on puisse dire. Vainqueur du championnat d'Italie avec la Juventus sans perdre le moindre match au printemps passé, le latéral a recommencé sur les chapeaux de roue: succès en Supercoupe d'Italie contre Naples, deux victoires en championnat ainsi que le premier but de la saison inscrit avec le maillot «bianconero». «Et encore, je fournis un assist et je suis tout près de marquer deux buts supplémentaires», rappelle le Lucernois.

Etre devenu, pour la deuxième fois de suite, le premier buteur de la saison de la Juventus, lui dont le métier est de pas faire marquer les adversaires, lui a valu une récompense insolite: 24 bouteilles d'un grand cru ainsi qu'un lot de précieuses (et délicieuses) truffes d'Alba, offertes par un sponsor. «Je ne suis pas



Le Lucernois Stephan Lichtsteiner est devenu un joueur indispensable en équipe de Suisse. KEYSTONE

encore allé retirer mon prix. Je le ferai bientôt et organiserai de belles fêtes», s'amuse-t-il.

Non au prince

A 28 ans, Stephan Lichtsteiner est devenu un joueur complet, accompli. Il a mené sa carrière avec intelligence, sans brûler les étapes, lui le junior d'Adligenswil. Lucerne, GC, Lille, la Lazio – où il s'est vu affubler du surnom de «Forrest Gump» pour ses incessants allers-retours et est devenu une idole des tifosi

pour avoir marqué un but décisif lors d'un derby face à la Roma – la Juventus, enfin. Une maturité dont il a encore fait preuve récemment en refusant les millions du prince Al Thani.

«L'offre du Paris Saint-Germain était sérieuse, c'était bien plus qu'une rumeur. Mais le temps de quitter la Juventus n'est pas venu pour moi. J'ai un rapport magnifique avec cette équipe, ses supporters. Dans le nouveau stade, l'ambiance est démente!» Il sait que de nombreux autres défis l'at-

tendent: «Nous voulons conserver notre titre et cette saison, il y a la Ligue des champions...»

Stephan Lichtsteiner est convaincu qu'il peut «encore beaucoup progresser avec cet entraîneur». Il parle d'Antonio Conte, suspendu dix mois pour son implication dans le scandale des matches truqués alors qu'il dirigeait Sienne. «Je ne veux pas faire de commentaire à ce sujet. Ce n'est facile ni pour lui ni pour nous qu'il assiste aux matches depuis les tribunes. J'espère que ça changera.»

Ce qui ne changera pas, c'est la faim de victoire de Stephan Lichtsteiner. «A la Juventus, on apprend à détester la défaite. On soigne tous les détails, en commençant par une préparation physique très poussée.»

Vaincre et convaincre

C'est justement cette volonté de toujours s'imposer que le Lucernois transmet par l'exemple à l'équipe de Suisse. Elle se double d'une constante motivation à s'améliorer. Ainsi, le succès de

REMISES EN JEU

NOUVELLE PLATEFORME Dès ce soir à 20h15, l'association suisse de football lance une nouvelle plateforme multimédia en collaboration avec la SSR. A l'adresse www.sfvplay.ch seront diffusées en direct l'ensemble des rencontres à domicile des douze sélections nationales, y compris les juniors et les féminines, donc.

RETROUVAILLES Gökhan Inler retrouvera ce soir Burim Kukeli, milieu de terrain du FC Zurich, avec lequel il a évolué dans les sélections juniors soleuroises et a été vice-champion du monde de... street soccer en 1998. «L'affronter dans un tel contexte sera vraiment spécial», reconnaît le capitaine.

RETROUVAILLES (BIS) Steve von Bergen, lui, retrouvera l'attaquant Erjon Bogdani. «J'ai joué avec lui à Cesena. Il m'a déjà appelé pour me mettre la pression après avoir marqué face à Chypre.» Quant à Samir Ujkani, son coéquipier à Palerme, le Neuchâtelois le définit comme «un gardien jeune et talentueux». ●

Plus forts que les sifflets

Sous le soleil de Feusisberg, les chiffres officiels sont tombés: Suisse - Albanie se jouera ce soir à Lucerne (20h30) à guichets fermés, devant 15 600 spectateurs dont 6000 Albanais. «Nous sommes prêts aussi à affronter les sifflets», assure Ottmar Hitzfeld. «Mais j'espère que nos supporters se feront également entendre», ajoute le sélectionneur.

Il sait très bien que pour les joueurs d'origine albanaise Xherdan Shaqiri, Granit Xhaka, Valon Behrami, Blerim Dzemaili et Admir Mehmedi, ce match sera particulier. «Nous gérons cet aspect émotionnel en équipe.» Le capitaine Gökhan Inler prolonge: «Je leur ai parlé, leur ai demandé de ne pas jouer ce match dans leur tête, mais de se concentrer sur leurs tâches sur le terrain. De toute façon, ils savent qu'ils seront entourés.»

Voilà pour l'aspect mental. Du point de vue technique, la supériorité helvétique ne devrait faire aucun doute, même si Diego Benaglio met en garde: «Qui aurait dit que l'Islande allait battre la Norvège?» Le sélectionneur, lui, se méfie de l'enthousiasme des Albanais: «Outre le fait qu'ils joueront devant plusieurs milliers de leurs supporters, avoir gagné en fin de match contre Chypre accroîtra leur confiance.»

Il faudra donc une fois de plus que la défense soit très attentive. Johan Djourou en est con-

scient. «Mon entente avec Steve von Bergen fonctionne. Même si je n'ai pas joué les trois premiers matches de la saison avec Arsenal, je vous assure que j'ai le rythme. Je sais ce que je veux», clame le Genevois.

Au milieu du terrain, le coach a voulu maintenir le suspense en ce qui concerne le remplacement de Tranquillo Barnetta, suspendu. Le Bâlois Valentin Stocker tient la corde et le système en 4-2-3-1 devrait être confirmé. «Jouer avec le même schéma depuis plusieurs mois est bon pour nos automatismes», estime Johan Djourou.

Face à l'Albanie, la Suisse devra aussi prouver qu'elle a acquis de la continuité. Souvent, après avoir réussi une bonne prestation, la suivante était décevante. Diego Benaglio tente une explication: «On a moins de temps pour préparer le deuxième match que le premier. En outre, quand on a été bons, plus ou moins inconsciemment il y a une petite baisse d'intensité à l'entraînement les jours qui suivent.»

Pour Johan Djourou, cela ne portera pas à conséquence: «Obtenir six points en deux rencontres nous rapprocherait du Brésil, ce pays qui fait rêver tous les amoureux du football et dont provient mon idole d'enfance, Romario. Nous n'allons pas tout gâcher.»

Promis? ●

«J'envie l'équipe de Suisse»

L'enthousiasme autour de l'équipe d'Albanie s'est concrétisé dès son arrivée à l'aéroport de Kloten. Quelque 200 fans, bon enfant, attendaient leurs idoles, atterries vers 14h avec une heure de retard. D'autres sont allés les saluer dans leur hôtel, près de la gare de Lucerne. Ils ont pu entrer sans problèmes pour des séances d'autographes improvisées!

Dans cette Suisse qui est pour beaucoup d'entre eux une seconde patrie, les Albanais jouent la carte de l'ouverture. Tout comme l'ancien Lausannois Lorik Cana, capitaine de sa sélection, hier soir en conférence de presse à la Swissporarena. «270 000 personnes d'origine albanaise vivent en Suisse, j'en ai fait partie pendant 10 ans. C'est normal que ce match soit rempli d'émotion pour nous. Mais la rivalité sera uniquement sportive.»

Le sélectionneur Gianni De Biasi, qui a fait en son temps venir Blerim Dzemaili à Torino, promet que son équipe «vendra chèrement sa peau». L'homme a mené une belle carrière en Italie, dirigeant notamment Brescia et Udinese. En Albanie, il apprécie «l'attachement extraordinaire des gens à leur patrie. Leur détermination sans borne aussi.»

C'est pour cette raison que Lorik Cana a d'ailleurs pris son bâton de pèlerin. «Je cherche

à rallier un maximum de joueurs d'origine albanaise sous notre maillot national. Par exemple, je connais Granit Xhaka depuis qu'il est tout petit. J'ai essayé de le convaincre de jouer pour l'Albanie, mais il venait de remporter le Mondial M17 avec la Suisse. Il a fait un autre choix. Dommage.»

En pensant aussi à Valon Behrami, Admir Mehmedi, Xherdan Shaqiri ou encore Blerim Dzemaili, le milieu de terrain de la Lazio soupire: «Je suis envieux de l'équipe de Suisse. Mais je comprends bien que vous ne souhaitez pas lâcher de tels joueurs!»

L'aspect émotionnel mis à part, tant le capitaine albanaise que le sélectionneur ont une certitude: «La Suisse est clairement la favorite du groupe de qualification. Surtout depuis sa victoire vendredi en Slovénie.» En conséquence, Gianni De Biasi affirme: «Pour avoir une chance d'obtenir un résultat positif, mon équipe devra être impeccable sur le plan tactique. Au niveau de la motivation, je n'ai pas à m'en faire.»

Outre Cana, d'autres joueurs albanaise sont bien connus en Suisse, à l'instar du Lucernois Jahmir Hyka, du Zurichois Burim Kukeli ou du Luganais Armando Sadiku. Sans oublier l'ancien Xamaxien Ansi Agolli. En revanche Agonit Sallaj, formé à Xamax et ex-défenseur de FC Bienne, n'a pas été retenu. ●

HOCKEY SUR GLACE

Marius Meijer demande des points dès le départ

Hier soir, Marius Meijer, président du HCC, s'est adressé aux joueurs de la première équipe. «Comme chaque année, je leur ai demandé de se faire plaisir et de gagner leur dernier match», lance le dirigeant des Mélézes. «J'espère surtout que la liste des blessés va arrêter de s'allonger. On n'a pas encore commencé le championnat, mais on a déjà assez donné.» Avec Zigerli sur le flanc, Vidmer, Bärtschi et Erb touchés, en plus des problèmes rencontrés par Bochatay et Mondou, les Abeilles n'ont pas été ménagées.

«Reste qu'il y a des blessés partout et qu'on n'est pas là pour les vacances», reprend Marius Meijer. «Il faut bien démarrer le championnat et ne pas arriver au troisième match avec zéro point.» Pour rappel, le HCC débutera vendredi à Viège avant de se rendre à Langenthal le 21 septembre et de recevoir Thurgovie le samedi 22 septembre.

Promotion modifiée?

Le dirigeant chaud-fonnier, également membre du comité de la Ligue nationale, confirme que des discussions ont été entamées pour modifier le mode de promotion de LNB en LNA. «Il



Marius Meijer attend des résultats. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

faudrait d'abord arriver à 12 équipes en LNB avant des play-off et des play-out», explique Marius Meijer. «Ensuite, il s'agirait de permettre aux éventuels clubs de LNA relégués en LNB de pouvoir remonter directement. Actuellement, avec les barrages de promotion-relégation, c'est très difficile et c'est la grande peur de certains en LNA. Si tu descends, t'es foutu. On va encore en discuter prochainement.» Mais l'idée pourrait faire son chemin rapidement... **ICI**

INFO

Notre supplément spécial HCC: jeudi 13 septembre dans notre journal et sur www.arcinfo.ch

FOOTBALL Les hommes de Tami ont battu l'Estonie 3-0 hier à Thoune.

La Suisse M21 jouera le barrage pour l'Euro



Fabian Schär saute plus haut que tout le monde pour l'ouverture du score à la 15e minute. KEYSTONE

Le plan de marche de l'équipe de Suisse M21 a été parfaitement respecté. La sélection de Pierluigi Tami, tombeuse de l'Estonie 3-0 à Thoune, sera bel et bien du barrage qualificatif à l'Euro 2013 en Israël. Elle connaîtra le nom de son adversaire vendredi après le tirage au sort.

Les Suisses ont de quoi bomber le torse au terme de cette phase de groupes rondement menée. Si l'on excepte les cinq points logiquement égarés face à l'Espagne (défaite à Cordoue et nul jeudi dernier à Sion), ils ont réalisé un parcours presque parfait. La seule véritable tâche à leur bilan était le 0-0 en ouverture de campagne en Estonie. Une «anomalie» que les coéquipiers de Roman Bürki ont corrigé avec la manière à l'Arena-Thoune.

Même privée de Pajtim Kasami – suspendu –, la Suisse a exercé une mainmise certaine sur la rencontre contre des Estoniens limités et ne sachant que défendre. L'ouverture du score

au quart d'heure de jeu par le néo-Bâlois Fabian Schär avait alors déjà valeur de qualification. Laissé dans le tribune contre l'Espagne, le demi de Grasshopper Steven Zuber a doublé la mise sur penalty à la 51e, confortant ainsi son statut de meilleur buteur de la sélection dans ces éliminatoires (5 réalisations). Haris Seferovic a lui scellé le score en fin de partie.

Deuxième de sa poule derrière l'Espagne – les quatre meilleurs deuxièmes étaient retenus avec les vainqueurs des dix groupes –, la sélection de Tami est donc une des 14 équipes en lice pour les sept billets en jeu. En barrage

(12 et 16 octobre), elle pourrait affronter l'Allemagne, la Suède (qu'elle avait éliminée au même stade en 2010 avant de terminer vice-championne d'Europe), la République tchèque, la Russie, l'Italie, la France, l'Angleterre ou encore les Pays-Bas.

On le comprend aisément, la route qui mène à la phase finale en Israël (5-18 juin 2013) est parsemée de très grosses embûches. Mais le football junior suisse a déjà prouvé de nombreuses reprises depuis dix ans – soit depuis le titre à l'Euro M17 2002 – qu'il était capable d'exploits et n'avait finalement à rougir devant personne. **SI**

SUISSE - ESTONIE 3-0 (1-0)

Arena-Thoune: 2042 spectateurs. **Arbitre:** Zganec (Sln).

Buts: 15e Schär 1-0. 51e Zuber (penalty) 2-0. 87e Seferovic 3-0.

Suisse: Bürki; Widmer, Schär, Affolter, Daprela; Wiss; Izet Hajrovic (82e Wüthrich), Toko (55e Seferovic), Abrashi, Zuber; Ben Khalifa (70e Marchesano).

Estonie: Toom; Veis, Kiidron, Mets, Liivamägi; Alliku (81e Hannes Anier), Kaljumäe, Antonov (71e Goldberg), Subbotin; Taar; Henri Anier (62e Rättele).

Notes: 8e tir sur le poteau d'Affolter. 28e tir sur la transversale de Schär. Avertissements: 47e Antonov. 5e tir Mets.

EN VRAC

FOOTBALL

MONDIAL 2014, QUALIFICATIONS

ZONE EUROPE, GROUPE E

Ce soir	Norvège - Slovaquie
20h00	Chypre - Islande
20h30	Suisse - Albanie
1. Albanie	1 1 0 0 3-1 3
2. Suisse	1 1 0 0 2-0 3
3. Islande	1 1 0 0 2-0 3
4. Chypre	1 0 0 1 1-3 0
5. Norvège	1 0 0 1 0-2 0
Slovaquie	1 0 0 1 0-2 0

Programme de la Suisse

12 octobre 2012: Suisse - Norvège. **16 octobre 2012:** Islande - Suisse. **22 mars 2013:** Chypre - Suisse. **7 juin 2013:** Suisse - Chypre. **6 septembre 2013:** Suisse - Islande. **10 septembre 2013:** Norvège - Suisse. **11 octobre 2013:** Albanie - Suisse. **15 octobre 2013:** Suisse - Slovaquie.

GROUPE A

20h30	Serbie - Pays-de-Galles
20h45	Belgique - Croatie
21h00	Ecosse - Macédoine

GROUPE B

20h00	Bulgarie - Arménie
20h45	Italie - Malte

GROUPE C

20h30	Autriche - Allemagne
	Suède - Kazakhstan

GROUPE D

19h30	Roumanie - Andorre
20h00	Turquie - Estonie
20h30	Hongrie - Pays-Bas

GROUPE F

20h00	Israël - Russie
20h45	Irlande du Nord - Luxembourg
21h15	Portugal - Azerbaïdjan

GROUPE G

20h15	Slovaquie - Liechtenstein
20h45	Grèce - Lituanie
21h00	Bosnie-Herzégovine - Lettonie

GROUPE H

20h30	Saint-Marin - Monténégro
20h45	Pologne - Moldavie
21h00	Angleterre - Ukraine

GROUPE I

19h30	Géorgie - Espagne
21h00	France - Biélorussie

EURO M21 2013

Qualifications à l'Euro M21 2013 en Israël (5-18 juin). **Groupe 5. 8e et dernière journée:** Suisse - Estonie 3-0. Espagne - Croatie 6-0. **Classement final (8):** 1. Espagne 22. 2. Suisse 17. 3. Géorgie 10. 4. Croatie 7. 5. Estonie 1. Espagne et Suisse en barrages.

ATHLÉTISME

CLASSEMENT DES MEETINGS

Classement des meetings 2012 établi par All-athletics.com (en fonction du niveau de participation et des résultats): 1. Lausanne 94 475 points. 2. Zurich 93 932. 3. Eugene 93 843. 4. Bruxelles 93 509. 5. Rome 93 167. 6. Monaco 92 717. 7. Doha 92 677. 8. Paris 92 371. 9. Crystal Palace 92 341. 10. Stockholm 92 179. **Puis:** 22. Lucerne 86 307. 45. Genève 81 854. 106. Resisprint international la Chaux-de-Fonds 77 027.

COURSE À PIED

TRANSEUROPE FOOTRACE 2012

Danemark - Gibraltar (4175,9 km en 64 jours d'affilée). Hier. 23e étape, **Bad Krozingen (All) et Valdoise (Fr), 82,6 km:** 1. Henry Wehder (All) 7h30'43". 2. Trond Sjavik (Nor) 7h39'50". 3. Stéphane Pellissier (Fr) 7h48'06". **Puis:** 9. Christian Fattou (Noiraigue) 9h21'33". **Dimanche, 22e étape, St. Georgen (All) - Bad Krozingen (All), 74,5 km:** 1. Stéphane Pellissier 6h22'37". 2. Henry Wehder 6h34'58". 3. Trond Sjavik 6h52'40". **Puis:** 5. Christian Fattou 7h36'13". **Samedi, 21e étape, Nordstetten (All) - St. Georgen (All), 58 km:** 1. Stéphane Pellissier 5h05'19". 2. Henry Wehder 5h10'48". 3. Trond Sjavik 5h25'09". **Puis:** 6. Christian Fattou 6h01'33". **Classement général (23 étapes):** 1. Stéphane Pellissier 144h37'24". 2. Trond Sjavik 151h56'45". 3. Robert Wimmer (All) 152'53'56". **Puis:** 7. Christian Fattou 181h02'27".

TENNIS

US OPEN

New York. **Grand Chelem (24,054 millions de dollars/dur).** **Finale dames:** S. Williams (EU) 4/20. 5. (5) Petra Kvitová (Tch) 6/90. 6. (6) Angelique Kerber (All) 5/85. 7. (10) Sara Errani (It) 4/75. 8. (8) Li Na (Chine) 4/26. 9. (7) Samantha Stosur (Aus) 4/200. 10. (11) Marion Bartoli (Fr) 3/800. **Puis les Suisses:** 59. (56) Romina Oprandi 1053. 131. (134) Stefanie Vogele 532. 199. (197) Amra Sadikovic 308. 262. (308) Tímea Babcsinszky 209. 306. (305) Conny Perrin 166.

CLASSEMENT MONDIAL

Dames. WTA: 1. (semaine précédente: 1.) Victoria Azarenka (Bié) 10'265. 2. (3) Maria Sharapova (Rus) 8435. 3. (2.) Agnieszka Radwanska (Pol) 8295. 4. (4) Serena Williams (EU) 7900. 5. (5) Petra Kvitová (Tch) 6690. 6. (6) Angelique Kerber (All) 5085. 7. (10) Sara Errani (It) 4755. 8. (8) Li Na (Chine) 4526. 9. (7) Samantha Stosur (Aus) 4200. 10. (11) Marion Bartoli (Fr) 3800. **Puis les Suisses:** 59. (56) Romina Oprandi 1053. 131. (134) Stefanie Vogele 532. 199. (197) Amra Sadikovic 308. 262. (308) Tímea Babcsinszky 209. 306. (305) Conny Perrin 166.

JEUX

TOTO GOAL

XX1-11X-112-1XX-2

Résultat: 1-0

10 gagnants avec 11 points Fr. 1377,20

64 gagnants avec 10 points Fr. 212,10

Somme du prochain concours: Fr. 580 000.-

PMU *On parie que vous allez gagner* www.pmur.ch

Aujourd'hui à Chantilly, Prix de Surveilliers
(plat, Réunion I, course 1, 1200 mètres, départ à 13h50)

No	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Mister Ryan	61,5	F. Veron	HA Pantall	17/1	1p3p2p
2.	Cashmere Cat	60	F. Lefebvre	T. Lemer	6/1	1p1p0p
3.	Vital Spirit	60	O. Peslier	E. O'Neill	8/1	5p3p1p
4.	Larga Charla	59,5	U. Rispoli	G. Botti	33/1	2p7p5p
5.	Sabi Sabi	58,5	G. Benoist	JC Rouget	9/1	2p2p4p
6.	Riverkaye	58,5	C. Soumillon	JC Rouget	3/1	2p5p3p
7.	Safari Storm	57,5	A. Bonnefoy	F. Sanchez	24/1	8p5p3p
8.	Chez Laurent	57	S. Maillot	Rb Collet	13/1	7p3p4p
9.	Mr Majeika	57	F. Blondel	F. Vermeulen	51/1	0p0p2p
10.	A Huge Dream	56,5	S. Pasquier	F. Rohaut	6/1	2p1p4p
11.	Elenya	56,5	I. Mendizabal	M. Cesandri	11/1	3p6p8p
12.	Cruel Summer	56	J. Victoire	C. Baillel	30/1	3p7p1p
13.	Sassy	56	M. Guyon	X. Thomas	27/1	1p4p6p
14.	Nilson	55,5	CP Lemaire	D. Smaga	21/1	0p8p9p
15.	Whip My Heart	55	A. Badel	U. Suter	25/1	0p1p6p
16.	Silent Music	55	E. Hardouin	Rb Collet	26/1	1p0p7p

Notre opinion: 6 - C'est tellement logique. 2 - Elle sera encore dans le coup. 1 - Autre candidat à la gagne. 5 - Sa forme est constante. 13 - Un engagement intéressant. 10 - Elle est toujours bien placée. 3 - Comment l'écartier sérieusement? 7 - Ce pourrait être son jour.

Remplaçants: 11 - Une évidence avec Mendizabal. 15 - Il vaut mieux s'en méfier.

Notre jeu:
6 - 2 - 1 - 5 - 13 - 10 - 3 - 7 (*Bases)
Coup de poker: 7
Au 2/4: 6 - 2
Au tiercé pour 14 fr: 6 - X - 2
Le gros lot: 6 - 2 - 11 - 15 - 3 - 7 - 1 - 5
Les rapports:
Hier à Saint-Cloud, Prix Albine
Tiercé: 13 - 10 - 11
Quarté: 13 - 10 - 11 - 2
Quinté: 13 - 10 - 11 - 2 - 5
Rapport pour 1 franc:
Tiercé dans l'ordre: Fr. 2'637,90
Dans un ordre différent: Fr. 312,80
Rapport pour 1,50 franc:
Quarté dans l'ordre: Fr. 37'668,30
Dans un ordre différent: Fr. 696,75
Trio/Bonus: Fr. 88,80
Rapport pour 2,50 francs:
Quinté dans l'ordre: -
Dans un ordre différent: Fr. 2'703,75
Bonus 4: Fr. 88,25
Bonus 4 sur 5: Fr. 42,35
Bonus 3: Fr. 28,25
Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 41.-

Vivez les courses en direct!

La Chaux-de-Fonds
Le Carioca • L'Aéroport • Le Terminus

Fontainemelon
Café Le Bornican

Saignelégier
Hôtel de la Gare

Le Locle
Le Moka

PMU *On parie que vous allez gagner* www.loro.ch

HOCKEY SUR GLACE

Université reçoit Franches-Montagnes

Université Neuchâtel reçoit le HC Franches-Montagnes ce soir (20h15) au Littoral. **RED**

ATHLÉTISME

Lausanne et Zurich en tête de liste

Lausanne et Zurich sortent en tête du classement 2012 des meilleurs meetings du monde, une première pour un même pays, selon la hiérarchie annuelle établie par le site spécialisé All-Athletics.com. Le Résisprint de La Chaux-de-Fonds occupe le 106e rang. Athletissima - qui n'avait jamais été si bien classé - précède le Weltklasse, puis les réunions de Eugene (EU) et Bruxelles. Le classement repose sur un système de points tenant compte à la fois du niveau global des performances et de la qualité de la participation. **SI**

TENNIS

Roger Federer maintient le suspense

Roger Federer n'a pas encore annoncé s'il sera présent cette fin de semaine sur la terre battue d'Amsterdam, où l'équipe de Suisse de Coupe Davis tentera de défendre sa place dans le groupe mondial face aux Pays-Bas. Stanislas Wawrinka, lui, a rejoint hier le capitaine Severin Lüthi et les autres joueurs (Marco Chiudinelli, Henri Laaksonen et Michael Lammer). **SI**

NATATION

Swann Oberson forfait aux Européens

Swann Oberson souffre d'une épaule et a déclaré forfait pour les championnats d'Europe en eau libre organisés cette semaine à Piombino (It). **SI**

BASKETBALL

La Suisse veut sortir par la grande porte

Quatrième de son groupe de qualification pour l'EuroBasket 2013, la Suisse jouera ce soir son dernier match à Helsinki. Si l'équipe de Sébastien Roduit n'a plus aucune chance de participer au championnat d'Europe, elle aura à cœur de terminer son parcours sur une note positive face à la Finlande, dans la foulée de sa victoire à domicile contre la Belgique (82-73). La Finlande avait survolé les débats (60-89) à Fribourg lors du match aller. **SI**

LOTERIES

Tirages du 10 septembre 2012

BANCO ³⁶
1 13

5 8 12 19 22 25 26
31 32 39 40 41 47 48
51 54 55 56 58 66

TRIO MAGIC 6 9 4

ORDE EXACT: Fr. 628.20
TOUS LES ORDRES: Fr. 104.70
Rapport pour Fr. 1.-

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.
www.loro.ch

FOOTBALL Le voyageur Gaëtan Leccabue décrypte en détail les trois clubs chauds-de-fonnières.

L'ambition au FCC, la passion au «Depor» et à l'Etoile

LAURENT MERLET

Ils sont nombreux, les joueurs du Haut (et du Bas) du canton à avoir transité par plusieurs clubs de Neuchâtel ou de La Chaux-de-Fonds, pour voir si l'herbe est plus verte ailleurs ou simplement changer d'air. Qui du FCC au FC Floria, qui du FC le Parc au FC Lusitanos, qui du FC Superga à l'Etoile... Peu importe le sens et les noms des clubs!

En revanche, rares sont ceux qui peuvent se targuer d'avoir joué dans les trois clubs chauds-de-fonnière de deuxième ligue. Parmi ces mercenaires du football amateur, Gaëtan Leccabue peut être considéré comme un bourlingueur citadin, lui qui a posé cet été ses crampons au FC Deportivo après avoir évolué au FCC et aux Foulets.

«J'ai été au FCC de l'école de foot jusqu'aux juniors C, avant de partir deux ans à Xamax. Je suis revenu ensuite avant de terminer mes juniors à l'Etoile. Enfin, je joue désormais à Deportivo», raconte le numéro 5 du club hispano-chaud-de-fonnière. Il en sait donc un rayon sur le fonctionnement et la philosophie des trois clubs.

Le FCC et l'ambition de la promotion

Si le FCC incarne «le typique club formateur où les résultats sont hyperimportants», l'Etoile et le Deportivo sont deux clubs plus familiaux. «Aux Foulets, il y a deux personnes qui gèrent le club, à Deportivo trois. Au FCC, ils sont une pelée (sic) au sein du comité», lance-t-il pour illustrer les différences structurelles. «Et puis, dans ces deux clubs, tout n'est pas axé autour du football. Que ce soit dans mon ancien club ou l'actuel, on nous dit que la famille et le travail passent avant le football.»

S'il est inutile de rappeler la différence de moyens en termes



Gaëtan Leccabue (tout à droite) avec le maillot d'Etoile en octobre 2009, à la lutte avec Stéphane Menanga, alors à Saint-Imier (FCC aujourd'hui). L'autre joueur d'Etoile est Romain Frosio. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

financier et d'infrastructures, l'histoire du club influence aussi la culture footballistique. Entre un club phare au passé glorieux, un autre qui, par sa situation géographique, attire en premier lieu des jeunes au statut social élevé, et le dernier qui puise ses racines dans l'immigration espagnole dans la ville, les contrastes peuvent être très marqués.

«Au FCC, le but est d'attirer les meilleurs joueurs, quitte à reconstruire chaque année un nouveau groupe. Ceux qui ont de l'ambition doivent donc se diriger du côté de la Charrière. A moyen ou long terme, c'est le club qui va pouvoir monter et, surtout, se maintenir dans les catégories de jeu supérieures», explique Gaëtan Leccabue. «De son côté, l'Etoile est un club au caractère et aux valeurs helvétiques,

ce qui n'empêche pas d'y compter de nombreuses nationalités. En raison de la qualité des terrains mais surtout de sa philosophie, la lutte et la solidarité entre partenaires priment sur la qualité du jeu présent.»

Au Deportivo, enfin, la culture footballistique espagnole imprègne chaque mouvement collectif. «Il y a cette volonté de produire un football séduisant en cherchant toujours à construire nos actions depuis l'arrière», conclut-il.

LE FCC CARTONNE GRÂCE AU TRIPLÉ DE MENANGA

La Chaux-de-Fonds a trouvé son rythme de croisière, ou, plus précisément, son allure de navire de guerre. Après avoir été surpris à domicile lors de la première journée par Béroche-Gorgier (1-2), les hommes de Manu Cano ont offert deux récitals face à Serrières II (1-4) puis contre Saint-Imier (5-1). «Il y avait tout simplement plus de volonté et de mouvements que lors du premier match», analyse Stéphane Menanga. Auteur d'un coup de chapeau samedi, le jeune artiller du FCC n'aurait pu rêver débloquent son compte de plus belle manière. «On se porte mieux après», plaisante-t-il. «J'espère continuer de la sorte, même si je n'ai fait, au fond, que mon travail d'attaquant.» Ce début de saison est marqué par un déluge de goals, avec 66 buts inscrits en trois journées (20, 21 et 25), soit une moyenne supérieure à trois buts par rencontre. Les défenses devraient commencer à revoir leur stratégie.

ATHLÉTISME

Bilan satisfaisant pour les jeunes Neuchâtelois

Le bilan neuchâtelois aux championnats de Suisse jeunesse est satisfaisant compte tenu du niveau actuel. En plus des quatre titres relevés dans notre édition d'hier, il convient d'ajouter trois médailles d'argent. Deux par Jonathan Puemi (CEP Cortaillod, M23) sur 400 m en 48"36 et, 20 minutes plus tard, sur 400 m haies en 53"91. Un programme trop ambitieux pour ce talentueux athlète.

La troisième médaille d'argent a été enlevée par Daryl Junod (FSG Geneveys-sur-Coffrane,) au saut en hauteur M16 avec une barre maîtrisée à 1m81. Nous avons particulièrement apprécié la sérénité avec laquelle ce très jeune sauteur a disputé son concours peu de temps après son titre remporté à la longueur. Daryl Junod analysait cette journée marquante de sa jeune carrière:

«J'ai abordé le saut en longueur en sachant que j'avais une chance pour le titre. Mais au saut en hauteur, ma satisfaction est grande puisque cette médaille d'argent est assortie d'une progression de 6 cm, et ça, je ne l'avais pas envisagé.»

Force est de constater que le club vaudruzien affiche une belle dynamique, sachant que Daryl Junod a encore disputé la finale du 80 mètres (7e).

Trois médailles de bronze sont à mettre à l'actif des lanceurs avec Valentin Hostettler (Olympic) au marteau M23 (42m 64) et Yann Moulinier (CEP) au marteau M20 (44m58) puis au disque (42m71). A relever encore que Coralie Gibson (CEP) a terminé sixième de la finale M18 du 300 m haies en 47"75, alors que Jérôme Schmidt (Olympic) se classait 10e en finale du 1500 m (5'01"90). **◀ RJA**

VOLLEYBALL

Svetlana Ilic quitte Volero pour le Dynamo Moscou



La Serbe Svetlana Ilic (photo Keystone) quitte son poste d'entraîneur de Volero Zurich pour reprendre les rênes du Dynamo Moscou. La meilleure équipe féminine de Suisse doit donc se mettre en quête d'un nouveau coach, cinq jours avant le début du championnat.

Svetlana Ilic quitte Zurich pour un club de tradition, qui compte 17 titres de champion de Russie et 11 trophées européens. Elle succède à Sergeï Ovchinnikov, décédé il y a quelques jours à 43 ans,

peu après avoir coaché l'équipe russe aux JO de Londres. Ovchinnikov a été retrouvé mort dans sa chambre d'hôtel.

Svetlana Ilic (40 ans) officiait depuis trois saisons à Volero, qu'elle a conduit en quarts de finale de la Ligue des champions en 2011. En attendant que sa succession soit réglée, son assistant Toni Lippuner assurera l'intérim. La technicienne serbe reste cependant à son poste de sélectionneur de l'équipe de Suisse pour la campagne de qualification pour la Coupe du monde 2014 ainsi que la phase finale du championnat d'Europe à Zurich, en septembre 2013.

«Nous soutenons la décision de Svetlana à 100%», a déclaré le président de Volero Stav Jacobi. Un tel engagement représente «une chance unique» pour un entraîneur de volley-ball. **◀ SI**

EN VRAC

FOOTBALL

DEUXIÈME LIGUE

HAUTERIVE - AUDAX-FRIÛL 3-0 (2-0)

Vieilles Carrières: 100 spectateurs.

Arbitre: Argili.

Buts: 21e Maspoli 1-0. 43e Bati 2-0. 55e Dion 3-0.

Hauterive: Iten; Dey, Fernandez, Steiner, Oliveira; Dion, Maspoli (71e Domatezo), Chavez (67e Maceda), Perini; Bati, Schmoz.

Audax-Friül: Lebre; Torelli, Otero, Schwab, Da Silva (46e Maggione); Manno, Teixeira, Penetra, Samjic; Del Gallo, Klett.

Notes: avertissements: 82e Penetra (réclamations), 84e Iten (antieu). **◀ RÉD**

BÉR.-GORGIER - SERRIÈRES II 3-0 (0-0)

Bord du lac: 80 spectateurs.

Arbitre: Gomes.

Buts: 46e Ciccarone 1-0. 69e Ciccarone 2-0. 81e F. Médugno 3-0.

Béroche-Gorgier: Costanzo; F. Carsana, Faga, Fimmano, Ongu; Jacot (80e A. Fiorucci), Ch. Médugno, Samarzic, Beja (68e Fonseca); F. Médugno, Ciccarone (89e D. Fiorucci).

Serrières II: De Paoli; Iiten, Huguenin (56e Sousa), Nori, Commin (72e Bagaric); Moser, Rohrer, Carvalhais, Apolinario; Krasnjic, Xing (63e Amadio). **◀ PIJ**

MARIN - BÔLE 2-0 (1-0)

La Tène: 70 spectateurs.

Arbitre: Donadeo.

Buts: 18e F. Rodal 1-0. 58e F. Rodal 2-0.

Marin: U. Sinaci; Nogueira, Lhamyani, Steudler, DaConceicao; Garcia (87e Sieber), Dzeljadini, F. Rodal, D. Rodal (79e Bounouna); Charles, Chanson.

Bôle: Nikolov; Fischer (68e Limani), Navalho, Fantini (82e Pullara), Cavuoto; S. Di Grazia, Kurtic, Vuilleumier, Dantoni (53e Machado); Akoka, Decrauzat.

Notes: avertissements: 25e Fantini, 67e Nogueira, 85e Kurtic, 92e Dzeljadini. **◀ FMU**

CORCELLES - ÉTOILE 4-2 (2-0)

Grand-Lode: 70 spectateurs.

Arbitre: Barbosa

Buts: 19e Jordi 1-0. 26e M. Becirovic 2-0. 62e Prétôt 2-1. 64e Guernann 3-1. 73e M. Becirovic 4-1. 85e Casanovas 4-2.

Corcelles: Borruat; Girardin, Guedes, Ahnebrink, Gurtner; Allmann, Guernann, Fontes, M. Becirovic (90e Nkombé), S. Becirovic (85e Rusconi); Jordi (90e Ibrahimovic).

Etoile: Botteron; Tripod (77e Schmidt), Perazzolo, Prétôt, Guida; Gummy, Boichat, Didierlaurent; Peltier, Casanovas, Carrafa (65e Calame).

Notes: avertissements: 13e Casanovas, 39e Fontes, 55e Gummy, 87e Peltier. **◀**

BOUDRY - DEPORTIVO 2-2 (2-0)

Sur-la-Forêt: 60 spectateurs.

Arbitre: Lebre Lopes.

Buts: 6e Da Fonseca 1-0. 43e Alves 2-0. 54e Turkanovic 2-1. 75e Turkanovic 2-2.

Boudry: Demarco; Marques, Küffer, B. Azemi; Suozzi, Roos, Da Fonseca (85e Giorgis), Meto (70e Lambelet), Cattin; Meyer, Alves (63e Buschini).

Deportivo: Kesinovic; Polat, Loureiro (46e Murinni), P. Armet, Leccabue; T. Armet, Conde (59e Da Rocha), F. Garzoli, Moreira (78e Landry); M. Garzoli, Turkanovic.

Notes: tir sur la transversale de Cattin (24e). Avertissements: 19e B. Azemi (faute de main), 72e Murinni (faute), 76e T. Armet (faute), 81e Buschini (faute). **◀ CHO**

CORTAILLOD - TICINO 1-0 (1-0)

La Rive: 65 spectateurs.

Arbitre: Gilliland.

But: 27e Catillaz 1-0.

Cortaillod: Fontela; Decastel, Del Gallo, Mollischelli; L. Murith, De Almeida, Haziri (82e El Hamadeh), D'Amario; Iseli, Caracciolo, Catillaz.

Ticino: Matulli; Mascia, Perez, Mazzeo, Casciotta; Mahmuti, Delic, Lula, S. Natoli (46e Tanisik); Angelucci (75e Marocco), Castro (69e Mujota).

Notes: avertissements à Lula (50e), Iseli (52e) et Mahmuti (55e). **◀ FDE**

CHX-DE-FONDS - SAINT-IMIER 5-1 (4-0)

Charrière: 250 spectateurs.

Buts: 17e Menanga 1-0. 30e Milovanovic 2-0. 35e Menanga 3-0. 38e Menanga 4-0. 73e Fontaine 5-0. 75e Mazinga 5-1.

La Chaux-de-Fonds: Piller; Schmid (60e Burkhard), Bühler, Oke, Huguenin; Wüthrich, Magalhaes, Mazzotti (69e Amato), Milovanovic, Menanga, De Melo (63e Fontaine).

Saint-Imier: Omerbegovic; Martinez, Strässle, Bovy (69e Ebah Bessay), Späpig (69e Lorenzo); Da Silva, Makome, Pauli, Martello (41e Tschan); Mazinga, Grossenbacher.

Notes: avertissements: 9e Wüthrich (faute), 13e Mazzotti (simulation). **◀ VBA**

M18

Vaud - Xamax-Bienne 2-0
Classement: 1. Zurich 4-12. 2. Saint Gall 3-9 (9-5). 3. Bâle 3-9 (11-7). 4. Servette 4-9 (11-7). 5. Lucerne 2-6 (6-2). 6. Vaud 4-6 (7-7). 7. Bernes 4-6 (5-5). 8. Sion 3-3 (10-8). 9. Grasshopper 3-3 (4-6). 10. Argovie 3-3 (5-8). 11. Xamax-Bienne 3-0 (2-9). 12. Tessin 4-0 (1-7).

M17

Etoile Carouge - Xamax-Bienne 4-3
Classement: 1. Bernes 1-3 (4-1). 2. Lucerne 1-3 (3-0). 3. Etoile Carouge 1-3 (4-3). 4. Grasshopper 1-3 (3-2). 5. Vaud 1-3 (1-0). 6. Xamax-Bienne 1-0 (3-4). 7. Bâle 1-0 (2-3). 8. Zurich 1-0 (0-1). 9. Liechtenstein 1-0 (1-4). 10. Tessin 1-0 (0-3). 11. Saint-Gall 0-0.

M16

Lausanne - Xamax 4-0
Classement: 1. Zurich 4-12 (23-4). 2. Bâle 4-12 (19-4). 3. Sion 3-9. 4. Grasshopper 3-7. 5. Lausanne 4-6 (12-8). 6. Servette 4-6 (9-8). 7. Saint-Gall 3-3 (9-12). 8. Young Boys 4-3 (8-20). 9. Tessin 4-3 (5-18). 10. Lucerne 2-1 (2-3). 11. Argovie 3-1 (3-10). 12. Xamax 3-1 (2-15). 13. Winterthur 3-0.

M15

Young Boys - Xamax 12-2
Classement: 1. Young Boys 3-9. 2. Bernes 3-7. 3. Fribourg 2-6 (8-2). 4. Soleure 3-6 (11-7). 5. Servette 2-4 (6-3). 6. Thounes 3-4 (8-7). 7. Vaud 3-3 (6-10). 8. Xamax 3-3 (7-18). 9. Etoile Carouge 3-1. 10. Nord Vaudois 2-0 (2-8). 11. Concordia 3-0.

M14

Young Boys - Xamax 4-1
Classement: 1. Young Boys 3-7 (12-6). 2. Soleure 3-7 (12-7). 3. Servette 2-6 (6-3). 4. Thounes 3-6 (16-9). 5. Fribourg 2-4 (11-5). 6. Vaud 3-4 (11-11). 7. Xamax 3-3 (9-10). 8. Etoile Carouge 3-3 (9-12). 9. Concordia 3-3 (3-10). 10. Nord Vaudois 2-0 (3-14). 11. Bernes 3-0 (4-8).

INTERS A

Gland - Serrières 2-0
Gruyère - Bas-Lac 1-0
Charrière - Lausanne 4-3
Classement: 1. Charrière 3-9. 2. Mjor 3-7. 3. Guin 2-6 (10-0). 4. Guintzet 3-6 (9-5). 5. Gland 3-6 (6-7). 6. Malley 3-6 (8-10). 7. Serrières 3-3 (4-4). 8. Gruyère 3-3 (7-9). 9. Payerne 2-1. 10. Lausanne 2-0 (4-12). 11. Bas-Lac 2-0 (0-5). 12. Gibloux 3-0 (4-9).

INTERS B

Charrière - Bas-Lac 2-3
Littoral - Sallaz 2-3
Classement: 1. Mitte 3-9. 2. Morges 3-6 (12-5). 3. Champagne 3-6 (8-5). 4. Guin 3-6 (7-5). 5. Littoral 3-6 (10-9). 6. Gruyère 3-6 (10-9). 7. Sallaz 3-6 (6-7). 8. Crans 3-3 (7-8). 9. Bas-Lac 3-3 (7-12). 10. Malley 3-1 (7-9). 11. Renens 3-1 (3-6). 12. Charrière 3-0 (5-10).

INTERS C

Littoral - Bas-Lac 3-2
Payerne - Parc 0-6
Saint-Prex - Charrière 1-7
Classement: 1. La Charrière 3-9. 2. Basse-Broye 3-7. 3. Parc 3-6 (10-4). 4. Saint-Prex 3-6 (5-9). 5. Littoral 2-4 (4-3). 6. Echallens 3-4 (6-5). 7. Dorigny 3-4 (5-5). 8. Morges 3-4 (6-9). 9. Bas-Lac 3-1 (4-6). 10. Marly 3-1 (6-10). 11. Payerne 3-1 (4-12). 12. Guintzet 2-0.

JUNIORS A, PROMOTION

Cortaillod - Boudry 3-0
Lusitanos - Bôle 1-5
Pesieux - Fleurier 3-0
Deportivo - Corcelles 6-5
Serrières - Béroche-Gorgier 5-1
Classement: 1. Deportivo 3-9. 2. Littoral 2-6 (19-3). 3. Bas-Lac 2-6 (10-4). 4. Corcelles 3-6 (19-6). 5. Bôle 3-6 (10-6). 6. Lusitanos 4-6 (16-14). 7. Cortaillod 4-6 (6-6). 8. Béroche-Gorgier 4-6 (8-15). 9. Boudry 3-3 (7-9). 10. Pesieux 3-3 (5-10). 11. Serrières 3-3 (7-13). 12. Parc 2-0 (1-13). 13. Fleurier 4-0 (4-24).

JUNIORS B, PROMOTION

Locle-Ticino - Bevaix 5-1
Le Landeron - Béroche-Gorgier 5-7
Hauterive - Dombresson 1-9
Corcelles - Etoile 5-2
Classement: 1. Béroche-Gorgier 3-9. 2. Locle Ticino 3-6. 3. Parc 2-3 (12-1). 4. Dombresson 1-3 (9-1). 5. Corcelles 2-3 (7-8). 6. Bevaix 2-1 (3-7). 7. Hauterive 2-1 (3-11). 8. Le Landeron 2-0 (6-12). 9. Etoile 2-0 (3-17).

GROUPE 2

Couvet - Deportivo 1-0
Etoile - Fleurier 5-2
La Sagne - Serrières 2-18
Classement: 1. Serrières 3-9. 2. Couvet 3-6. 3. Etoile 2-3 (7-6). 4. Deportivo 2-3 (3-2). 5. Fleurier 3-3 (10-9). 6. La Sagne 3-0 (3-28).

JUNIORS C, PROMOTION

Corcelles - Charrière 2-9
Béroche-Gorgier - Serrières 4-1
Bevaix - Cortaillod 0-10
Dombresson - GEZL 4-0
Classement: 1. La Charrière 3-9 (26-3). 2. Dombresson 3-9 (17-1). 3. Béroche-Gorgier 2-6 (6-1). 4. Corcelles 3-6 (8-13). 5. Bôle 2-3 (11-2). 6. Cortaillod 2-3 (11-3). 7. GEZL 3-3 (4-7). 8. Bas-Lac 2-0 (4-10). 9. Serrières 3-0 (2-17). 10. Bevaix 3-0 (0-32).

TENNIS Serena Williams a remporté son 15e titre du Grand Chelem en battant Victoria Azarenka en finale de l'US Open.

«2012 a tout simplement été grandiose»

NEW YORK
GILLES MAURON

Victorieuse aux forceps de son 15e titre du Grand Chelem dimanche soir à l'US Open face à la no 1 mondiale Victoria Azarenka (6-2 2-6 7-5 en 2h18'), l'Américaine Serena Williams (no 4) ne compte pas s'arrêter en si bon chemin. «Je me sens déjà prête pour mon prochain tournoi. Ma motivation est si grande. Je veux juste rester concentrée et faire en sorte que le rêve continue», lâchait-elle.

Vous avez renversé la vapeur alors que vous étiez menée 3-5 dans le troisième set. Les difficultés rencontrées rendent-elles cette victoire plus belle?

J'aurais préféré m'imposer plus facilement. Mais d'un autre côté, il est très excitant de remporter une rencontre dont l'issue est incertaine. Tu ne sais pas à quoi t'attendre, et tout à coup la victoire est là. C'est sans doute la plus belle sensation qu'on puisse vivre en tennis.

Les défaites constituent la principale source de motivation pour de nombreux sportifs. Qu'en est-il pour vous?

Les défaites me motivent réellement. J'ai alors juste envie de rentrer à la maison pour travailler dur et m'améliorer. Mais les victoires me motivent également, car je suis une perfectionniste. Je me demande toujours qu'aurais-je pu mieux réussir, pourquoi n'ai-je pas plus tenté cela ou que m'a-t-il manqué pour m'imposer plus aisément? Les défaites me motivent plus, mais le fait que je déteste perdre m'oblige à être motivée par mes succès.

Vous avez connu beaucoup de hauts et de bas ainsi que de nombreux retours



L'Américaine Serena Williams en «civil» avec son 15e trophée en Grand Chelem. KEYSTONE

au premier plan dans votre carrière. Quel regard portez-vous sur cela?

Je ne repense pas trop aux mauvais moments. J'espère même pouvoir encore longtemps éviter de le faire. Ce ne sont de toute façon pas les victoires qui définissent un champion, mais sa capacité à se remettre après un coup dur. J'ai connu de nombreuses déceptions et suis toujours parvenue à me relever et à retrouver le niveau de jeu que je souhaitais. Je suis vraiment fière de cela.

Que ressentez-vous en voyant le chemin parcouru depuis votre retour, effectué en juin 2011 à Eastbourne après une absence de onze mois et alors que vous n'étiez pas encore au mieux?

C'est fou. Je me souviens que j'avais beaucoup couru et lutté dans mon quatrième tour (ré: perdu) à Wimbledon face à Marion Bartoli, et qu'à un moment donné j'étais si fatiguée que je voyais 36 chandelles. Je ne pouvais plus respirer. Je n'avais pas les capacités pulmonaires

dont j'avais besoin. Je n'avais pas eu beaucoup de temps pour préparer Wimbledon. Mais j'avais continué à travailler pour progresser. J'avais déjà vécu un bel été, même si je m'étais inclinée en finale à l'US Open. Mais l'année 2012 est tout simplement grandiose. Mon objectif, c'était simplement les Jeux olympiques.

La saison n'est pas terminée, mais celle des tournois du Grand Chelem oui. Comment vous sentez-vous après avoir remporté les deux dernières levées à Wimbledon puis à New York?

C'est vraiment incroyable. Je savais que l'été serait long, et aussi que je pouvais briller si j'étais capable de me concentrer à fond. Je pensais pouvoir jouer à un bon niveau et redevenir une championne. Mais je n'aurais jamais imaginé pouvoir remporter autant de titres (ré: quatre dans ses cinq derniers tournois). C'est tout simplement fabuleux.

Vous avez remporté 15 titres du Grand Chelem en 49 tournois disputés, et avez manqué dix «majeurs» depuis 1999. Pensez-vous que vous auriez déjà dépassé Chris Evert et Martina Navratilova, qui ont conquis 18 titres chacune, si vous aviez pu jouer ces dix tournois?

Je pense que oui. Je jouais par exemple vraiment bien avant de me blesser en 2010 (ré: juste après avoir conquis le titre à Wimbledon). J'aurais certainement pu m'imposer à l'US Open, et peut-être aussi en Australie en janvier 2011. Mais je ne peux pas revenir en arrière. J'ai laissé filer ces occasions. Je ne pense jamais à ce qui aurait pu se produire. Je pense simplement à ce que j'ai et à ce que je veux accomplir. **SI**

RAID-AVENTURE

Jan Béguin en finale mondiale

Le Neuchâtelois Jan Béguin participera du 15 au 20 septembre à la finale des championnats du monde de raid-aventure. Le Vaudruzien s'alignera avec le Team Switzerland Imboden Bikes en compagnie d'Andrea Huser, Beni Hug et Olivier Gyger. Le programme de ce Raid in France s'annonce chargé avec 520 km (+20 000 m de dénivellation) en course à pied, rafting, canoë sur rivière, kayak en mer, haute montagne, atelier de cordes, VTT, le tout en orientation de jour comme de nuit pendant cinq à sept jours. **JCE**

AUTOMOBILISME

Droxler malchanceux au Mont-Blanc

Le Chaux-de-Fonnier Silvan Droxler (Ford Fiesta R2) a joué de malchance lors du rallye du Mont-Blanc. Lors de cette sixième manche du championnat de France des rallyes, il a connu des problèmes mécaniques (boîte de vitesses). Avec sa copilote Sandrine Kattenrieder, il a terminé 57e au général et 11e de sa catégorie R2. **RÉD**

HOCKEY SUR GLACE

Kevin Lötscher avec Sierre

Kevin Lötscher, qui se remet de son terrible accident de la route, reviendra à la compétition avec Sierre en LNB. La situation du Valaisan, sous contrat avec le CP Berne (LNA), sera réévaluée en octobre. **RÉD**

PUBLICITÉ

EN VACANCES?

FAITES SUIVRE VOTRE JOURNAL!

Les changements d'adresse doivent nous parvenir 5 jours ouvrables à l'avance:

- par internet: www.arcinfo.ch rubrique «services abonnés»
- par courrier: SNP, Service clientèle, rue Neuve 14, Case postale, 2302 La Chaux-de-Fonds

Nous n'effectuons pas de changement d'adresse ou d'interruption pour une période inférieure à 4 jours.

L'Impartial Adresse de vacances

LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ

ADRESSE ACTUELLE:

Nom: _____ Prénom: _____

Rue et No: _____

NPA/Localité: _____

No d'abonné: _____

ADRESSE DE VACANCES:

Nom: _____ Prénom: _____

Hôtel/Location/Chez: _____

Du: _____ au (inclus): _____

Rue et No: _____

NPA/Localité: _____

Pays: _____ Province: _____

No de dossier (pour les clients Croisitour Voyages): _____

INTERRUPTION MOMENTANÉE:

Du: _____ au (inclus): _____

Lieu, date et signature:

Les suspensions d'abonnement dès 10 jours prolongent l'abonnement

A découper et à retourner à: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA; Service clientèle; Rue Neuve 14; Case postale 2184; 2302 La Chaux-de-Fonds

Croisitour offre à ses clients L'Impartial ou L'Express sur leur lieu de vacances... évidemment ça donne le sourire!

La Chaux-de-Fonds 032 910 55 66 • Neuchâtel 032 723 20 40 • Le Locle 032 931 53 31 • St-Imier 032 32 941 45 43



www.arcinfo.ch

L'Impartial
LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ



PEOPLE

«ZONE INTERDITE» Wendy Bouchard remplace Mélissa Theuriou?

Quand Wendy Bouchard (photo Marie Etchegoyen/M6) reçoit l'appel de M6 cet été, lui proposant de reprendre «Zone interdite», laissé vacant par Mélissa Theuriou, elle est plus que surprise. «J'étais bien en contact avec la chaîne depuis deux ans. Mais elle pensait me faire travailler sur Paris première d'abord pour me "former"». En Sardaigne, où elle passe ses vacances, elle saute dans le premier



avion. La journaliste est ravie de cette nouvelle expérience.

EMMANUEL MOIRE Fin de la polémique

Encore une polémique pour rien. L'artiste Emmanuel Moire, candidat de la nouvelle saison de «Danse avec les stars», ne voit aucun inconvénient à pratiquer le fox-trot, le jive ou la rumba avec une femme. Il avait évoqué son envie de participer à l'émission de TF1 avec un partenaire masculin comme une boutade, au détour d'une interview donnée au magazine «Têtu». Il n'aurait même jamais évoqué la question avec la Une, ne désistant en aucun

cas devenir le «porte-drapeau de la cause homosexuelle». Affaire classée?

CAMÉLIA JORDANA Héroïne du petit écran

Camélia Jordana fait ses premiers pas dans une fiction télévisée. La jeune chanteuse, révélée en 2009 par l'émission «Nouvelle star», sur M6, a entamé le tournage d'un téléfilm pour France 2 intitulé: «Les galériens». Elle y campe le rôle d'une étudiante en médecine qui loue une chambre chez un retraité acariâtre, incarné par Daniel Prévost. Tout les oppose, sauf les problèmes financiers. Camélia Jordana vient de tourner dans deux films pour le cinéma, «Thomas Platz a un bébé», de Clément Michel, et «Bird People», de Pascale Ferran.

RTS Un

- 10.45** EuroNews
- 11.05** Les Feux de l'amour
- 11.45** Scènes de ménages
- 12.15** Plus belle la vie
- 12.45** Le journal
- 13.25** Toute une histoire
- 14.25** Romance à l'italienne Film TV.
- 16.15** Ma sorcière bien-aimée
- 16.45** Rex
- 17.35** Télé la question !
- 18.00** Le court du jour
- 18.10** Top Models
- 18.30** La poule aux oeufs d'or
- 18.50** Météo régionale
- 18.55** Couleurs locales
- 19.30** Le journal
- 20.05** Allocution de Alain Berset, Conseiller fédéral
- 20.15** A bon entendeur

RTS Deux

- 11.00** Les aventures de Petit Ours Brun
- 11.05** Quel temps fait-il ?
- 11.30** RTSinfo
- 12.45** Quel temps fait-il ?
- 13.20** Le journal
- 13.50** Météo
- 13.55** RTSinfo
- 14.15** Classe Politique
- 15.25** Géopolitis
- 15.45** Pardonnez-moi
- 16.10** Mise au point
- 17.05** 90210 Beverly Hills : nouvelle génération
- 17.50** La Vie secrète d'Amy
- 18.35** Psych
- 19.20** Trio Magic & Banco Le journal
- 19.35** Allocution d'Alain Berset : «Protection contre le tabagisme passif»

TF1

- 8.30** Téléshopping
- 9.20** Quatre mariages pour une lune de miel
- 10.20** Au nom de la vérité
- 10.50** Au nom de la vérité
- 11.20** Mon histoire vraie
- 11.35** Mon histoire vraie
- 12.00** Les douze coups de midi
- 13.00** Journal
- 13.55** Les Feux de l'amour
- 14.55** Pour l'honneur de ma fille Film TV.
- 16.35** American Wives
- 17.25** Quatre mariages pour une lune de miel
- 18.20** Une famille en or
- 19.05** Le juste prix
- 19.45** Nos chers voisins
- 20.00** Journal
- 20.40** Nos chers voisins

France 2

- 9.30** Amour, gloire et beauté
- 9.55** C'est au programme
- 10.55** Motus
- 11.25** Les z'amours
- 12.00** Tout le monde veut prendre sa place
- 13.00** Journal
- 14.00** Toute une histoire
- 15.10** Comment ça va bien !
- 16.15** Le jour où tout a basculé
- 16.40** Le jour où tout a basculé
- 17.09** Côté Match
- 17.10** Seriez-vous un bon expert ?
- 17.55** On n'demande qu'à en rire
- 18.55** Mot de passe
- 20.00** Journal

France 3

- 9.45** Des histoires et des vies (2e partie)
- 10.40** Edition de l'outre-mer
- 10.45** Consomag
- 10.50** Midi en France
- 12.00** 12/13
- 12.55** Météo à la carte
- 13.45** Si près de chez vous
- 14.10** Si près de chez vous
- 14.55** Questions au gouvernement
- 16.10** Chroniques d'en haut
- 16.45** Des chiffres et des lettres
- 17.30** Slam
- 18.10** Questions pour un champion
- 18.50** Une idée de ton père
- 19.00** 19/20
- 19.45** Tout le sport
- 20.15** Plus belle la vie

M6

- 6.00** M6 Music
- 7.15** Météo
- 7.20** La maison de Mickey
- 7.45** Manny et ses outils
- 8.15** M6 Kid
- 8.55** Météo
- 9.00** M6 boutique
- 10.10** Face au doute
- 11.00** Face au doute
- 11.45** Drop Dead Diva
- 12.45** Le 12.45
- 13.00** Scènes de ménages
- 13.45** Passion trouble Film TV. Suspense. EU. 2011. Réal.: Michael Feifer. 1 h 55. Inédit.
- 15.40** Roman noir Film TV. Policier. EU. 2007 Réal.: David S Cass Sr. 2 heures.
- 18.45** 100% Mag
- 19.45** Le 1945
- 20.05** Scènes de ménages

ARTE

- 10.20** Big Alma
- 11.50** Karambolage
- 12.05** Les aventures culinaires de Sarah Wiener dans les Alpes L'Engadine.
- 13.00** X:enius
- 13.25** Potosi
- Tourisme dans la mine.
- 14.15** Les plages des sixties
- 15.00** Thank You for Smoking
- 16.30** X:enius
- 17.00** Les Alpes vues du ciel
- 17.45** Ports d'attente
- 18.30** Déroulés de mob
- 19.00** Les Alpes vues du ciel
- 19.45** Arte journal
- 20.05** 28 minutes
- 20.45** Silex and the City

21.00 FILM TV

Frère et Soeur

Comédie. Fra. 2012. Réal.: Denis Mallevat. Avec : Bernard Le Coq, Roxane Potereau. Un avocat quinquagénaire, célibataire endurci, voit revenir son père.

- 22.40** Infrarouge
- 23.45** Melancholia Film. Drame. Fra - Dan. 2011. Réal.: Lars von Trier. Une jeune femme, qui vient de se marier, se sent envahie par la mélancolie au moment où une mystérieuse planète se rapproche dangereusement de la Terre.
- 2.00** Couleurs locales
- 2.15** Le journal

20.10 SPORT

Suisse/Albanie

Football. Coupe du monde 2014. Qualifications. A Lucerne, la Nati de Xherdan Shaqiri, Admir Mehmedi et Diego Benaglio doit l'emporter face à l'Albanie.

- 22.40** Euro Millions
- 22.45** Le court du jour
- 22.55** La Famille Sauvage
- Film. Drame. EU. 2007 Réal.: Tamara Jenkins. 1 h 50. Une jeune femme comprend que son père est de moins en moins capable de s'occuper de lui-même. Ne sachant que faire, elle décide de contacter son frère.
- 0.45** A bon entendeur

20.50 SPORT

France/Biélorussie

Football. Coupe du monde 2014. Qualifications. Groupe I. En direct. Karim Benzema et les Bleus parviendront-ils à vaincre les Biélorusses?

- 22.55** Mentalist
- Série. Policière. EU. 2010. 3 épisodes. Deux policiers et la petite amie d'un ambulancier sont retrouvés morts dans un vignoble en Californie...
- 1.25** Reportages
- 2.35** Une famille dans l'urgence
- 3.30** Une famille dans l'urgence

20.45 MAGAZINE

Secrets d'histoire

Histoire. Prés.: Stéphane Bern. 1 h 50. Monaco et les princes de Grimaldi. Le prince souverain Albert II ouvre les portes du palais princier à Stéphane Bern.

- 22.45** Grace Kelly face à son destin
- Documentaire. Histoire. Fra. 2006. Réal.: Patrick Jeudy. 55 minutes. Le 14 septembre 1982, Grace Kelly meurt des suites d'un accident de voiture.
- 23.40** Plein 2 ciné
- 23.50** Journal de la nuit
- 0.00** Météo 2

20.45 FILM TV

Aller-retour dans la journée

Comédie. Fra. 2006. Réal.: Pierre Sisser. 1 h 25. Avec : Line Renaud, Pierre Arditi. Difficile pour Elise de ne jamais voir son fils François.

- 22.15** Soir 3
- 22.45** Ce soir (ou jamais !)
- Magazine. Culturel. Prés.: Frédéric Taddei. En direct. Intellectuels et artistes amènent tout un chacun à jeter un regard différent sur le monde dans lequel nous vivons.
- 0.45** Match, l'album des Français
- 2.40** Soir 3
- 3.05** Plus belle la vie

20.50 FILM TV

Victoire Bonnot

Drame. Fra. 2012. Réal.: Vincent Giovanni. Avec : Valérie Damidot. Partir. Une élève apparemment sans problème, tente de se suicider et est sauvée.

- 22.35** Profs passionnés, élèves en difficulté : le trimestre de la dernière chance
- Documentaire. Société. Fra. 2012. 1 h 15. 1/2. 2 volets. Au collège Paul Fourrey, tout est mis en oeuvre pour tenter d'éviter une déscolarisation précoce.
- 1.10** The Defenders

20.50 DOCUMENTAIRE

Nestlé et le business de l'eau en bouteille

Economie. All - Sui. 2012. Réal.: Urs Schnell et Res Gehrig. 1 h 30. Inédit. Nestlé est le leader mondial de l'agroalimentaire.

- 22.20** Les routes de la terreur
- Documentaire. Histoire. Fra. 2010. Réal.: Fabrizio Calvi et Jean-Christophe Klotz. Une enquête en deux volets sur vingt ans de guerres secrètes entre Washington, l'Europe et le monde arabo-musulman.
- 23.40** Les routes de la terreur

RTL 9

- 19.10** Friends Celui qui se dédouble.
- 19.35** Friends Celui qui n'apprécie pas certains mariages.
- 20.00** A prendre ou à laisser
- 20.40** Un cri dans la nuit
- ★ ★ Film. Drame.
- 22.50** Puissance catch : WWE Raw International Raw.

TV5MONDE

- 19.30** Tout le monde veut prendre sa place
- 20.30** Journal (France 2)
- 21.00** Louis XI Le pouvoir fracassé.
- 22.45** TV5MONDE, le journal
- 22.55** Journal (RTS)
- 23.25** Le journal de l'économie
- 23.30** Papouasie, enfer et contre tout

FRANCE 5

- 20.40** Argent sale, le poison de la finance
- 21.25** Le monde en face
- 21.30** Le dernier carré de chocolat
- 22.35** Expression directe
- 22.40** C dans l'air
- 23.45** Dr CAC
- 23.50** Saveurs d'Asie
- L'Inde.

ARD

- 20.00** Tagesschau
- 20.15** Autriche/Allemagne
- Football. Coupe du monde 2014. Qualifications. Groupe C. En direct. A Vienne.
- 22.40** Coupe du monde 2014
- Football. Qualifications.
- 23.30** Sportschau-Club

SF2

- 20.00** Suisse/Albanie
- Football. Coupe du monde 2014. Qualifications. Groupe E. En direct.
- 22.45** Rules of Engagement
- 23.15** Two and a Half Men : Mein cooler Onkel Charlie
- 23.40** Radio Rock Revolution
- Film. Comédie.

RAI 1

- 6.45** Unomattina
- 15.15** La vita in diretta
- 18.50** L'eredità
- 20.00** Telegiornale
- 20.30** Italie/Malte Football. Coupe du monde 2014. Qualifications. Groupe B. En direct. A Modène (Italie).
- 23.05** TG1
- 23.10** Porta a porta

CANAL ALPHA

- 8.00** Boucle, Journal, Novices en eaux troubles, Canal sportif, Clin d'oeil
- 19.00** Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité de l'Arc jurassien, météo, Clin d'oeil, Baby agenda
- 19.20** Mini Mag
- 19.30** Y'a 10 ans, Jura show
- 19.40, 20.20, 21.20, 22.20** Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h40
- 20.00, 21.00, 22.00** Placebo

TMC

- 18.20** Las Vegas
- 19.05** Las Vegas
- Le réparateur.
- 19.55** Las Vegas
- Le grand journal, la suite
- 20.55** Un heureux événement
- Film. Comédie
- 22.45** Restless
- Film. Drame.

EUROSPORT

- 20.50** Championnat du monde 2012 Superbike. 12e manche. 2e course.
- 21.45** Porsche Super Cup 2012 Automobile. 9e manche. A Monza (Italie).
- 22.15** GT Tour 2012 Automobile. 5e manche. Sur le circuit de Navarre (Espagne).

RSI 1

- 21.05** Castle : Detective tra le righe
- 21.50** Desperate Housewives : I segreti di Wisteria Lane
- 23.25** Telegiornale notte
- 23.45** A Serious Man
- Film. Comédie dramatique.

ZDF

- 17.45** Leute heute
- 18.05** SOKO Köln
- 19.00** Heute
- 19.25** Die Rosenheim-Cops
- 20.15** Stubbe, Von Fall zu Fall
- 20.45** Auf dünnem Eis.
- 21.45** Lutter
- Um jeden Preis.
- 23.15** Heute-journal
- 23.45** Markus Lanz

TVE I

- 16.05** Saber y ganar
- 16.40** Amar en tiempos revueltos
- 17.35** España en 24 horas
- 18.00** Para todos La 2
- 18.30** +Gente
- 21.00** Telediario 2a Edición
- 22.10** El tiempo
- 22.20** Conectando España
- 23.15** Climax extremos

MEZZO

- 17.05** Intermezzo
- 17.25** La Création Opéra.
- 19.30** Symphonie n°98, de Haydn
- Concert. Classique.
- 20.00** Intermezzo
- 20.30** Aïda Opéra.
- 23.00** Intermezzo
- 23.30** Dinant Jazz Nights Festival 2011 Aka Moon.

TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR

- Boude à **12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00**
- La Fondation Borel, éducation. Kat et Hortense à Dombresson. Le water-polo, sport

CANAL+

- 18.45** Le JT
- 19.05** Le grand journal
- 20.05** Le petit journal
- 20.30** Le grand journal, la suite
- 20.55** Un heureux événement
- Film. Comédie
- 22.45** Restless
- Film. Drame.

PLANETE

- 19.05** Crime 360
- 19.55** Crime 360
- Meurtre à la fête des mères.
- 20.45** Les secrets de la Vallée des Rois
- 21.40** Le roi scorpion
- 22.40** La Royal Air Force
- 23.35** La Royal Air Force
- Le baptême du feu.

SF1

- 19.00** Schweiz aktuell
- 19.25** SF Börse
- 19.30** Tagesschau
- 19.55** Météo
- 20.05** Der Alte
- 21.05** Kassensturz
- 21.50** 10 vor 10
- 22.15** Météo
- 22.20** Club
- 23.45** Tagesschau Nacht

RSI 2

- 18.20** La signora in giallo
- 19.10** Sea Patrol
- 20.00** Suisse/Albanie
- Football. Coupe du monde 2014. Qualifications. Groupe E. En direct.
- A Lucerne (Suisse).
- 22.35** Il padrino
- ★★★ Film. Drame.

RTPI

- 16.15** Verão total
- 19.00** Portugal em directo
- 20.00** Ler+, Ler Melhor
- 20.15** O Teu Olhar
- Film TV. Sentimental.
- 21.00** Telegiornale
- 22.00** Viagem ao centro da minha terra
- 22.45** Decisão final
- 23.45** Cenas do Casamento

MTV

- 19.10** The Big Bang Theory
- 19.40** The Big Bang Theory
- 20.05** Jersey Shore
- Télé-réalité.
- 21.00** VMA 2012
- Emission spéciale.
- 23.15** La méthode Savage
- 23.40** Ma life
- Je suis bisexuel.

RADIO Espace 2

- 7.06** Les matinales
- 9.06** Babylone
- 10.06** Musique en mémoire
- 11.06** Entre les lignes
- 12.06** Magma
- 13.00** Journal
- 13.30** L'humeur vagabonde
- 14.06** Fauteuil d'orchestre
- 16.30** A vue d'esprit
- 17.06** D'un air entendu
- 18.03** Imaginaire
- 19.06** Babylone
- 20.00** L'été des festivals
- 22.30** Journal
- 22.42** Jazz
- 0.03** Musique en mémoire

Véhicules d'occasion

Vendredi
7 septembre 2012

Prochaine parution:
Vendredi 21 septembre 2012

Garage-Carosserie Asticher SA

La Chaux-de-Fonds
Jura-Industriel 32 (Les Eplatures)
tel. 032 926.50.85
www.asticher.ch
garage@asticher.ch



SEAT LEON CUPRA R310, édition limitée, toutes options, 2011, 14'000 km, Fr. 34'900.-

FORD C-MAX 2.0Tdi Carving, climatisation, roues hiver, 2006, 64'500 km, Fr. 14'900.-

SEAT ALHAMBRA 1.8t Advantage, clim., tempomat, 2007, 67'500 km, Fr. 19'400.-

FIAT 500 1.2 16V Sport, clim., roues hiver, 2008, 48'000 km, Fr. 13'600.-

NISSAN MICRA 1.6 SR Pack, clim., options div., roues hiver, 2008, 29'500 km, Fr. 12'400.-

TOYOTA URBANCRUISER 1.4DTerra, 4x4, clim., roues hiver, 2009, 39'500 km, Fr. 18'800.-

SUZUKI SWIFT 1.2 GL Top 4x4, clim., options div., roues hiver, 2009, 54'500 km, Fr. 12'900.-



SUZUKI SWIFT 1.3 GL, 3p., roues hiver, 2009, 49'800 km, Fr. 10'900.-

Garage des Jordils SA

Boudry
route du Vignoble 13
Tél. 032 843 03 23,
garage-neuchatel@honda.ch
www.honda-neuchatel.ch



HONDA CR-Z GT Mugen 1.5, clim. auto, roues hiver alu, 2011, 16'600 km, Fr. 32'900.-

BMW 320i Touring aut, clim., abs, dsc, tempomat, cuir, 2006, 82'600 km, Fr. 19'900.-

HONDA JAZZ Exclusive 1.4 aut, clim. auto, jantes alu, 2008, 79'300 km, Fr. 12'600.-

NISSAN MICRA 1.6 SR Pack, clim., options div., roues hiver, 2008, 29'500 km, Fr. 12'400.-

TOYOTA URBANCRUISER 1.4DTerra, 4x4, clim., roues hiver, 2009, 39'500 km, Fr. 18'800.-

SUZUKI SWIFT 1.2 GL Top 4x4, clim., options div., roues hiver, 2009, 54'500 km, Fr. 12'900.-



SUZUKI SWIFT GL Top 1.2, 2011, 11'500 km, clim. auto, tempomat, roues hiver Fr. 15'900.-

Garage-Carosserie Jeanneret & Fils

Montmolin
032 731 20 20
www.centre-toyota.ch
toyota@bluewin.ch



PEUGEOT 3008 1.6 Turbo Sport, capteurs, 2010, 53'000 km, Fr. 25'900.-

FIAT 500 1.2 Lounge, capteurs reculs, 2009, 31'000 km, Fr. 13'900.-

PEUGEOT 206 1.6 Premium, ABS, 2001, 89'000 km, Fr. 5'500.-

TOYOTA AURIS 1.8 Hybride, caméra recul, 2010, 37'000 km, Fr. 27'500.-

TOYOTA COROLLA VERSO 1.8, 7 places, 2005, 153'500 km, Fr. 9'900.-

TOYOTA RAV4 2.0 Sol, 3 portes, 4x4, 2001, 111'000 km, Fr. 14'800.-

MAZDA 6 2.3 Sport Edition, 2004, 206'000 km, Fr. 7'800.-



VW TOURAN 2.0 TDI, 7 places, 2004, 109'500 km, Fr. 14'900.-

Garage-Carosserie Burkhalter

Le Locle
Jaluse 2
Tel. 032 931 82 80
www.garage-burkhalter.ch
gcb@bluewin.ch



CITROËN C3 1.6 16V Exclusive, année 2011, 1'500 km, Fr. 17'900.-

CITROËN C2 1.4i Furio, année 2009, 31'000 km, Fr. 9'500.-

CITROËN C4 Picasso 2.0i Dyn. automatique 5 places, 2008, 70'500 km, Fr. 14'300.-

CITROËN C5 Berline 2.0i Dynamique, 2009, 700 km, Fr. 21'500.-

CITROËN C8 2.0 16V 7 places, 2003, 189'000 km, Fr. 6'700.-

CITROËN EVASION, 1996, 180'000 km, Fr. 5'600.-

CITROËN BERLINGO Fourgon, 2009, 65'000 km, Fr. 12'500.-



CITROËN C4 1.6 HDI, année 2011, 6'000 km, Fr. 22'800.-

Garage des Montagnes Grandjean SA

La Chaux-de-Fonds
Léopold-Robert 107-117
Tel. 032 910 53 12
www.garagedesmontagnes.ch
paulo.pinho@vtxnet.ch



TOYOTA PRIUS II Hybride, 2008, 38'000 km, Fr. 23'600.-

TOYOTA AYGO 1.0 Luna, 2008, 72'000 km, Fr. 7'600.-

TOYOTA AURIS 2.0 D4D, 2009, 41'000 km, Fr. 17'900.-

TOYOTA RAV-4 Cross Sport D4D, 2008, 55'000 km, Fr. 23'600.-

DAIHATSU SIRION 1.5 ST, 2008, 21'000 km, Fr. 12'600.-

DAIHATSU SIRION 1.3 4X4, 2009, 34'000 km, Fr. 15'900.-

OPEL ZAFIRA 1.9 CDTI, 2007, 64'000 km, Fr. 15'300.-



TOYOTA YARIS 1.3 Sol, 2008, 48'000 km, Fr. 12'600.-

Garage des Eplatures Haag SA, Honda

La Chaux-de-Fonds
Bd des Eplatures 25-27
Tél. 032 925 08 08
info@honda.eplatures.ch
www.honda-eplatures.ch



HONDA CIVIC 1.8i Sport, boîte automatique anthracite mét., 2006, 93'000 km, Fr. 12'900.-

HONDA CR-Z 1.5i Hybrid GT Plus, version spéciale, 2012, 100 km, Fr. 34'900.-

HONDA CR-V 2.0i Élégance 4x4, blanc, 2010, 27'000 km, Fr. 26'900.-

SUZUKI SX4 1.6 16V GL 4x4, noir, 2012, 1'100 km, Fr. 19'500.-

HONDA CIVIC 1.4 Comfort, 2012, 2'000 km, Fr. 21'900.-

HONDA JAZZ 1.4i Exclusive, boîte automatique, 2009, 42'800 km, Fr. 15'200.-

HONDA JAZZ 1.2 Trend, 2012, 100 km, Fr. 15'900.- + leasing 1.9 %



HONDA JAZZ 1.4i Exclusive, 2010, 45'300 km, Fr. 14'900.-

Cette page est interactive !

A l'aide de votre smartphone, découvrez la liste complète des véhicules d'occasions de chaque garage présent sur cette page et bien d'autres informations.

CODE QR - Mode d'emploi

A télécharger

Des applications gratuites: QR Code Reader (Apple), I-nigma (Apple et Android), Neo Reader (Apple, Android et Blackberry)

- 1 Téléchargez une application qui permet de déchiffrer le visuel. Faites votre marché sur App Store ou Google Play.
- 2 Ouvrez l'application et placez votre smartphone bien en face du code afin de le scanner. Le carré doit occuper tout le cadre qui apparaît sur l'écran mobile.
- 3 Au bout de 2 à 3 secondes seulement, le code est reconnu: une adresse internet s'affiche.
- 4 Vous n'avez plus qu'à cliquer sur le lien en question. Selon l'application, la page s'ouvre automatiquement



OPEL La ligne des sportives OPC vient de s'enrichir d'une variante du coupé dopée à 280 ch.

Une Astra pour connaisseurs

PHILIPPE HERVIEU

«Officine» maison dédiée à la transformation de quelques Opel de grande série en vraies sportives, l'Opel Performance Center (OPC) avait déjà fait ses premières armes sur une Astra, en 1999. Treize ans et deux générations d'Astra plus tard, le coupé GTC, inséré cet hiver dans la gamme compacte du constructeur de Rüsselheim, vient à présent de gagner ses galons de sportive paten-tée dans son exécution spéciale OPC. Venant d'arriver chez les concessionnaires avec 100 ch de plus que la GTC Sport, la meilleure de ses sœurs de gamme, l'Astra OPC est le troisième modèle de la marque au blitz à porter la griffe OPC, avec la grande Insignia (en berline et en break) et la petite Corsa.

Extérieurement, hormis d'imposantes jantes en alliage léger au design laqué brillant de 19 pouces et des jupes latérales, les différences visuelles avec la GTC habituelle restent plutôt discrètes: «relookage» du bouclier avant, ou encore feux de jour à LED en forme de boomerang. Et surtout, à l'arrière, présence d'un becquet de toit plus visible que l'élément d'origine, auquel fait écho un diffuseur cerné par deux sorties d'échappement trapézoïdales à la base du véhicule. Le petit sigle OPC, chromé sur fond bleu, a été disséminé un peu partout mais, au final, rien de tonitruant; juste quelques reprises indispensables pour accompagner l'élévation des performances et attirer, par-là même, l'œil du connaisseur. ●



Pouvant déployer une certaine férocité tout en restant bien domptée, l'Astra OPC appartient à l'élite automobile, quoique son extraction de la grande série ne la rende pas inabordable, loin de là. SP

Une sportive comme il y en a peu

COCKPIT Le poste de pilotage introduit bien dans le vif du sujet avec un volant cuir de diamètre réduit pourvu d'un méplat à sa base, ainsi qu'un pédalier en aluminium. Superbes, les sièges avant, façon baquet, comportent de multiples réglages pour maintenir le corps comme il le faut en conduite soutenue. Enfin, l'instrumentation affiche de nombreuses informations relatives à la performance.

ÉQUIPEMENT Rien de spartiate à bord, où clim bizona et radio/CD à 7 HP sont généralisées, auxquelles s'ajoute – gratis en Suisse au lancement – le Swiss Pack OPC (2780 fr.) comprenant GPS, aide au stationnement Ar. et vitrage surteinté. Parmi les nombreuses options (peintures, jantes, etc.), une application ludique pour smartphone permet de recevoir la télémétrie de conduite en temps réel.

TECHNIQUE Puissant 2 litres Turbo aussi très coupleux, freinage accru et différentiel autobloquant sophistiqué greffé sur le train avant font la différence avec la meilleure Astra «de série». L'amortissement piloté offre trois modes de conduite, où le stade ultime OPC avive l'auto dans ses accélérations et sa direction. Les fonds de compteur, blancs, vivent alors au rouge vif pour le signaler.

CONDUITE Le feulement métallique de sa mécanique débridée souligne les performances hors du commun de l'OPC. Mais le plus bluffant se constate en abordant vite les virages (d'un circuit), a fortiori mouillés, où les 280 ch passent au sol sans jamais affoler les roues motrices et directrices. Avec l'autobloquant, tout est donc sous contrôle, et non sans captivantes sensations de conduite. Bravo!

LES PLUS

- Look OPC tangible, mais discret
- Aussi utilisable qu'une Astra GTC
- Direction très directe et paramétrable
- Excellents sièges avant
- Immense plaisir de conduite

LES MOINS

- Préhension malaisée des ceintures avant
- Bonne boîte, mais banale à manier
- Visibilité trois quarts arrière

FICHE TECHNIQUE

COTES

Longueur: 4,46 m
Largeur: 1,84 m
Hauteur: 1,48 m
Coffre: 380/1165 l.
Poids avec conducteur: 1550 kg
Réservoir: 56 litres

MÉCANIQUE

4 cylindres 16 soupapes essence Turbo à injection directe 1.998 cm³ de 206 kW/280 ch à 5300 tr/mn avec Start/Stop.
Couple maxi de 400 Nm entre 2400 et 4800 tr/mn.
Bvm 6 vitesses.

CONSUMMATION

Mixte: 8.1 l/100
Moyenne de l'essai: 12,5 l/100
CO₂: 189 gr/km
Catégorie de rendement énergétique: F

PERFORMANCES

0-100 km: 6"
V-max sur circuit: 250 km/h

TRAINS ROULANTS

Traction avant. Train avant à jambes de force à pivot découplé avec différentiel autobloquant, châssis surbaissé avec système piloté FlexRide Sport. Direction à assistance électrique, 4 freins à disques ventilés et perforés avec étriers Brembo à 4 pistons à l'avant, ABS/EBD, ESP/TC/CTC/BAS/HBFA et 6 airbags de série, dont 2 rideaux Av/Ar.

PRIX

Prix catalogue (hors euroFlex)
Modèle de base: 28 900 fr. (1,4 Ecotec 100 ch GTC Enjoy)
Modèle essayé: 44 900 fr. (2,0i Turbo 280 ch OPC)

ACTUALITÉ Variante du récent crossover XV lancé l'hiver dernier, la nouvelle Impreza a pour elle l'atout de la jeunesse, mais n'est disponible qu'avec un seul moteur essence.

L'Impreza dans le sillage du XV

Effectif depuis le début de cet été, l'avènement d'une nouvelle génération d'Impreza rafraîchit sérieusement les arguments de Subaru dans le segment C, celui des compactes. Côté technique, la dernière née se décalque néanmoins largement sur le crossover XV introduit en février dernier, mais débarrassée des «peintures de guerre» et autres ajouts de carrosserie qui caractérisent ce pendant tout-chemin.

De gabarit comparable, la nouvelle Impreza simplifie également la donne au niveau mécanique, en ne proposant qu'un seul bloc essence de 1,6 litre (à



Moins haute sur pattes que le crossover XV dont elle conserve la silhouette, la nouvelle Impreza se veut également incisive avec un équipement d'emblée fourni. SP

partir de 25 900 francs.). D'architecture «boxer», comme les autres Subaru, ce nouveau 4-cylindres à plat de 114 ch, avec Stop/Start en série, revendique un intéressant compromis performances/consommation (5,9 l/100 km avec boîte auto CVT). En boîte manuelle, un réducteur peut élargir le prisme d'utilisation du véhicule par deux gammes de rapports (2x5 vitesses). Vraie Subaru, avec 4 roues motrices permanentes au couple réparti à part égale entre les essieux, la dernière Impreza se présente sous deux finitions, «Swiss one» et «Swiss two». ● PHE

ALFA ROMEO Un trèfle toujours plus vert

Chez Alfa, traditionnellement, les réalisations les plus brillantes arborent fièrement l'emblème du trèfle à quatre feuilles. Et les rares versions qui le portent se singularisent autant par une vitesse exacerbée qu'une allure sportive. Désormais, la marque au biscione donne la possibilité à ses clients les plus passionnés de transposer sur leur Giulietta (à partir de 2590 fr.) ou leur MiTo (à partir de 1790 fr.) de moins noble extraction, une partie du look des modèles Quadrifoglio-Verde, grâce à un nouveau pack d'équipement «QV Sportiva», accessible aux finitions Distinctive ou supérieures. ● PHE

NOUVELLE GOLF En Suisse dès la mi-novembre

Officiellement dévoilée le 4 septembre 2012 à Berlin, la nouvelle Golf aura la difficile tâche de devoir encore faire mieux que les six générations qui l'ont précédée depuis 1974. Mais ayant démarré de la page blanche, contrairement à l'actuelle mouture qui optimisait les qualités de sa devancière, la Golf 2013 compte pour premier avantage d'être allégée de près de cent kilos alors qu'elle se révélera aussi plus spacieuse. En outre aussi richement équipée qu'une grande, la nouvelle compacte internationale de VW sera lancée en Suisse dès la mi-novembre 2012. ● PHE

PUBLICITÉ

GARAGE ET CARROSSERIE MAURICE BONNY

Rue du Collège 29
2300 La Chaux-de-Fonds
032 967 90 90 - www.bonny.ch

Garage du Rallye SA, Rue de France 80-82,
2400 Le Locle, 032 930 09 30

Garage Schuerch, Rue du Grand-Chézard 4,
2054 Chézard, 032 853 38 68

Garage Le Verny, Rue de la Côte 18,
2013 Colombier, 032 841 10 41

Garage Ciminello, Rue de la Flamme 64,
2108 Couvet, 032 863 34 78

PRIX SPORTIF CHEZ CHEVROLET.

NOUVEAU
DES
CHF 9'900.-

SPARK



Spark 1000, 5 portes, 995 cm³,
50 kW/68 ch, CHF 9'900.-
a) 5.1 l, b) 119 g, c) B, d) 159 g

NOUVEAU
DES
CHF 12'900.-

AVEO



Aveo 1200 LS, 5 portes, 1229 cm³,
63 kW/86 ch, CHF 12'900.-
a) 5.1 l, b) 121 g, c) B, d) 159 g

NOUVEAU
DES
CHF 18'990.-

CRUZE



Cruze 1600 LS, 5 portes, 1598 cm³,
91 kW/124 ch, CHF 18'990.-
a) 6.5 l, b) 153 g, c) D, d) 159 g

NOUVEAU
DES
CHF 35'490.-

CAPTIVA



Captiva 2400 LS 4x4, 5 portes,
2384 cm³, 123 kW/167 ch, CHF 35'490.-
a) 9.3 l, b) 219 g, c) G, d) 159 g

a) Consommation moyenne/100 km b) CO₂ g/km c) Catégorie de rendement énergétique d) Émission de CO₂ moyenne de tous les véhicules en Suisse g/km.



CHEVROLET



ADRESSES UTILES

URGENCES

- **Urgences sanitaires et ambulance: 144**
- **Police: 117**
- **Feu: 118**
- **Intoxication: 145**
- **Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans, 032 713 38 48**

AVIS DE NAISSANCES

Parution: mardi, jeudi et samedi
Délai de remise: la veille de parution à 16h
Contact: Publicitas SA - e-mail: neuchatel@publicitas.ch - tél. 032 729 42 42

Antoine a la grande fierté d'annoncer la naissance de sa petite sœur

Olivia

le 3 septembre 2012

Sarah, Adriano et Antoine Jeanneret Da Cunha Colombier

028-714288

Vanessa

a fait son entrée dans notre Vie le 6 septembre 2012 avec ses 3.2 kg et ses 49 cm de pur bonheur! Aurélie et toute la famille sont sous le charme de cette magnifique petite princesse

Valérie et Yann Baumgartner-Gagnebin Rue du Châtelard 12 1400 Yverdon

Coucou, me voilà! Je m'appelle

Meryl

Je suis née le 10 septembre 2012, à la maternité de Saint-Imier

Je pèse 2.590 kg et mesure 45 cm

Marie-Cristine et Didier Sonderegger (-Holzer) 2316 Les Ponts-de-Martel

132-254526

ILS SONT NÉS UN 11 SEPTEMBRE

Brian de Palma: cinéaste américain, né à Newark (New Jersey) en 1940
Franz Beckenbauer: footballeur allemand, né à Munich en 1945
Moby (Richard Melville Hall): musicien américain, né à New York en 1965.
Eric Abidal: footballeur français, né à Saint-Genis-Laval en 1979.

LE SAINT DU JOUR

Saint Adelphe: martyr en Sicile en 260.

LE PRÉNOM DU JOUR: THÉODORA

Théodora est un prénom d'origine grecque, forme féminine de Theodoros, en français Théodore. Théodora signifie en grec «don de Dieu» ou «cadeau de Dieu». De theos qui veut dire «dieu» et doron qui veut dire «don» ou «cadeau». Théodora a pour variantes Dora, Téodora, Théa et Théodorine. Le prénom Dorothee est formé sur les mêmes racines grecques que Théodora.

LA CHAUX-DE-FONDS

- **Pharmacie de garde**
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**
Service de prêt, discothèque et salle de lecture: Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h
- **Bibliothèque des jeunes I**
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Ludothèque**
Rue de la Serre 16. Lu, ma et je, 15h30-18h30
- **Bibliothèque chrétienne**
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**
Lu 9h-17h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-20h. Di 9h-18h
- **Piscine des Mélézes**
Tous les jours 9h-20h. Fermeture mercredi 12 septembre à 18h
- **Contrôle des champignons**
Service d'urbanisme et de l'environnement (SUE). Rue du Rocher 1. Lu-ve 11h-12h/16h-17h. Sa-di 19h-20h

LE LOCLE

- **Pharmacie de garde**
Pharmacie du Casino, Daniel-JeanRichard 39, jusqu'à 19h. En dehors de ces heures: 144.
- **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes**
Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h
- **Ludothèque Casse noisette**
Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h
- **Contrôle des champignons**
Local de la société mycologique des montagnes neuchâteloises (SMMN). Rue de la Côte 35. Sa-di 17h45-18h30. Ma 20h30-21h30. Me-ve, sur rendez-vous au 079 204 22 49 (M. Chs-H. Pochon)

JURA BENOIS

- **Pharmacies de garde**
Saint-Imier, Pharmacieplus du Vallon, 032 942 86 86
Tramelan, Pharmacie Schneeberger, 032 487 42 48
- **Médecins de garde**
De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37
Tramelan, 032 493 55 55
- **Ludothèque**
Tramelan. Je 16h-17h30
- **Médiathèque**
Tramelan, CIP. Lu, me 14h-20h. Ma, je 14h-18h. Ve et veille de jours fériés 14h-17h

SAINT-IMIER

- **Bibliothèque**
Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je-ve 9h-11h. Me-ve 14h18h
- **Mémoire d'ici**
Rue du Midi 6. Lu, je 14h-18h ou sur rendez-vous, 032 941 55 55
- **Ludothèque**
Me, ve 15h-18h

SONVILIER

- **Bibliothèque communale**
Lu 17h30-19h30. Me 16h-18h

RENAN

- **Bibliothèque communale**
Lu 17h30-19h. Ma, je 15h30-17h

VILLERET

- **Bibliothèque communale**
Lu 18h-19h. Ma 9h-10h/15h-16h. Je 18h-19h

CORMORET

- **Bibliothèque communale**
Ma 17h30-18h30. Je 17h-18h

REMERCIEMENTS

Profondément émue par les marques d'affection et de sympathie qui lui ont été témoignées pendant ces jours de deuil, la famille de

Madame Simone BASSIN

exprime à toutes les personnes qui l'ont entourée sa reconnaissance émue et ses sincères remerciements. Leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons lui ont été un précieux réconfort.

La famille de

Monsieur Silvio VUILLEUMIER

vous remercie de tout cœur pour vos fleurs, vos message et vos dons. Elle tient également à remercier ses amis fidèles pour leur engagement et surtout leur humanité durant les moments difficiles qu'elle a eu à traverser.

Neuchâtel, septembre 2012

COURTELARY

- **Bibliothèque communale**
Lu, me 9h30-10h30. Ma 19h20h. Je 15h-16h

TRAMELAN

- **Bibliothèque communale**
Lu 17h-19h

LA NEUVEVILLE

- **Bibliothèque communale**
Lu-je 16h-18h. Sa 9h-11h
- **Ludothèque**
Ma-je 16h-18h. Sa 9h30-11h30

JURA

- **Pharmacies de garde**
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03
Le Noirmont, Pharmacie St-Hubert, 032 953 12 01

SAIGNELÉGIER

- **Ludothèque**
Hôtel de Ville. Ma 15h15-17h30. Dernier jeudi du mois 18h-19h
- **Piscine**
Centre de Loisirs. Lu 13h30-21h. Ma-ve 10h-21h. Sa 10h-20h. Di et jours fériés 10h-20h

LE NOIRMONT

- **Bibliothèque**
Lu 17h-19h. Ma 14h-17h. Ve 8h30-11h30
- **Ludothèque**
Nouveau collège. Ma 15h-17h

LES BOIS

- **Ludothèque**
Ancien bureau communal. Premier lu du mois, 15h-17h et premier ma du mois, 19h-20h

LES GENEVEZ

- **Ludothèque**
Ancienne halle. Premier je du mois, 16h30-19h

LES BREULEUX

- **Ludothèque**
Ecole primaire. Le quatrième ma du mois, 19h30-20h et le quatrième me du mois, 13h30-16h30

NEUCHÂTEL

- **Pharmacie de service**
Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Bibliothèque publique et universitaire**
Lecture publique: Lu 12h-19h. Ma 10h-19h. Me 12h-19h. Je 10h-19h. Ve 12h-19h. Sa 9h-17h.
Fonds d'étude: Lu-ve 10h-12h/14h-19h. Sa 9h-12h.
Salle de lecture: Ma-ve 8h-22h. Sa 8h-17h.
Salle Rousseau: Lu-ma, je-ve 9h-11h30/14h-17h (s'adresser à l'accueil); me et sa 14h-17h

LITTORAL OUEST

- **Pharmacie de garde**
0800 832 800
- **Médecin de garde**
079 387 21 00. Je, sa-di 8h-8h. Lu-me, ve 12h-14h/18h-8h

LITTORAL EST

- No d'appel unique, 0844 843 842
- **Permanence médicale**
0900 501 501

VAL-DE-RUZ

- **Hôpital de Landeyeux**
032 854 45 45. Policlinique chirurgicale: Lu-ve 8h-18h30
- **Pharmacie de service**
Pharmacie Marti, Cernier, 032 853 21 72, dès 18h30
- **Médecin de garde**
Cabinet de Fontainemelon, 032 853 49 53
Cabinet de Cernier, 032 853 22 77, 032 853 21 24, 032 853 19 64

VAL-DE-TRAVERS

- **Médecin de garde** 032 888 90 00
- **Pharmacie de service** 032 888 90 00

AVIS MORTUAIRES

Mon âme bénis l'Eternel et n'oublie aucun de ses bienfaits.

La famille et les amis ont la tristesse de faire part du décès de

Mademoiselle Gertrude AMEZ-DROZ

que Dieu a rappelée à Lui dans sa 92e année. 2000 Neuchâtel, le 9 septembre 2012

Le culte sera célébré dans l'intimité à la chapelle du centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, le jeudi 13 septembre à 10 heures, suivi de l'incinération.

Domicile mortuaire: Pavillon du cimetière de Beauregard.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, cet avis en tenant lieu.

Il me fait reposer dans de verts pâturages, Il me dirige près des eaux paisibles.

028-714301



Je ne meurs pas, j'entre dans la vie. Sainte Thérèse Je vais rejoindre ma fille Marie-Jeanne.

Son époux Germain Rion à Peseux
 Son fils Philippe Rion à Vernayaz (VS)
 Son arrière-petite-fille Sarah et son époux Philippe Quellet, à Dôle en France
 Son fils Dylan en France
 Ses arrière-petits-enfants Kylian et Ethan en France
 Ses sœurs Yvonne Thérèse et Madeleine ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la grande tristesse de faire part du décès de

Madame Marie-Antoinette RION née Schmitt

leur chère et bien-aimée épouse, maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, marraine, nièce, cousine, parente et amie enlevée à leur tendre affection, à l'âge de 81 ans, réconfortée par la grâce du sacrement par l'onction des malades.

L'office religieux du dernier adieu sera célébré en l'Eglise catholique de Peseux, le jeudi 13 septembre à 14 heures, suivi de l'incinération.

J'ai vécu pour ceux que j'aimais Je les ai aimés plus que moi-même et ma joie fut de leur donner ce que j'avais en moi de meilleur.

Marie-Antoinette repose au pavillon de l'hôpital de Pourtalès, à Neuchâtel. Prière de ne pas faire de visite à domicile.

Adresse de la famille: Monsieur Germain Rion Place de la Fontaine 4 2034 Peseux

En lieux et place de fleurs veuillez penser à la paroisse catholique de Peseux (CCP 20-1414-0).

Un grand merci au personnel soignant ainsi qu'aux médecins de l'hôpital de Pourtalès pour leur gentillesse et leurs bons soins.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-714282

Madame Mercedes Rodriguez

Laura Rodriguez
 Gloria et Christian Grangier-Rodriguez et leurs enfants
 Inés, Adrian et Diego
 Pedro Rodriguez

ainsi que les familles parentes et alliées ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Monsieur Pedro RODRIGUEZ

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, parent et ami, enlevé à leur tendre affection mercredi à l'âge de 77 ans.

La Chaux-de-Fonds, le 5 septembre 2012

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité.

Domicile de la famille: rue du Chalet 11, 2300 La Chaux-de-Fonds

L'Ordre Neuchâtelois des Pharmaciens, l'ONP, a la tristesse de faire part du décès d'un de ses membres

Monsieur Hugo PETER

et présente ses sincères condoléances à sa famille.

AVIS MORTUAIRES

CRESSIER



*Quand sonne l'heure du dernier voyage,
la seule richesse que l'on emporte avec soi
c'est tout ce que l'on a donné.*

Son époux Marcel Comte, à Cressier,
Sa fille Magali Comte, à Cressier,
Son fils Pascal et Marion Comte-Schwab, leurs enfants Aline et Samuel,
à Gleichen-Benniehausen (Allemagne),

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Marie COMTE

née Simonet

enlevée subitement à leur tendre affection, à l'aube de ses 66 ans, suite à une cruelle maladie.

2088 Cressier, le 25 août 2012
(Chemin de la Tufière 4)

La cérémonie d'adieu aura lieu au Temple Protestant de Cressier, vendredi 14 septembre à 14 heures.

Les personnes désirant honorer la mémoire de la défunte peuvent penser à la Recherche Suisse contre le Cancer, CCP 30-3090-1, mention «deuil Marie Comte».

Un grand merci au Dr Zimmerli du département d'oncologie de l'hôpital Pourtalès pour sa gentillesse et son accompagnement.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-714224

Son fils:
Charles et son épouse Rosa Doninelli (Grassi)
ainsi que leurs filles Katia et Séverine

Son arrière-petite-fille:
Lennie et son papa Amancio

Son frère:
Pierre Mombelli et son amie Marlyse

Sa nièce:
Gisèle et son mari Alfonso et leurs enfants Luca et Tamara

ont le chagrin d'annoncer le décès de

Madame Joséphine DONINELLI

née Mombelli

survenu le 2 septembre 2012, dans sa 87^e année.

L'enterrement a eu lieu dans l'intimité de la famille en l'Eglise catholique de Stabio.

Adresse de la famille: Doninelli Charles
Rue des Bourguillards 10
2072 St-Blaise

Un grand merci au Dr Th. Mauler, aux soins à domicile Nomad ainsi qu'à la direction et au personnel du home St-Joseph à Cressier pour leur précieux soutien et dévouement.

028-714283

*Le vin, c'est la lumière du soleil
captive dans l'eau.*

Galilée

Son épouse, Jeanne Godet-Dutly,
Sa fille, son beau-fils et sa très chère petite-fille, Caroline, Pierre-André et Estelle Christe-Godet
Sa famille de cœur, Nadia, Pierrino et Jaleel Di Ielsi,
Sa sœur, Anne Divorne-Godet,
Sa nièce Corinne avec Neejma et Antonin,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Henri-Alexandre GODET

ancien encaveur

C'est alors que les vignes se couvraient de rosée que notre bien-aimé Henri-Alexandre est parti discrètement dans sa 77^e année après avoir lutté contre la maladie pendant de longues années.

2012 Auvernier, le 7 septembre 2012

Selon son désir, l'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Nous remercions le Dr Châtenay et ses assistantes, les collaboratrices de Nomad ainsi que Rita et Teresa.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à l'Association des transports bénévoles 2012 Auvernier, BCN compte 20-136-4, IBAN CH60 0076 6000 L 10872105 «mention deuil HA Godet».

Adresse de la famille: Madame Jeanne Godet-Dutly
10 rue des Epancheurs, 2012 Auvernier

«Je vous ai tous aimés»
Henri

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-714274

AVIS MORTUAIRES

FONTAINEMELON

*Car Dieu a tant aimé le monde qu'il a donné
son fils unique, afin que tout homme qui croit
en lui ne périsse pas mais ait la vie éternelle.*

Jean 3:16

Madame et Monsieur Marie-Jeanne et Jean-Marie Ragot-Houriet, leurs enfants Patrick et son amie Christine, Christian, à Fontainemelon, Monsieur et Madame Claude et Mary-Claire Houriet-Ischer, à Fontainemelon, leurs fils David à Cernier et Yannick à Neuchâtel, Madame Madeleine Houriet-Schenk, aux Hauts-Geneveys, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, Les enfants et petits-enfants de feu Alfred et Denise Guinchard-Comtesse, ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Liliane HOURIET

née Comtesse

leur très chère et bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, belle-sœur, tante, marraine, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection dans sa 93^e année.

Elle s'en est allée rejoindre son cher époux.

*Ne vous inquiétez de rien, mais en toutes
choses faites connaître vos besoins à Dieu
par des prières et des actions de grâces.*

Phil. 4:6

2052 Fontainemelon, le 9 septembre 2012

Le culte sera célébré au Temple de Fontainemelon jeudi 13 septembre à 14 heures, suivi de l'incinération.

Domicile mortuaire: Home de Landeyeux.

Un grand merci au personnel de l'étage des Tournesols du Home de Landeyeux pour ses bons soins, son accompagnement et sa gentillesse.

Les personnes désirant honorer sa mémoire peuvent penser à la Paroisse du Val-de-Ruz, CCP 12-335570-5, mention «deuil Liliane Houriet».

Marie-Jeanne Ragot Claude Houriet
Coedriers 6 Promenade 8
2052 Fontainemelon 2052 Fontainemelon

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

PESEUX

*Je suis parti en silence,
je ne voulais pas déranger,
j'ai gardé pour moi la souffrance,
afin de ne pas vous inquiéter.*

Sa fille, Gilliane Roth-Bovard, à Peseux,
Son beau-fils, Fred Roth, à Peseux,
Sa petite-fille, Valérie et Greg Berset, leurs enfants Oriane et Nathan, à Bevaix,
Suzy et Serge Guenot et famille, à Peseux,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Albert BOVARD

dit «Loyon»

enlevé à leur affection, dans sa 96^e année, après quelques jours d'hospitalisation.

2034 Peseux, le 10 septembre 2012
(Les Placeules 5)

La cérémonie d'adieu aura lieu à la chapelle du Centre funéraire de Beaugard, jeudi 13 septembre à 14 heures, suivie de l'incinération.

Albert repose au pavillon du cimetière de Beaugard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Orietta BADET-STOPPA

11 septembre 2009 à 54 ans

«Adieu! Je crois qu'en cette vie
Je ne te reverrai jamais.
Dieu passe, il t'appelle et m'oublie;
En te perdant je sens que je t'aimais.»

Ton complice de mari,
Tes quatre enfants et leurs familles,
Ta sœur, tes frères, leurs familles et ta maman,
ainsi que toutes les familles alliées et tous nos amis.



036-680677

Les ami-e-s de

Achille MARKOW

ancien Maître de ballet

ont le chagrin de faire part du décès survenu le 4 septembre à l'Hôpital Ziegler à Berne.

Nous garderons un souvenir ému à la fois de sa personnalité et de son engagement dans l'art de la danse.

028-714271

BROT-PLAMBOZ

Un cervidé provoque un accident

Hier matin à 7h15, une voiture conduite par un habitant de Buttes, âgé de 40 ans, circulait sur la route de Brot-Plamboz en direction des Petits-Ponts. A la hauteur de Vers-chez-les-Brandt, le conducteur a freiné après qu'un cervidé a traversé la chaussée. Une moto conduite par un habitant de Couvet âgé de 24 ans, qui suivait la voiture, s'est couchée sur le flanc et a terminé sa course contre le véhicule. Blessé, le motard a été conduit en ambulance à l'hôpital. **COMM**

L'ÉNERGIE

Contrôle continu des installations de chauffage

(Température extérieure moyenne et degrés-jours)

Semaine du 3 septembre au 9 septembre

Région climatique	Tm	Dj
Neuchâtel	18.5	0.0
Littoral Est	18.2	0.0
Littoral Ouest	17.7	0.0
Val-de-Ruz	16.3	0.0
Val-de-Travers	14.9	0.0
La Chaux-de-Fonds	14.4	0.0
Le Locle	14.5	0.0
La Brévine	12.7	18.5
Vallée de la Sagne	13.5	9.5

Renseignements:

www.ne.ch/Energie rubrique Climat - Consommation ou Service de l'énergie et de l'environnement, Domaine énergie (tél. 032 889 67 20). **COMM**

L'ÉPHÉMÉRIDE

11 septembre 1971: décès de Nikita Khrouchtchev

Nikita Khrouchtchev, né en 1894, fils d'un mineur ukrainien, premier secrétaire du parti communiste d'URSS de 1953 à 1964. Homme de la déstalinisation. C'est sous sa direction qu'est lancé le premier spoutnik, en octobre 1957. Côté revers, il doit procéder au retrait des fusées soviétiques de Cuba en 1962. Le parti lui reproche ses idées de coexistence pacifique. Il est «démissionné» en 1964.

2001 – Deux avions détournés par al-Qaïda sont précipités sur les Twin Towers à New York font plus de 2700 morts. Un autre appareil touche le Pentagone à Washington (189 morts) et un quatrième s'écrase en Pennsylvanie (44 morts).

1973 – Le président Salvador Allende est renversé par un coup d'Etat militaire au Chili.

1967 – De violents incidents éclatent à la frontière entre la Chine et l'Inde.

1962 – Moscou fait savoir que toute attaque américaine contre des bateaux cubains ou soviétiques, en route pour Cuba, signifierait la guerre.

1945 – L'ex-Premier ministre japonais Hideki Tojo tente de se suicider; il sera ultérieurement condamné à mort pour crimes de guerre et exécuté.

1917 – Première Guerre mondiale: l'aviateur français Georges Guynemer est abattu en combat aérien.

1860 – Unification italienne: Victor Emmanuel II, roi de Sardaigne, envahit les États pontificaux.

1840 – Les Anglais bombardent Beyrouth, obligeant Mehmet Ali à se soumettre.

1830 – Création d'une République de l'Equateur, à laquelle la Colombie accorde une Constitution, les deux pays restant théoriquement unis dans le cadre d'une Confédération.

1802 – La France annexe le Piémont, découpé en six départements.

1714 – La Catalogne, hostile à l'avènement de Philippe V, est envahie par l'Espagne et voit tous ses privilèges abrogés.



AIR DU TEMPS
JUANCARLOS DUQUE

Une tristesse ineffable

Après l'ivresse de l'été, nous voilà noyés dans la tristesse de la rentrée; hier encore, les yeux pleins de sable et aujourd'hui brisés par le deuil. Il existe des heures intolérables où l'on cesse de savoir ce que l'on sait. La mémoire dont témoignent toutes ces larmes.

C'est fou comme l'homme trébuché toujours au moment où l'on s'y attend le moins. Rien n'est pourtant gagné d'avance. On le sait. Même pas la vie. Il faut ruser, utiliser cet art singulier de conférer à la banalité et aux détails infimes de la vie une profondeur vertigineuse. Changer de peau, ou de nom, pour fuir en avant, c'est-à-dire survivre; c'est ainsi, peut-être, que l'éternité se gagne.

On ne peut qu'admettre cette mélancolie comme preuve d'un rendez-vous à venir qui n'aurait pas lieu sur cette terre.

Tenter de nommer toutes ces douleurs sourdes que même le silence ne peut dire, que l'on finit par appeler expérience, et qui ne sont rien d'autre qu'une accumulation extravagante de pertes et de chagrins...

J'aurais voulu chanter à un bouton de fleur qui n'a pas eu le temps d'éclorre, dire l'angoisse et le désespoir, mais le réel fuit devant les mots, se dilue dans un langage impuissant à le saisir... défiance définitive dans le pouvoir du langage.

Dites-moi comment remettre en route le muscle du rêve. ◉

LA PHOTO DU JOUR

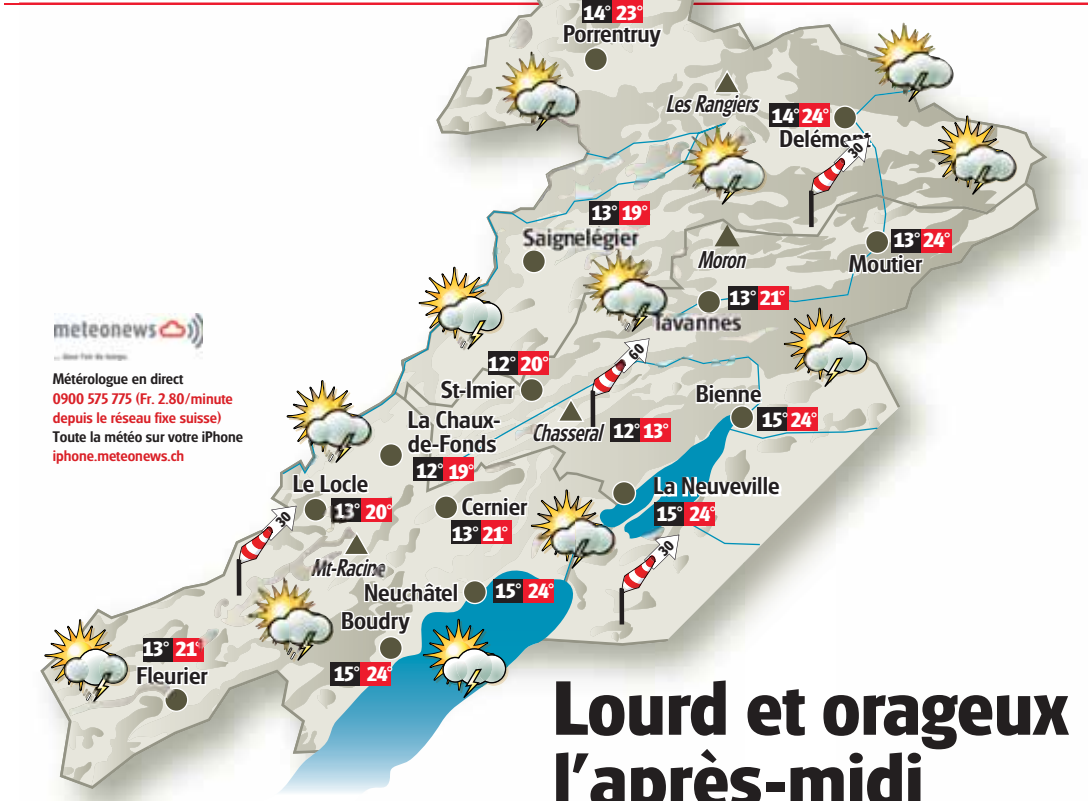
Honneurs militaires rendus au président slovaque Ivan Gasparovic, en visite à Berne hier. KEYSTONE



LA MÉTÉO

Lever **07h06**
Coucher **19h52**

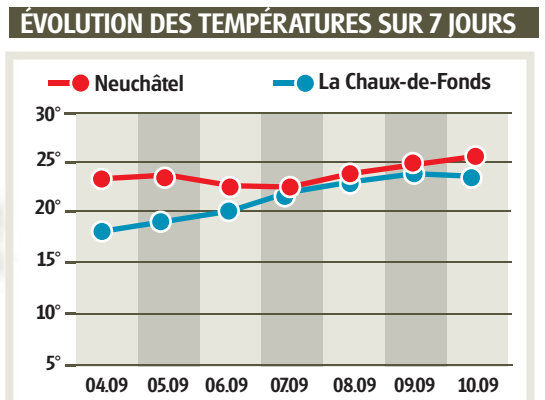
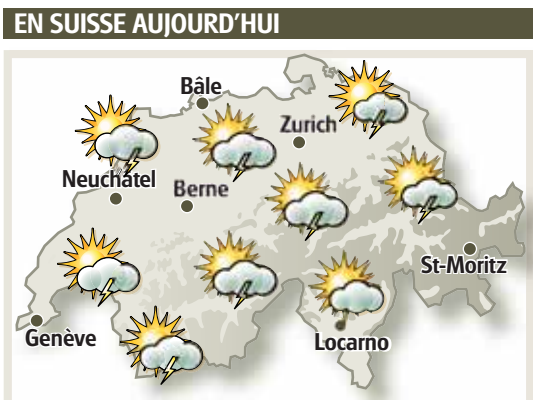
Lever **01h55**
Coucher **17h04**



Lourd et orageux l'après-midi

Ce mardi, la matinée débutera sous un temps généralement sec avec de belles éclaircies. Le ciel deviendra ensuite plus menaçant l'après-midi et des averses à caractère orageux finiront par éclater un peu partout sur la région. Ce temps perturbé se poursuivra en soirée et nuit prochaine. Pour la suite, les conditions s'annoncent automnales mercredi et jeudi, puis le soleil fera son retour.

SUR NOS LACS			
Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveau des lacs
Neuchâtel	19°	Sud-Ouest 3 à 4 Bf	429.30 m
Bienne	18°	Sud-Ouest 3 à 4 Bf	429.29 m
Niveau du lac des Brenets: 750.57 m			



PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN			
MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
<p>pied du Jura à 1000m</p> <p>14° 15° 8° 10°</p> <p>FIABILITÉ: 9/10</p>	<p>pied du Jura à 1000m</p> <p>11° 16° 6° 10°</p> <p>FIABILITÉ: 8/10</p>	<p>pied du Jura à 1000m</p> <p>9° 22° 5° 16°</p> <p>FIABILITÉ: 8/10</p>	<p>pied du Jura à 1000m</p> <p>12° 21° 9° 15°</p> <p>FIABILITÉ: 7/10</p>

TEMPÉRATURES RÉGIONALES

BÉVILARD	13°	21°
BRÉVINE (LA)	8°	19°
BRENETS (LES)	13°	21°
COURT	14°	24°
COURTELARY	12°	20°
COUVET	13°	21°
CREUX-DU-VAN	13°	14°
DOMBRESSON	13°	21°
ESTAVAYER-LE-LAC	15°	24°
GRANGES	14°	24°
LANDERON (LE)	15°	24°
MONT RACINE	13°	14°
NOIRMONT (LE)	13°	19°
PONTS-DE-MARTEL (LES)	8°	19°
RANGIERS (LES)	13°	21°
SAINT-AUBIN	15°	24°
SAINTE-CROIX	13°	18°
SAINT-URSANNE	14°	24°
SONCEBOZ	13°	21°
TRAMELAN	12°	20°
VERRIÈRES (LES)	13°	18°
VUE-DES-ALPES	14°	15°
YVERDON	15°	24°

DANS LE MONDE AUJOURD'HUI

ATHÈNES	assez ensoleillé	26°
BANGKOK	en partie ensoleillé	34°
BARCELONE	assez ensoleillé	28°
BERLIN	soleil, orage possible	26°
BRUXELLES	averses éparées	18°
LE CAIRE	beau temps	32°
LONDRES	en partie ensoleillé	19°
LOS ANGELES	beau temps	24°
MONTRÉAL	beau temps	21°
MOSCOU	en partie ensoleillé	17°
NEW YORK	beau temps	23°
PARIS	averses éparées	19°
RIO DE J.	assez ensoleillé	30°
ROME	assez ensoleillé	26°
TOKYO	soleil, orage possible	31°

SUDOKU N° 437

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 436

8	7	2	6	1	4	5	9	3
3	1	6	9	2	5	8	4	7
4	5	9	7	8	3	1	2	6
6	4	7	3	9	8	2	1	5
5	9	3	1	4	2	7	6	8
2	8	1	5	6	7	4	3	9
7	6	8	4	3	1	9	5	2
1	3	5	2	7	9	6	8	4
9	2	4	8	5	6	3	7	1

Difficulté 4/4

3	2	4				1		9
				1	3	2		4
	1			2		4		
8	4				1			5 2
1					6	2	8	
5		3						9 2 6

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE

